

América

Revista Mercantil Internacional

¿Desea intensificar sus ventas en España?

¿Desea exportar a la América Latina?

¿Desea exportar al Africa Española?

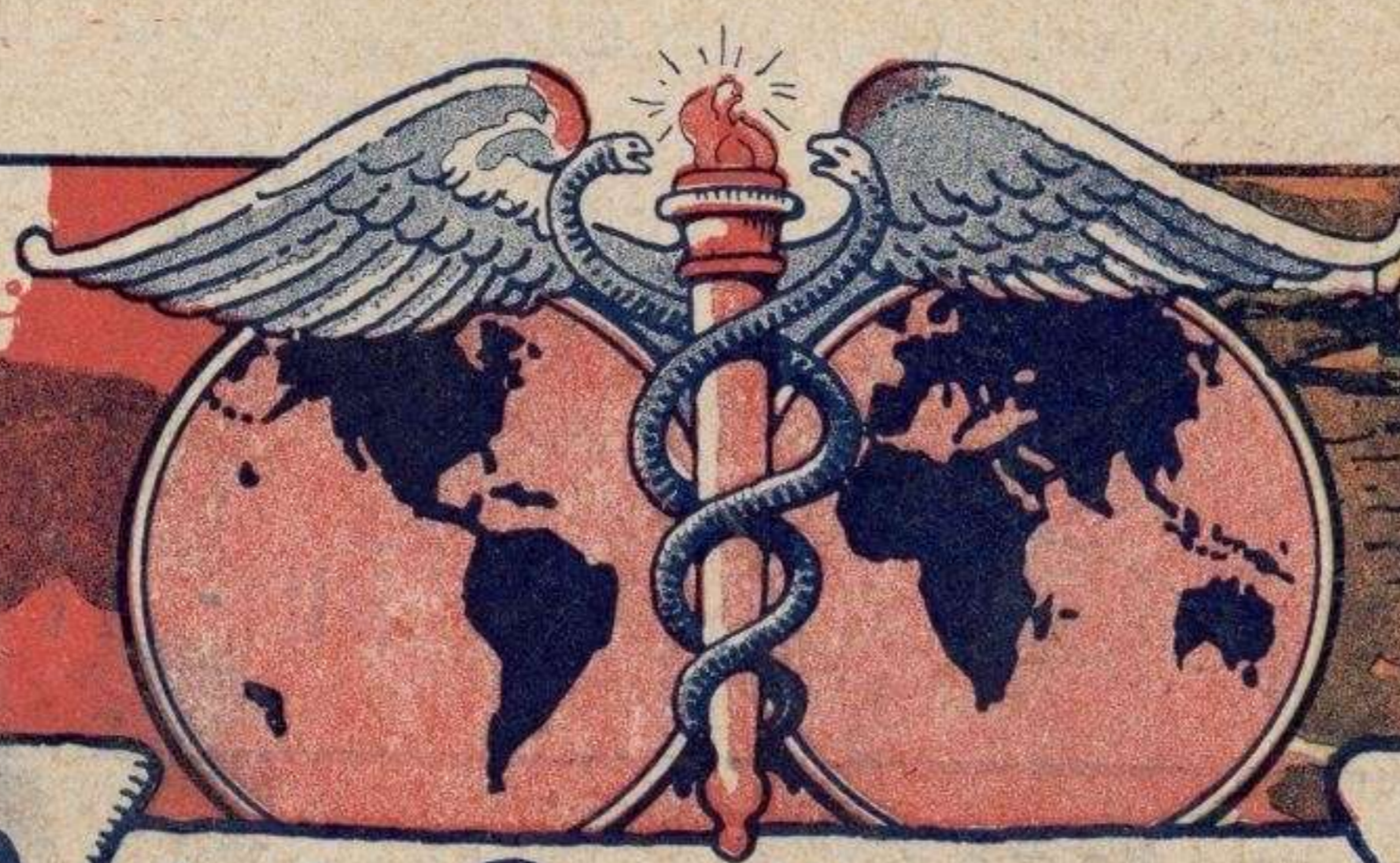
Lo conseguirá plenamente anunciando intensamente sus productos en esta antigua y popular REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL que es la que más profusamente circula por todos esos países.

Nuestros anuncios, clasificados por Industrias, rinden el máximo de eficacia

CONSTAN ACTUALMENTE DE LAS SIGUIENTES SECCIONES:

Industrias de la alimentación. — Industrias textiles y sus derivadas y auxiliares. — Industria papelera. — Industria vidriera, loza y porcelana. — Industrias de la madera. — Fábricas de materiales de construcción — Curtido de pieles e industrias derivadas. — Higiene y Perfumería. — Alumbrado, calefacción y fuerza. — Industrias siderúrgicas y metalúrgicas. — Industrias de la confección y sus derivadas. — Industrias químicas y farmacéuticas y de materias colorantes y drogas — Industria corcho-taponera. — Comisionistas y Representantes. — Almacénistas y Exportadores de vinos y licores. — Bancos y Banqueros. Etc., etc.

Jean GOGOIS.

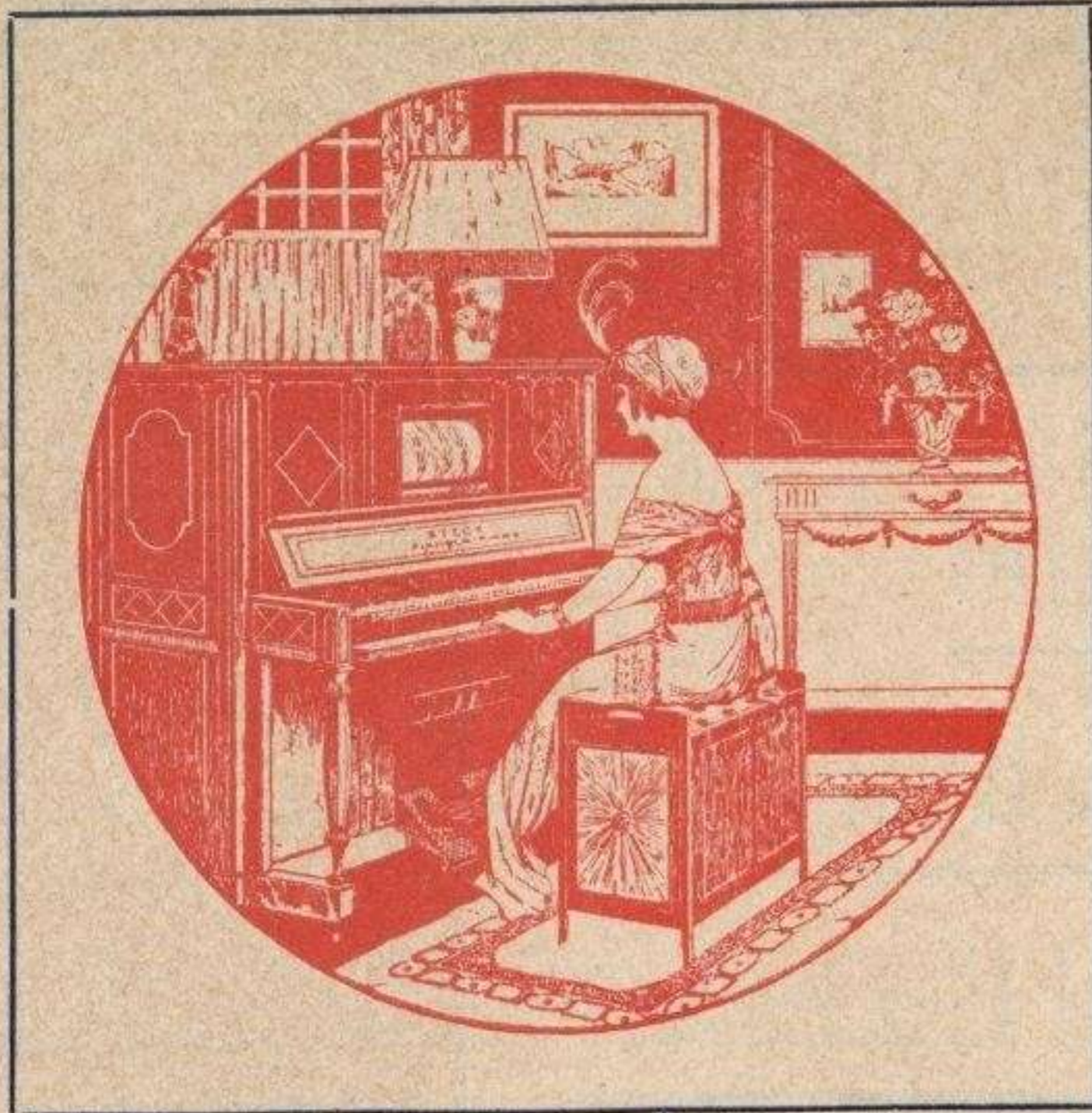


Organo

de la Produccion

Mundial

La Felicidad en el Hogar



SE OBTIENE adquiriendo
un Piano-Pianola
de la marca

Æolian-Pianola



:: EN LA CASA ::

Hijo de PAUL IZABAL
(SALA-ÆOLIAN)

Central: Paseo Gracia, 35. — Telef. 1890 A. **BARCELONA**
Sucursal: Buensuceso, 5. — Telef. 4343 A.



Steinway & Sons

Waber-Steck

Stroud-Æolian, etc.

Pianola a Pedales

o

Duo-Art eléctrico-artístico

Solicítense catálogos, detalles y notas de precios



VISTA GENERAL DE LA FÁBRICA



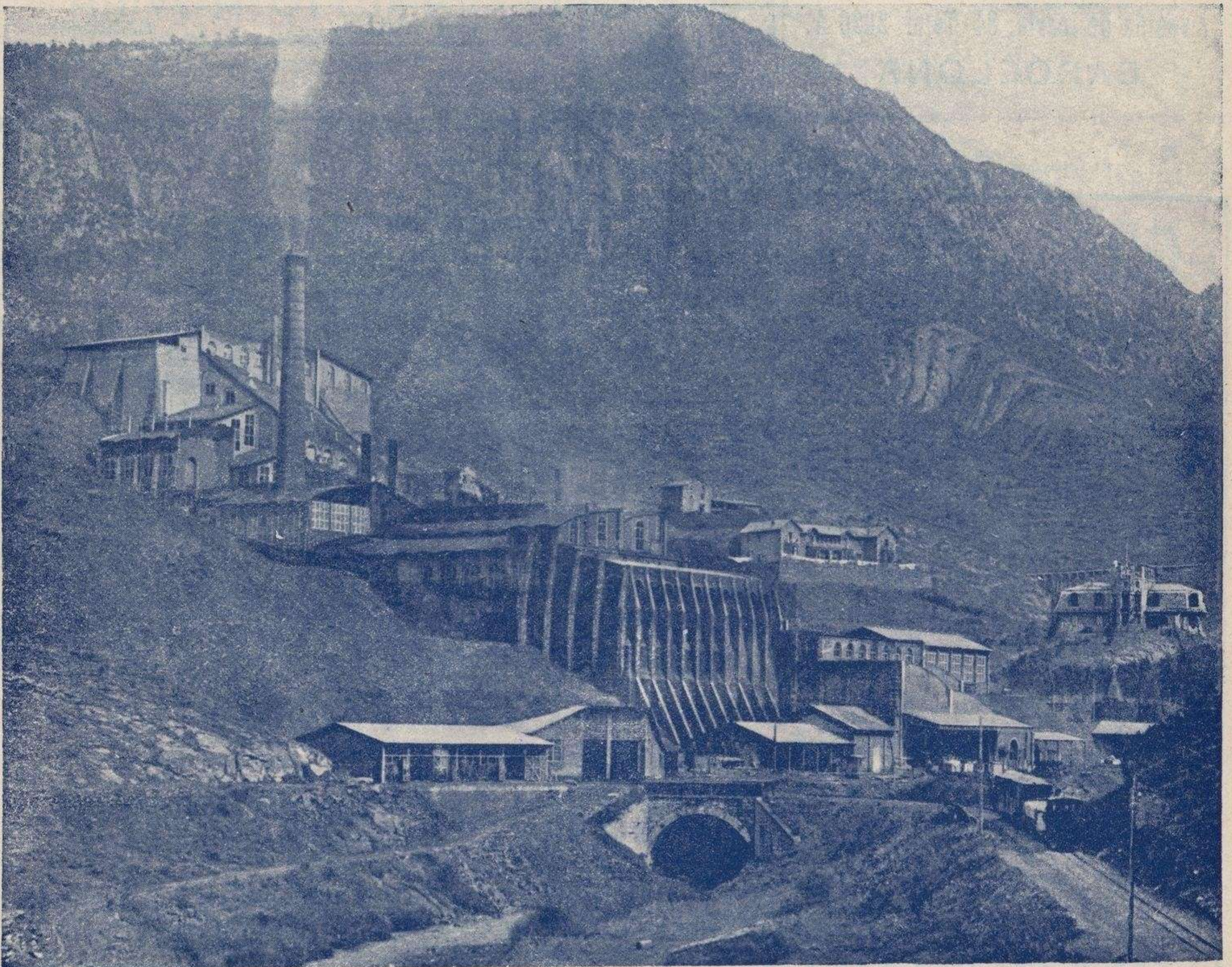
CEMENTO PORLAND ARTIFICIAL : MARCA :
“ASLAND”

De la Compañía General de Asfaltos y Portland “ASLAND”

PRODUCCIÓN ANUAL 200.000 TONELADAS

Delegados Representantes en Marruecos, zona española y francesa:

Sres. ANTONIO ALENDA y COMPAÑÍA. - TETUAN



VISTA GENERAL DE LA FÁBRICA DE CASTELLAR DE NUCH



VERMOUTH "AQUILA ROSSA"

PRIMERA MARCA ESPAÑOLA
TIPO ESPECIAL PARA EXPORTACIÓN

J. VENTOSA ROIG

Avenida de Icaria, 84 - Telef. 2026 A.

BARCELONA



TELEFONO 853 - G

PRODUCTOS DE LA CASA

MARCA REGI/TRADA

VIA CRUSSELLAS

LOCIONES

AGUA DE COLONIA

ESTRACTOS

RHUM QUINQUINA

CONCESIONARIO UNICO PARA LA VENTA EN
 ESPAÑA PORTUGAL Y AMERICA
ERNESTO ROVIRA
 MENENDEZ DELAYO 47 BARCELONA

GRAN DESTILERIA DE ERNESTO ROVIRA
ESPECIALIDADES DE LA CASA



MENENDEZ DELAYO 47Y47 bis TELEFONO 853. G.

BARCELONA

RAMON ORTEGA S. EN C.

LESTIMA PROCEDENCIA

RIOJA CONDAL

MARCA REGI/TRADA

Exportadores de aceites de oliva, anchoas en salmuera, conservas vegetales y de pescados. Fruta y cuantos artículos españoles se soliciten. **Cosecheros.** Exportadores de vinos de Rioja finos, embotellados y en barriles, vinos dulces y licores con marcas registradas. **Importación** de toda clase de artículos, especialmente franceses y alemanes. **Coloniales**

Telegramas } Ortegal Codes } A B C 5.ª Edición.
 Telefonemas } A B C 5.ª Ed. mejda.
 Cables } Lieber.

Fernández del Campo, 7 - BILBAO -

DOMINGO ESTOP

Comerciante

TETUAN
(Marruecos español)

Importador

Giros :: Cobro de Letras
Almacenes al por mayor y menor
de víveres, vinos y alcoholes

Consignatario de buques :: Transportes

Despachos de Aduanas
Seguros Marítimos :: Corresponsal
de la Agencia de Transportes
de Joaquín Cabo Páez, de Málaga

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Casas en: CEUTA, Domingo Estop y Compañía (Apartado 21)
TETUÁN (Carretera Circunvalación) Ensanche
RÍO MARTÍN, Domingo Estop (Almacenes)
Combinación de Transportes para todas partes

LA

“Gazette de Prague”

paraissant en français et anglais, est le premier journal commercial tchécoslovaque, destiné à l'étranger, vous y trouverez les listes, paraissant, régulièrement des principales fabriques et des principaux exportateurs tchécoslovaque des différents produits. Il paraît 2 fois par semaine et fournit des informations précises sur la production industrielle : : : et la marché tchécoslovaque : : : Si vous désirez vous procurer de bonnes relations commerciales en République Tchécoslovaque, vous ferez bien de vous abonner à la GAZETTE DE PRAGUE, Cour. tchéc. 124, pour une année et de lui confier votre publication : : cité qui vous vaudra le meilleur succès : : **Numéros spécimens gratuitement.** Toutes les informations commerciales, etc., à nos abonnés et annonceurs gratuitement par : : : : retour du courrier : : : :

GAZETTE DE PRAGUE
Prague III. Nerudova ul. 5
SCHÉCOSLOVAQUE

Pierden Vds. pedidos importantes del Extranjero

sino leen el más antiguo órgano de exportación de Alemania que es la

DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

Las más importantes casas del extranjero y de Alemania se dirigen todos los días a esta Revista con el objeto de comprar mercancías, aceptar representaciones o vender sus artículos a Alemania. Todas estas demandas se publican regularmente en la **DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG** Apareciendo una vez a la semana en 16 a 20 páginas. Los anuncios en esta Revista favorecen prácticamente a todo fabricante interesado en la exportación e importación, a todo exportador, importador y comisionista,

haciendo buenos negocios con el extranjero.

Todo asunto referente a la exportación, importación, el comercio, la industria, la navegación, la hacienda y los transportes, se tratan a fondo en el texto de la

DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

Las demandas de artículos alemanes que nos llegan todos los días de todos los países del mundo, se comunican a los interesados por medio de un servicio de exportación especial.

LA **DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG**
RECORRE EL MUNDO ENTERO Y SUS INSERCCIONES OBTIENEN UN ÉXITO PROBADO

Solicitar sin compromiso un ejemplar de muestra gratuito

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA
DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG
BERLIN SW 47, - Lichterfelder Strasse 21-24

Imprenta propia.
Máquinas de componer.

Impresión rotativa.
Edificios propios.

Librería Técnica

L. A. KLEPZIG

Goschenstrasse, 6 - LEIPZIG-R. (Alemania)

REVISTA PARA LA INDUSTRIA DE TEXTILES

Suscripción: 280 Marcos al año

REVISTA DE EXPORTACIÓN-INDUSTRIAS METALÚRGICAS Y MECÁNICAS

Suscripción: 100 Marcos al año

REVISTA DE EXPORTACIÓN-INDUSTRIA QUÍMICA, FOTOGRAFICA Y MECÁNICA

Suscripción: 100 Marcos al año

REVISTA DE EXPORTACIÓN-PARA AGRICULTURA, FÁBRICAS DE CERVEZA E INDUSTRIAS SIMILARES

Suscripción: 100 Marcos al año

A las casas importadoras de estos artículos : les facilitaremos precios de los mismos :

ESTAS CUATRO REVISTAS TAMBIÉN SE PUBLICAN EN ESPAÑOL

A vuelta de correo se envían ejemplares de muestra

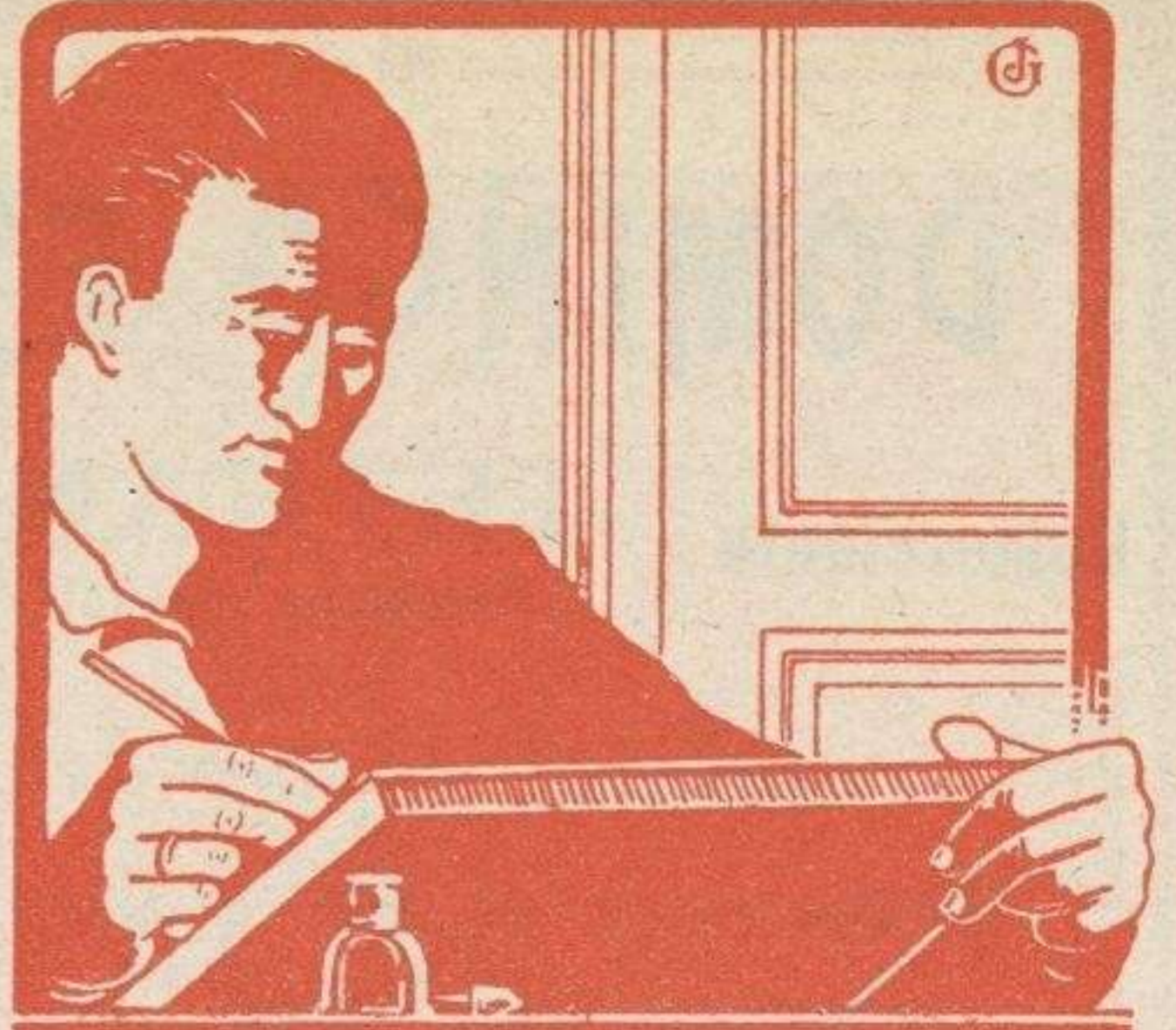
Manuel Casals Torres

Abogado

*Tramitación de toda clase de asuntos judiciales
y administrativos, herencias, cobros
de créditos, etc.*

(Letrado asesor de esta Revista)

Gerona 35, 1.^o Despacho de 5 a 8 Barcelona



DIBUJOS CLICHÉS

ANUNCIOS SUGESTIVOS
PROPAGANDAS

ILUSTRADAS
CARTELES MODERNOS
CATÁLOGOS

Publicidad: JUAN GOGOIS
Calle Delpech — AMIENS (Francia)
Catálogos, diseños, etc., se envían
a vuelta de correo.

III Feria Internacional de Reichenberg

BOHEMIA (CHECOESLOVAQUIA)

12 AL 20 DE AGOSTO DE

<p>El mercado más importante en industrias textiles en el continente. Exposición de cristalería de Bohemia, cerámica, bisutería de Gablonz</p>	<h1 style="font-size: 2em;">1922</h1>	<p>Mercado de maquinaria: Feria de papel, productos técnicos y químicos: Feria general de todos los ramos industriales y comerciales</p>
--	---------------------------------------	--

Informes referentes a la Feria en sí, o reducciones de tarifas de transportes, ferrocarriles, visos de pasaportes, trenes especiales, coches directos, habitaciones, intérpretes, diversiones, etc., etc., se facilitarán gustosamente por el señor

D. LUIS WEIL :: BARCELONA
CALLE BALMES, 12
DELEGADO HONORARIO PARA ESPAÑA DE LA FERIA DE REICHENBERG

Pedro Comas Castelló

Abogado del Ilustre Colegio de Barcelona :: Ex-Juez y Ex-Fiscal :: Licenciado en Filosofía :: Especialista en asuntos mercantiles.

Valencia núm. 248, entresuelo

(Consulta de 4 a 6) (Letrado asesor de esta Revista)

SEGUROS

Revista informativa de Estadística,
:: Científica y Financiera ::

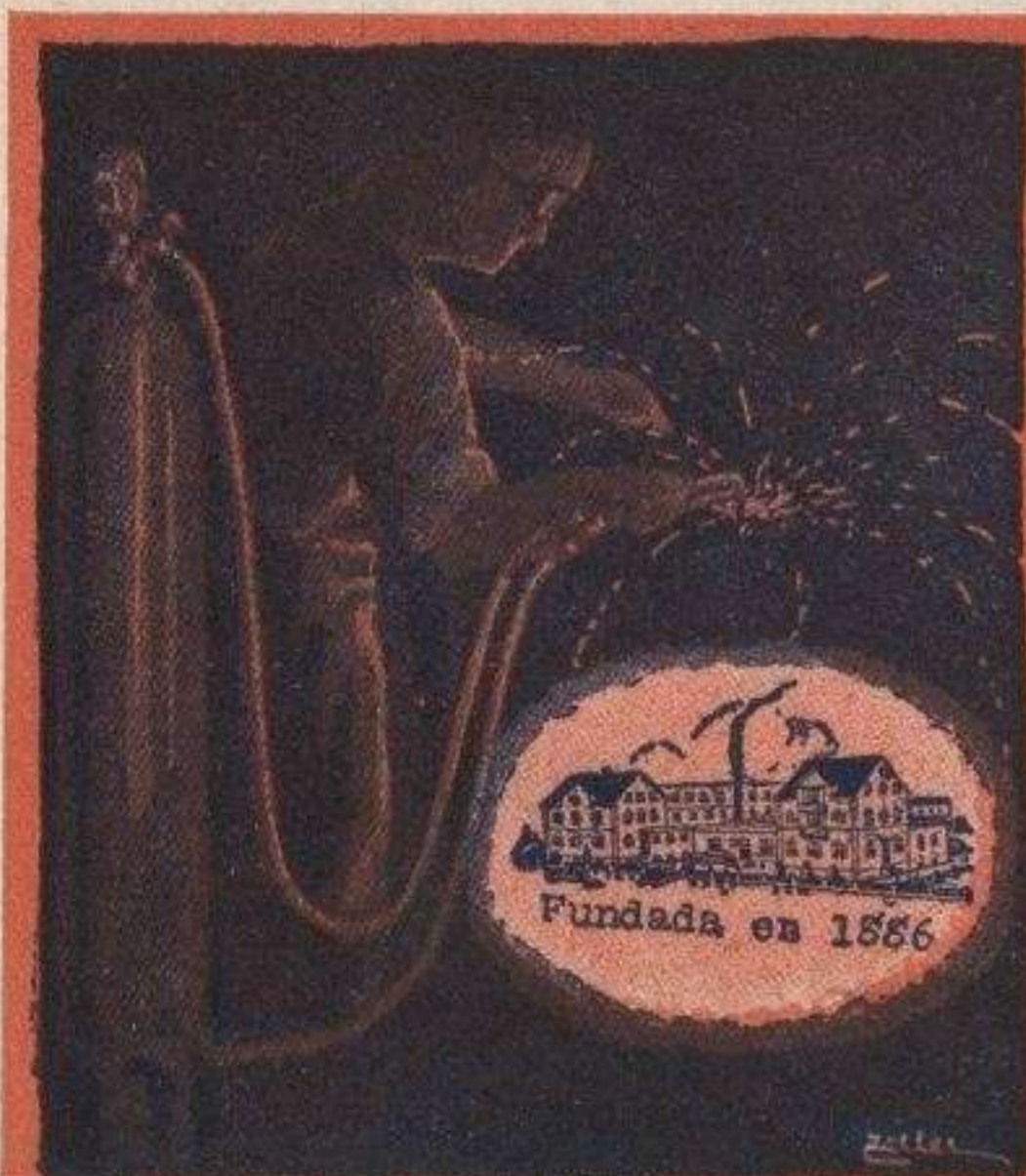
LA PRIMERA EN SU GÉNERO
APARECIDA EN AMÉRICA DEL SUR

GOTARDO C. PEDEMONTE

DIRECTOR

Contratos de reaseguros
Averías :: Constitución de agencias en la República Argentina
Informes, etc.

Corrientes, 685
BUENOS AIRES
República Argentina



ED. BRUN

Wädenswil (Suiza)

Fundada en 1886

Fábrica especial de productos para templar y soldar el hierro y el metal.—Polvos para templar al fuego.—Polvos para templar por capas.—Materiales para soldar toda clase de metales.—Productos para soldar duro y blando.—Grasa y aceite para refrescar las capas.

Producción diaria: 15 a 20 toneladas
Precios corrientes a solicitud
Se busca representantess solventes
Dirección telegráf.: BRUN, Wädenswil



FABRICA DE SELLOS DE GOMA
F. MUNCUNILL
VALEFONOLOSA II - TELEFONO. 516
MANRESA

PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP.^A
Calle San Agustín, 2
CÁDIZ

Accesorios para automóviles,
Aceiteras, Engrasadores, etc.
Utensilios para la casa y especial-
mente para la cocina, de hoja de
lata y aluminio
PRECIOS BARATÍSIMOS
EXPORTA A TODAS PARTES
Albert Siebert
SCHEIBENBERG (Alemania)
Se desean buenos representantes

ORBEA Y COMP.^A
ARMERÍA ESPAÑOLA
Autorizada por el Gobierno Marroquí
TANGER

Motores eléctricos
SACHSENWERK de Niedersedlitz, Alemania
Esmerada construcción y altos rendimientos
GRANDES EXISTENCIAS, EN TODOS LOS TIPOS
PABLO ZENKER Mariana Pineda, n.º 5
MADRID

IBARRA Y COMP.^A
NAVIEROS
SEVILLA

E. Cardellach Hno., S. C.
Ascensores y Montacargas
BARCELONA: Casanova, 29
MADRID: Paseo Atocha, 13

JABON
Aromas de la tierra
LA ROSARIO, S. A.
SANTANDER

TUBOS-ACCESORIOS + GF +
GRIPERIA-HERRAMIENTAS
TUBOS Y HIERROS INDUSTRIALES, S. A.
Alonso Cano, 15 y 17 - MADRID - Apartado 1,048

ACEITES Y CEREALES
VINOS FINOS DE ARAGÓN
ANTONIO RELANCIO
: : MAGALLÓN : :
Ventas al por mayor :: Exportación

José María Berenguer
Consignatario-Agente de Aduanas-Seguros marítimos
Dirección telegráfica y telefónica
BERENGUER
Aduana, 36 SEVILLA

Introducción de la industria casera en el Extranjero
Ramo de juguetes. Se garantizan sus buenos resultados. Segura e independiente. No hay el menor riesgo ni necesidad de conocer el ramo.
Se dobla el capital invertido al año. Enviando sello para la contestación se envían, a vuelta de correo, informaciones y dibujos. Dirigirse a la casa.
JOSEF THUERMER
Komotauerstrasse, 10 BRUX (Checo-Slovaquia)
(Correspondencia a ser posible en alemán)

Bernardo Beristain
LEKUE - EDER - ATEGORRIETA
SAN SEBASTIÁN
Solicita representaciones para Guipúzcoa de casas serias dedicadas a la exportación de
:: VINOS Y ACEITES ::
Referencias a satisfacción

Carabaña AGUAS NATURALES
R. J. CHAVARRI
Calle de la Lealtad, 12 MADRID

Ernst Bechert
MANUFACTURAS QUÍMICAS
Stauffenstr, 44 DORTMUND (Alemania)
COLORES DE ANILINAS
Solicita buenos representantes
~~~~~  
**Ernst Bechert**  
MANUFACTURE CHIMIQUE  
Stauffenstr, 44 DORTMUND (Alemania)  
COULEURS D'ANILINE  
On demande des représentants

**3 MUESTRAS**  
de artículos de gran novedad, fácilmente vendibles, se enviarán mediante pedido. También se remitirán otros 12 artículos a cada interesado, contra remesa de una peseta en sellos de correo, para los gastos de envío  
PEDIDOS A  
**ERICH ZMATLIK**  
LÖBAU i|sa (Alemania)

**BODEGAS CORELLANAS de C. Castilla**  
Cosechero, criador y exportador de vinos finos, generosos y de mesa. Fábrica de aguardientes, licores y jarabes. CORELLA (Navarra).  
Depósito: San Francisco, 23 :: Apart. Correos 72  
SAN SEBASTIÁN (España).

**La Moderna Apicultura (S. A.)**  
Colmena PERFECCIÓN, que produce diez veces más miel que las colmenas antiguas. Panal artificial y toda clase de material apícola moderno. Miel seleccionada, líquida y cristalizada.  
Fábrica y oficinas: Dr. Esquerdo, 17 dup., Madrid  
CATÁLOGOS GRATIS

**Bombas centrífugas**  
de las mejores marcas como nuevas, de 600,000 litros hora, y mayores, en existencia. Moreno y Cia., Carrera San Jerónimo, 44. MADRID

Deropa Handelsgesellschaft  
Kant-Strasse, 59  
Berlin-Charlottenburg, 4  
ALEMANIA



Somos exportadores exclusivos de una máquina de escribir para oficina y de otra para viaje y particulares. Marcas afamadas.  
También exportamos toda clase de artículos de escritorio y papeles de escribir, impresión y embalaje. Departamento especial para España y América Latina.

**Mercé y Amet**  
— SOCIEDAD EN COMANDITA —  
EXPORTACION Y COMISION  
Calle Aragón, 246 - BARCELONA  
Apartado 109  
CASA EN CORDOBA

**Francisco Zurita Díez**  
ALQUILER DE VAGONES-CUBAS  
HERRERA DE PISUERGA (Palencia)

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes



**Gran Hotel de España**  
 PRECIOS MODICOS  
 Plaza Castelar y Pintor Sorolla  
 VALENCIA

**HOTEL BIARRITZ**  
 Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su servicio esmerado y habitaciones excelentes. Gran confort.  
 SAN SEBASTIAN

**Majestic Hotel**  
 Establecimiento de primer orden  
 Inmejorable servicio  
 Con todos los adelantos modernos  
 CEUTA (Marruecos)

Visiten las Islas Baleares  
**GRAND HOTEL (PALMA)**  
 Organiza viajes de 3, 5 y 7 días a precio fijo, todo comprendido en 1.ª, desde Barcelona. Billetes e informes: Marsans Rof, Rambla Canaletas, 2. Auto Garage de alquiler. 150 habitaciones con cuarto de baño o agua corriente caliente y fría. Pensión completa a partir de ptas. 11'50. Habitaciones 4 ptas.

(España) MONDARIZ - BALNEARIO  
**Gran Hotel Avelino**  
 Unico a igual distancia de los dos manantiales  
 Luz eléctrica - Baños - salones recreo  
 Capilla - Gran comedor - Mesitas y reservado  
 Pupilaje desde 10 pesetas diarias  
 Director-Propietario: AVELINO ALVAREZ

**Gran Hotel París**  
 Establecimiento de primer orden.  
 Inmejorable servicio. Gran confort.  
 Propietarios: Alvarez y Cajide  
 LEÓN

**Gran Fonda EL PERÚ**  
 DE JUAN SANSÓ  
 Plaza Palou y Coll, 18 y Santo Espíritu, 2  
 Teléfono 216  
 PALMA DE MALLORCA (Baleares)

**Gran Pensión CASA IGNACIA**  
 Santa Clara, 3. - Teléfono, 183  
 Establecimiento céntrico y acreditado por excelente servicio y precios moderados, durante todo el año.  
 SANTANDER

**Hotel Adela**  
 GRAN RESTORAN-JARDÍN  
 Coches y mozos a todos los trenes en ambas estaciones. Servicio de automóviles para Belorado y Pradoluengo. Ultimo confort  
 HARO (Logroño)

**Hotel Terminus**  
 Próximo a los muelles  
 y estación del puerto  
 ALGECIRAS

**HOTEL RISTOL**  
 Abierto todo el año.  
 Precios económicos.  
 TONA

**Hospedería restaurant ORIENTAL**  
 Servicio de comedor a la carta; espaciosa y ventilada habitaciones, con balcones a las calles de Pascual y Genis y Sagasta, desde 2 pesetas en adelante. Propietario D. Manuel Navarro.  
 VALENCIA

Si desea visitar la Habana (Cuba)  
 HOSPEDARSE EN EL  
**GRAN HOTEL BISCUIT**  
 Prado, 3 - Propietarios: CARBALLOSA Y HERMANO  
 Ocupa una manzana. 150 hermosas habitaciones con vista a la calle y a la bahía. Teléfonos, Ascensor. Servicio moderno. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Baños. Hotel muy recomendable.

**Pastor Hotel**  
 Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su esmerado servicio y habitaciones excelentes.  
 ARANJUEZ (Madrid)

**Gran Hotel Comercio**  
 Director: D. JOAQUÍN MOLNER  
 Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su servicio esmerado y habitaciones excelentes.  
 LORCA (Murcia)

**CUNTINGAL PALACE**  
 Establecimiento de primer orden, con vistas al mar y hermosa situación sobre la playa, entre el Palacio Real y el Gran Casino; 220 habitaciones, cuartos de baño, ascensor, garage. Propietario, M. Francisco Estrada.  
 SAN SEBASTIÁN

**Fonda del Ferrocarril**  
 Gran casa de viajeros de  
 RAMIRO SOSPEDRA  
 Excelente servicio - Precios económicos  
 GANDÍA (Valencia)

**SANTANDER**  
**Hotel Gómez**  
 COLOSIA, 1  
 TODO CONFORT MODERNO

**Valencia - Hotel Meublé**  
 El más lujoso y confortable de los grandes establecimientos de esta clase, montado con todos los adelantos de la higiene e instalado en el mismo edificio que ocupa el teatro «Martí» y el café del mismo nombre.  
 Pi y Margall, 5, y Mosen Femares, 2

**Hotel de Londres**  
 (A tres fachadas)  
 CALLES PRECIADOS, GALDOS, 2, Y CARMEN  
 Baño en todos los pisos.  
 Ascensor eléctrico. Calefacción central.  
 MADRID

**Hotel París Fornos**  
 Infanta Isabel  
 Excelentes habitaciones. Gran «confort».  
 SEGOVIA

**Hotel Alhambra Palace**  
 CALEFACCION  
 BAÑO :: GARAGE  
 GRANADA

**Balneario Martí**  
 LA GARRIGA  
 Pensión completa 10 pesetas  
 Estación de invierno. Clima seco. A una hora y media de Barcelona. Seis trenes de ida y vuelta al día. Telégrafo y Teléfono.

Si va usted a Paris hospédese en  
**HOTEL MONT - THABOR**  
 4, RUE DE MONT-THABOR, 4  
 Punto céntrico. Junto a la Plaza de Vendôme y las Tullerías  
 Confort moderno . . . Tarifas moderadas  
 GERENCIA ESPAÑOLA

**Gran Hotel Madrid**  
 El mejor. Servicio esmerado  
 Méndez Núñez, 2 SEVILLA

**Hotel Bristol**  
 El más céntrico : : Gran confort  
 Trato esmerado  
 PROPIETARIO: P. SACCONI  
 TÁNGER

**HOTEL FRANKLIN ET DU BRÉSIL**  
 19, Rue Buffault (cerca de la Opera)  
 Muy apreciado por las familias :: Restaurant :: Pensión completa desde 30 francos :: Dirección telefónica Frankliotel - París :: SE HABLA ESPAÑOL.  
 PARÍS

**Fonda Universal**  
 Inmejorables habitaciones :: Buen servicio  
 Gran confort  
 Propietario: D. Santos Barrios Navarro  
 OCAÑA (Toledo)

**Gran Hotel y Restaurant Continental**  
 Coso, 52  
 ZARAGOZA

**Gran Hotel**  
 El mejor situado. 102 habitaciones, todas exteriores, con agua caliente y fría, y cuarto de baño. Calefacción. Ascensor. Salón de fiestas. Peluquería. Automóviles a todos los trenes y vapores.  
 Director propietario: BASILIO IRURETA  
 CARTAGENA

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a los anunciantes



## Comisionistas y Representantes

**ORIVE HERMANOS**

Comisiones Consignaciones - Representaciones  
Exportaciones e importaciones: Armadores  
Casa Central: LAS PALMAS (Gran Canaria)  
SUCURSAL: SANTA CRUZ DE TENERIFE  
HABANA (Cuba) :: BARCELONA

**Luis Martínez Alberola**

COMISIONES Y REPRESENTACIONES  
Despacho: Doctor Gadea, 9, 2.º  
ALICANTE (España)

**Juan A. Rodríguez Velasco**

Admite representaciones para todo el campo de Gibraltar, costa N. de Marruecos y demarcaciones de Ronda.  
Garantías Referencias  
Calle General Lacy, SAN ROQUE (Cádiz)

**F. Mellado y Pérez Valiente**

DELEGADO PROVINCIAL  
DEL BANCO NACIONAL DE MUTUALIDADES  
Se aceptan comisiones y representaciones para toda la provincia, de casas serias e importantes.  
MANZANARES (Ciudad Real)

**Abdón Ferré Guillén**

Comisión y venta de vinos y otros productos del país por cuenta propia y ajena  
IBI (Alicante)

Para las plazas de Oviedo, Gijón y Avilés, solicita representaciones, especialmente las relacionadas con el comercio de tejidos y paquetería  
**JOSE FERNANDEZ PEREZ**  
AVILÉS (España)  
Referencias a toda garantía

**Carlos José Vida**

ALMERÍA  
Exportación, Importación, Comisiones, Representaciones, Consignatario de buques  
Se solicitan representaciones y agencias, ofreciéndose referencias o garantías a satisfacción

**Marsalles & Aris**

Comisionistas :: Representantes en vinos, alcoholes, aceites y frutos del País.  
— PRODUCTOS ENOLÓGICOS —  
TARRAGONA

**Félix González Martínez**

Artecalle, 39 :: Teléfono 2523  
BILBAO  
Comisionista :: Representante en Vinos, Aceites y Cereales, matriculado :: Acepta representaciones de casas serias e importantes para VIZCAYA

**Peinador y Compañía, S. en C.**

MADRID: Génova, 16 :: VIGO: Victoria, 2  
Importaciones :: Exportaciones :: Representaciones e intercambios de toda clase de artículos industriales, textiles y productos químicos, minerales, cereales, cacao, café, madera, etc.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PEINADOR

## Commissions et Représentations

**José Doña Sánchez**

Se encarga de toda clase de representaciones en Tenerife. Conoce bastante mercado. Buenas referencias.  
Escribid: Apartado en Correos 22  
SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)

**Eduardo García Borrás**

Representante matriculado  
Casa fundada en 1896  
Aire, 26 CARTAGENA

**José Martínez Pujante**

Silva, 12 :: MADRID  
Acepta la representación de casas serias importantes, de diferentes artículos, con preferencia de anisados y licores.

**Alfonso Grande**

Agente de los Sres. Sydney Harvery y Compañía, para la  
Compra de Tártaros, Tartratos y Heces de Vino.  
Alcázar de San Juan (Ciudad Real)

**COMPañIA ALGODONERA****HISPANO-MARROQUI, S. A.**

TETUAN (Marruecos)

**Cultivo de Algodón**

COMPRA-VENTA DE ALGODÓN EN RAMA

**Francisco Tomás Andrés**

Admite buenas representaciones de casas españolas y extranjeras  
JUMILLA (Murcia)

**Montes y García**

Cosecheros exportadores de vinos y cereales  
Fabricantes de Alcohol: Elaboración de vinagres  
Compra-venta permanente de lana y azafrán  
Depósito de abonos y primeras materias para toda clase de cultivos  
HERENCIA (Ciudad Real)

**JOSÉ PESCE COSENTINO**

Comisionista Representante. — Negocios por cuenta propia. — Sucursal: Sta. Cruz de Tenerife, Agencia en Lanzarote y La Palma.  
Triana, 114-LASPALMAS (Gran Canaria)

**Francisco Franchi Feo**

Exportador de cereales, Cochinilla y Frutos del país. — Importador por cuenta propia y a consignación de artículos nacionales y extranjeros.  
ARRECIFE DE LANZAROTE (Canarias)

## Agents and Representatives

**José Alfonso González**

Telegramas: Algojo :: Clave: A. B. C. 5.ª ed.  
Acepta representaciones, país y extranjero.  
Mendizabal, 25 LAS PALMAS (Canarias)

**LAURENT VIVARÉS**

VINOS PARA FRANCIA AL POR MAYOR REPRESENTACIÓN :: CONSIGNACIÓN :: TRÁNSITO  
CETTE (Francia)  
Referencias de primer orden

**José Torregrosa y Hermano**

Comisionistas y Exportadores  
Solicitamos comisiones y representaciones de casas nacionales y extranjeras para la compra y venta de sus productos en España y Buenos Aires.  
Referencias a satisfacción NOVELDA (España)

**Juan Manuel Millán Moreno**

Comisionista Representante  
Calle Córdoba  
CASTRO DEL RIO (Córdoba)

**Enrique Rull Rodríguez**

Centro General de Negocios Comisiones y Representaciones. — Referencias de primer orden.  
Plaza de la Virgen del Mar, 11. ALMERIA

**Enrique Valenzuela de Silva**

Comisiones y Representaciones. — Importación y Exportación. — Dirección telegráfica: Valenzuela. — Código: A. B. C. 5.ª Edición  
Calle de San Francisco, 26  
Apartado de Correos, núm. 99  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

**Fernando López**

Admite representaciones de casas españolas y extranjeras  
ALMENDRALEJO (Badajoz)

**Eloy Morán**

Ventas por consignación y representación  
Referencias de primer orden. — Casa en México. Central: Calle Santo Tomás, 3  
MADRID

**¿No tiene usted representante en Asturias?**

Marcelino Lena, Covadonga, 11, Gijón le ofrece sus servicios con garantía a satisfacción, bien relacionado en la provincia.

**8 pesetas al mes**

es lo que cuesta el anuncio en esta Sección de Comisionistas y Representantes

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes



**Industrias de la Alimentación**  
**Industries Alimentaires**  
**Alimentary manufacturers**  
**Nahrungsmittel-Industrie**

JUAN HERRERA REYES.—Fábrica de Champán espumoso, iicores y jarabes. Representaciones.

Málaga

JOSÉ M.<sup>a</sup> NAVARRO Y HERMANOS. — Almen- dras. Heces de vino. Tartaros. Tartratos de cal. Vinos. Alcoholes y Vinagres. Sucursales en La Palma (Huel- va) y Alicante.

Novelda (Alicante), España.

HIJOS DE AGUSTÍN BLAZQUEZ. — Coseche- ros y exportadores de vinos y del acreditado amonti- llado «Carta Blanca».

Jerez de la Frontera (España).

PALLARÉS HERMANOS. — Exportadores de aceites de oliva, aceites de orujo, jabones. Sucursal en Nueva-York (Estados Unidos).

Cabra (Córdoba).

J. LUÍS MONDINA. — Ponche regio y cognac, exportación a todo el mundo.

Vigo (España).

PASCUAL FILLOL E HIJOS.—Exportación de frutas, naranjas y mandarinas. Teléfono 101, Inte- rurbano. Telegramas: Fillo-Alcira.

Alcira-Valencia (España).

ANDRÉS OLIVAS. — Fábrica de aguardientes. Calle Mata, 2.

Ciudad-Real.

EMILIO MORALES. — Exportación de vinos y mistelas de cosecha propia. Apartado núm. 4.

Manzanares (Ciudad-Real).

TOMÁS ASTILLEROS. — Fábrica de conservas vegetales. P. Cisneros, 27.

Ciudad-Real.

HERMILIO ECHEVARRÍA.—Bodegas de elabo- ración de vinos. Exportación de vinos y cereales.

Alcázar de San Juan (Ciudad-Real).

SEGUNDO LUENGO. — Fábrica de chocolates movida por electricidad «La Salud». Obispo Laso, 29.

Plasencia (Cáceres).

PEDRO GARCIO MONTON.—Exportación de vi- nos y mistelas. Fábrica y rectificación de alcoholes vinicos.

Záncara (estación férrea) (Ciudad Real).

ORDUNA Y OTERO.—Fábrica de conservas ve- getales, marca «Boy-Scout». Preparación especial en tomates y pimientos. Exportación.

Calahorra (Logroño).

INDUSTRIA ZARRACIMA. — Grandes fábricas. Champagne «Zarracima». Harinas. Pan. Chocolate. Dirección telegráfica:

Zarracima (Gijón).

HIJOS DE PABLO ARENZANA.—Fábrica de con- servas y vegetales. Especialidad en pimientos dul- ces y tomate al natural y en pasta. Exportación a provincias y Ultramar. Medallas de oro en la Exposición de Buenos Aires. Clave telegráfica: B B C 5 th ed. mejorada. Telegramas: «Arenzana». Calahorra (Logroño).

LLOP Y MONTAÑÉS.—Almacén de salazones y coloniales al por mayor. Zaragoza, 17.

Castellón de la Plana.

PEDRO MORALES. — «Ojen». Único legítimo. El más fino e higiénico de los anisados.

Málaga (España).

CARSI Y COMPAÑÍA, S. en C.—Fábrica de hari- nas. Elaboración y exportación de arroces.

Vinaroz (Castellón).

HIJOS DE ALEJO QUEROL. — Elaboración y exportación de arroces.

Vinaroz (Castellón).

SALUSTIANO MUJERIEGO. — Cosechero y ex- portador de vinos. Fabricación y rectificación de al- coholes. Estación de embarque: Záncara (Ciudad- Real).

Mota del Cuervo (Cuenca).

JOSÉ M.<sup>a</sup> NAVARRO Y HERMANOS. — Vinos, alcoholes y vinagres.

La Palma (Huelva).

MIGUEL A. DE LASSALETA. — Vinos, coñacs y licores. Se desean agentes con referencias.

Jerez de la Frontera (España).

HIJO DE BENIGNO LOPEZ.—Criador y exporta- dor de vinos. Calle Santián, 4.

Tarragona.

VIUDA DE CARLOS ALBO.—Fábrica de Con- servas.

Santofía (Santander).

FRANCISCO SERRANO «ANIS DE LA ASTU- RIANA». Destilerías en Oviedo y Quintanar de la Orden.

Oviedo.

VIUDA DE JAIME REGAS.—Anís y Vermouths. Gran licor Bach-Quine. Puente Mayor, 43, 45 y 47.

Gerona.

MANUEL CANOIRA. — Cosechero de vinos. Fa- bricante de aguardientes. Comisiones por cuenta propia.

Cadalso de los Vidrios (Madrid).

R. ESCOFET. — «Mostelle», jugo de uva sin fer- mentar. Eminencias médicas lo recomiendan.

Tarragona (España).

HIJOS DE PEDRO NAVARRO. — Exportadores de vinos. Fabricantes de alcoholes.

Socuéllamos (Ciudad-Real)

RAIMUNDO MIRA GIMENEZ.—Cosechero de vi- nos y sus derivados; cereales, quesos, patatas y demás productos de la Mancha. Nueva de Toledo.

Manzanares (Ciudad-Real).

FERNÁNDEZ, CRIADO Y COMPAÑÍA.—Cose- cheros, exportadores de vinos.

Manzanares (Ciudad-Real).

MIGUEL SOLE.—Aceites puros de oliva refinados de las mejores fábricas de Reus, Urgel y Aragón.

Reus.

E. ALVAREZ Y COMPAÑÍA.—Exportadores de vinos. Bodegas en Valdepeñas y Marañón (Ciudad- Real). Taso, 27.

San Sebastián (España).

JUSTO ESTRADA. — Carne de membrillo.

Puente Genil (Córdoba).

RAMÓN CAMPOS AMORÓS. — Almacenista de vinos (se hacen filtrajes). Vinos de Alicante y de la Mancha, a la comisión y al forfait.

Villena (Alicante).

BENJAMÍN CIRO Y DOMÍNGUEZ. — Exporta- dores de vinos.

Tarancón (Cuenca).

A. FLORES.—Exportador y criador de vinos ver- mouths. Vinos generosos.

Moguer (Huelva).

GOIRE HERMANOS.—Elaboración de sidra Cham- pagne selecta, marca «Maitena». Oficinas y despa- cho: Hurtado de Amézaga, 15. Fábrica en Ber- riatúa.

Bilbao.

RAFAEL ULECIA.—Fábrica de Conservas Ali- menticias.

Logroño (España).

PELEGRIN SANTANA.—Fábrica de harina. Fa- bricación de gelfo de trigo y maíz.—Importación y exportación de cereales.—Plaza de San Cristóbal. La Laguna.

Tenerife (Canarias)

VERMOUTH PERUCCHI.—Ripollés, 69.

Barcelona.

MANUEL HERNÁNDEZ BUJ.—Fábrica de acei- tes finos de oliva. Compra y venta de cereales.

Caspe (Zaragoza).



**Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares .**  
**Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires .**  
**Textile Material, Auxiliary and derivation .**  
**Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien .**

ISIDRO ESMERATS.—Fábrica de hilados y tejidos de lana. Teléfonos 5719 y 6189. Oficinas: San Pablo, 11 y 18.

Tarrasa-Barcelona (España).

PEDRO OTAUZA.—Fábrica de brines, mahones y cruzados azules. Tintorería y aprestos. Especialidad en colores sólidos. Claves A. B. C. 5.a edición y convenidas. Dirección telegráfica: Otauza-Vergara.

Vergara-Guipúzcoa (España).

MANUFACTURA VILLANUEVA, S. A.—Fabricantes y exportadores de lencería y ropa blanca. Dirección telegráfica: Confecciones. Codes used: A. B. C. 5.a ed. Calle Alcalá, 128.

Madrid (España).

AGUSTIN PIERA.—Taller de construcción y reparación de máquinas para géneros de punto. Construcción de bobinas, remallosas, con o sin aparato de cortar automático, etc., Fray Luis de León, 53-55.

Mataró-Barcelona (España).

B. MARTI.—Construcciones mecánicas para la industria textil. Telares y sus accesorios. Topete, 37.

Sabadell-Barcelona (España).

ALGODONERA DE SAN ANTONIO, S. A.—Fábrica de géneros de algodón, hilados, tejidos blancos, tintorería y estampación. Brúes, cretones, ruahones, driles, etc. Dirección telegráfica y telefónica: Algodonera-Vergara.

Vergara-Guipúzcoa (España).

BERNARDO VILLALONGA.—Exportador de lana y géneros de Mahón. Exportación a provincias.

Alayor-Menorca (Baleares)

JOSE GILLY PANOS.—Fábrica de toda clase de cordelería para artes de pesca, incluso almadrabas. Maromas para norias. Filetes propios para ataderos de mies. Capachos para molinos aceiteros. Espartos crudos, cocidos y mojados de todas clases.

Mora-Toledo (España).

J. CODINA DANES.—Fábrica de géneros de punto. Especialidad en chalecos y jerseys de todas clases y tamaños. Bufandas de lana estambres alta novedad.

Olot (España)

E. LLOVERAS ARGEMI.—Talleres de construcción y reparación de maquinaria. Especialidad en telares mecánicos para novedades de lana, algodón, toallas rusas y fajas. Baldrich, 44 al 48.

Tarrasa-Barcelona (España).

MANUEL FERNANDEZ GIL.—Grande almacenes de «La Villa de París». Tejidos de todas clases. Especialidad en pañería extranjera y del país. Lencería, sedería y artículos de fantasía. Calle Sinfoniano López, 131

El Ferrol (España)

TEXTIL LANERA GUASCH, S. A.—Novedades de lana. Especialidad en artículos clásicos. Apartado de Correos, 12. Calle María Luisa Fernanda, 2.

Sabadell-Barcelona (España).

FIGUERAS Y RUIZ.—Lanas y demás materias textiles. calle de la Cruz, 65.

Sabadell-Barcelona (España).

UNION DE HILADORES DE ESTAMBRE.—Exportación. Hilaturas de lana peinada.

Tarrasa-Barcelona (España).

MANUEL TARGARONA.—Fábrica de hilados, torcidos y tejidos de algodón.

Berga (España).

ARCH Y TRULLAS.—Tejidos de lana. Novedades para señora. Calle Norte, 7 bis.

Tarrasa-Barcelona (España)

CANET Y SAGALES.—Lanas y demás materiales textiles. Importación y exportación. Comisiones y representaciones. Calle Colomer, 25.

Sabadell-Barcelona (España)

TOMAS MARCH.—Exportación directa o en comisión de lanas en jugo y de tenería. Calle Murillo, 5.

Valencia (España)

ALFREDO GIMENEZ.—Agente de compra para lanas de vellón, cueros al pelo y pieles de carnero cabras sin curtir. Calle Ensenada, 5.

Sevilla (España)

ESTEBAN CULLELL.—Fábrica de géneros de punto, de estambre, lana y algodón. Especialidad en medias, calcetines y chalecos.

Olot-Gerona (España)

COMPANIA FABRIL SUBIJANA, S. A.—Hilados. Tejidos. Estampados.

Andoain-Guipúzcoa (España)

VIUDA DE SALVADOR BALIU.—Fábrica de tejidos. Especialidad en pañolería y tejidos finos. Cutíes para calzado. Lanillas y tartanes. Teléfono número 259.

Igualada

CLAPES Y ROCA.—Fabricación de novedades en pañería y artículos de señora y toda clase de tejidos de lana y sus mezclas. Exportación. Norte, 19 y 21. Dirección Telegráfica «Clamoneca».

Tarrasa

BALDOMERO CERVIA.—Gran manufactura de toda clase de artículos calados y bordados del país, en telas de seda, hilo y algodón. Exportación directa a todas partes. Bernabé Rodríguez, 9.

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

GIRALT Y COMPANIA, S. L.—Fabricante de género de punto en algodón y seda.

Bañolas (Gerona)

E. MARCO HERMANO.—Fábrica de tejidos de seda, plata y oro. Especialidad en damascos y brocateles para tapicería rica, imitación a antiguo y para ornamentos de iglesia. Venta exclusiva al por mayor. Exportación a todos los países. Fábrica y oficinas: Calle Fresquet, 24.

Valencia

MARTIN ARRILLAGA.—Máquinas para coser suelas para alpargatas con trenzas de yute con alma.

Elgoibar (Guipúzcoa)

JOSE VICENTE MONFORT.—Fábrica de tejidos de lana. Especialidad en fajas de todos los colores, hilo, toquillas. Compra-venta de lanas. Calle Alcalá, 21.

Villafranca del Cid (Castellón)

J. PI TORRAS.—Fábrica de torcidos de algodón. Paquetería. Sedalinas, algodones negros y colores especiales para máquinas rectilíneas. Hilvanar. Mechas trenzadas y cuadradas para bujías y cirios, químicamente preparadas, algodones crudos y blanqueados en ovillos para la industria de cerería y sus similares. Dirección telegráfica: Pablio-Manresa.

Manresa-Barcelona (España).

JOSE ALCANIZ MARIN.—Fábrica de tejidos de seda. Fresquet, 24.

Valencia.

SALVADOR LAREN Y COMPANIA.—Fábrica de tejidos de algodón. Pl. Asso, 1.

Zaragoza

A. FRANCINO.—Tejidos de lana y sus mezclas. Lanas y desperdicios. Comisiones y representaciones. Arrabal, 9.

Tarrasa

PEREZ SANTONJA.—Fábrica de alpargatas. Especialidad en tipos para exportación. Fábrica de hilados de yute, trenza mecánica para alpargatas y trenzilla para cajas de naranja, frutas, etc. San Blas, 13.

Alcoy-Alicante (España)

ANGEL ZALDO.—Fábrica de bayetas y pañetes de lana. Especialidad en hilaza.

Pradoluengo (Burgos)

VIUDA DE PEDRO COMIN.—Fábrica de cuerdas de cáñamo. Plaza Rey, 56.

Castellón de la Plana.

JOAQUIN PRADES.—Fábrica de cuerdas de cáñamo. Alloza, 93.

Castellón de la Plana.

ARRUFAT HERMANOS.—Fábrica de géneros de punto. R. Mijares, 268.

Castellón de la Plana.

FRANCISCO FABREGAT.—Fábrica de géneros de punto. R. Magdalena, 43.

Castellón de la Plana.

HIJOS DE LUIS LLEDO FUSTER.—Fábrica de esteras de todas clases y alfombras de terciopelo hueco en todas las medidas. Calle Reina Victoria, 21.

Crevillente-Alicante (España).

RUIZ HERMANOS Y NOS.—Fábrica de géneros de punto. Avenida Pérez Galdós, 4.

Castellón de la Plana.

GUILLERMO MOLTO.—Fábrica de géneros de punto. P. Morella.

Castellón de la Plana.

CAYETANO POLO PENALVA.—Fábrica de Alfombras, esteras y limpiabarros de todas clases. Casa en Madrid.

Crevillente (Alicante).



**Industria Papelera**  
**Industrie de la Papeterie**  
**Paper-manufactory**  
**Papier-Industrie**

P. PEREZ DEL CORRAL.—Embases industriales en papel, cartón y tela de algodón litografiados.—Especialidad en etiquetas, catálogos y envases de lujo para todas las industrias en general.

Gerona (España).

PAPELERA DEL ESTE DE ESPAÑA, COMPAÑIA ANONIMA.—Fábricas de papel de embalaje y cartulinas. Oficinas: Sans, 133.

Barcelona.

FRANCISCO BARGUES.—Fundas. Bolsas patentadas de paja, de cuantos tamaños y formas se deseen. Exportación a provincias y ultramar. Se desean representantes activos y solventes. Plaza Rodrigo Botet, 6.

Valencia (España)

ARROYO, LOPERA y COMPAÑIA.—Almacénistas de papel, trapos, huesos, astas, pezuñas, crin animal, hierro y metales. Exportadores de toda clase de frutos españoles. Calle Hoyo de Espartero, 31.

Málaga (España).

JOSE ORTIZ.—Fábrica de cartones finos y cartulinas lisas y con grofados modernos especialmente cartones en general para fotografía; exportación a todos los puntos.

Astorga (León).

RAMON IRAYUSTE.—Fábrica de papel de seda «La Papelera de Araches».

Tolosa (Guipúzcoa).

JOSE BARRACHINA.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

DONNER & LUDERS.—Diarios, cartapacios, borradores de hule, libros de contabilidad, bloques de escribir en todos los tamaños y en todas lineaturas suministra en las más grandes cantidades a precios los más baratos, la casa de papel al por mayor.

Halberstadt a/ Harz (Alemania).

EMILIO XAERA.—La primera casa exportadora de Galicia. Especialidades: trapos para lanas regeneradas y para la fabricación de papel; lanas en rama, jamones, mantecas, nueces, castañas y demás productos del país. Corresponsal de las principales casas bancarias.

Sarriá-Lugo (España).

J. CASADEMUNT.—Fábrica de papel pergamino vegetal y similares. Lanos y peinados. Calle Bilbao, 2.

Sabadell-Barcelona (España)

PEDRO ALSINA.—Fábrica de papel San Juan Mozarrifar.

Zaragoza.

LEOPOLDO FERRANDIZ.—Fábrica de papel de fumar.

Alcoy-Alicante (España).

MIGUEL RIVILLA OTEIZA.—Fabricante de papel continuo en Cegama. Importador de pastas para papel. Exportador de vinos y frutos del país. Plaza del Buen Pastor, 7.

San Sebastián (España)

LA MONTAÑESA.—Fábrica de papel. Calle Alfonso I, 46, y Coro, 54.

Zaragoza

DONNER & LUDERS.—Casa de papel al por mayor, papeles para escribir, correo, libros, y de embalajes cartón calidades especialmente finas para imprenta y editores, también de celulosa, pergamino «Tauen» en las más grandes cantidades suministra.

Halberstadt a/ Harz (Alemania).

J. BOTELLA REIG.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

VDA. DE PEDRO SOLER.—Fábrica de sobres. Especialidad en los sobres con fondo. Calle Diputación, 219. Teléfono A 2271.

Barcelona.

SANTIAGO LLORET.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

JULIO GALLEGU.—Papelería Asor. Papelería y objetos de escritorio. Imprenta. Encuadernación. Comisiones y representaciones. Importación y exportación. Esencias. Preciados, 33.

Madrid (España)

FRANCISCO ACUAVIVA.—Almacenes de papel San Francisco, 20.

Cádiz.

ANTONIO FERNANDEZ.—Objetos de escritorio Imprenta y Librería.

Torrelavega (Santander).

JUAN JOSE ECHEZARRETA.—Fábrica de papel continuo. Cartulinas y cartones. Papel impresión, estracilla, embalajes, colores, etc.

Legorreta-Guipúzcoa (España).

SEGUNDO OLEA, S. en C.—Fábrica de naipes. Sacramento, 70.

Cádiz.

RICARDO R. BODRIA.—Almacenes de papel. Columela, 2.

Cádiz.

MARTI & DOGWILER.—Papeles para escribir, imprenta, encuadernación, cajería y estuchería. Oficinas en Madrid: Covarrubias, 9. En Barcelona: Ronda Universidad, 15.

Barcelona (España).

FRANCISCO CANTOS.—Almacenes de papel. San Francisco, 38.

Cádiz.

SANTIAGO MOLINA SEMPERE.—Fábrica de muñecas irrompibles y de cartón «Ideal Bebé». Esmero en la fabricación. Exporta también al extranjero.

Onil-Alicante (España).

GALLARDO Y NUNEZ.—Fábrica y litografía para toda clase de envases de hoja de lata. Especialidad en bidones para aceites y aceitunas. Arrebolera (Trinidad).

Sevilla (España).

ESTANISLAO DE MUNITIS.—Fardos de papel para envolver. Fabricación de bolsas con impresión o sin ella. Grandes fábricas de fideos y pastas finas para sopa, sémola, tapiocas, etc. Ronda, 28, primero.

Bilbao (España)

NICANOR P. SOTO.—Sellos para colecciones. Urzáiz, 46.

Vigo. (Pontevedra).

ANTONIO RUBINOS.—Librero. Calle Preciados, 23.

Madrid.

VIUDA DE MIGUEL SARGATAL.—Almacén de trapos y desperdicios de todas clases para la fabricación de papel. Depósito de papel para embalar. Borrás y cabos de algodón, etc., etc. Calle Mulleras, 43.

Olot (España)

BIBLIOTECA HISPANIA.—Libreros. Calle Cid, 4, bajo, izqa.

Madrid.

ENRIQUE RIVAS BELTRAN.—Librero. Calle Marqués de Larios, 2.

Málaga.

JOSE MONCLUS BALAGUE.—Almacén de papeles de varias clases. Papel de estraza y estracilla. Papel de barba fabricado exclusivo para esta casa. Encuadernaciones, las mejores y más modernas. Calle Comercio, 28 y 30.

Tortosa (España)

GREGORIO DEL AMO.—Librero. Calle Paz, 6.

Madrid.

RUIZ HERMANOS.—Libreros. Plaza de Santa Ana, 13.

Madrid.

FONTANET CASALS HERMANOS.—Fábrica de cartones de todas clases. Especialidad en cartón amianto, cuero y contrafuertes, para zapateros. Blanco, colores y demás. Calle Buñ, 36.

Sabadell-Barcelona (España)

EDITORIAL RENACIMIENTO, S. A.—Libreros. Calle San Marcos, 42.

Madrid.

VIUDA DE ALBIRA Y DIEZ.—Libreros. Calle Amós Escalante, 10.

Santander.

DOMINGO TORRENTS ROCA.—Fábrica de libritos para fumar y cerillas fosfóricas. Comercio en papeles, cartones y sus anexos. Exportación a todos puntos. Calle Loneta, 53.

Palma de Mallorca (Baleares)

LA SOLEDAD, C. A.—Fábrica de cartones y cartulinas.

Villabona-Guipúzcoa (España)



**• Industria vidriera, Loza y Porcelana •**  
**• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •**  
**• Glass-Work, Faïence and Porcelain •**  
**• Glas-, Steingut- und Porzellan-Industrie •**

MIGUEL JOVER.—Lunas, cristalería, cuadros, espejos y grabados. Platería, 4.

Valladolid.

VIUDA DE PEDRO ALEMAN.—Fábrica de Mosaicos.

Almería (España).

J. GARCIA DOMINGUEZ.—Almacén de loza y porcelana. Duque de Almodóvar, 67.

Jerez de la Frontera.

JOSE VICENTE CASTILLO.—Fábrica de mosaicos.

Almería (España).

MANUEL ALBA.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

F. AYUSO.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

«LA TRINIDAD».—Fábrica Vidrio-Cristalera. Vidrio imitación cristal. Avenida de Miraflores, 26.

Sevilla.

F. CARRASCO.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

JUAN B. SEGARRA BERNAD.—Fábrica de azulejos. C. Alloza. Teléfono 149.

Castellón.

FRANCISCO BARROSO.—Mármoles aserrados y labrados. Calle Jesús, 2.

Valencia.

MARMOLES DE CHERIOS, S. A.—Mármoles aserrados y labrados.

Albánchez, por Cantoria (Almería).

ENDERICA HERMANOS Y CLOVRIAGA.—Tejera Matico. Fábrica de cerámica. Uribarri. Teléfono 1.686.

Begoña (Vizcaya).

S. A. MARMOLES DEL NORTE DE ESPAÑA.—Mármoles aserrados y labrados. Calle de Epalza, 11.

Bilbao.

SUCESORES DE CAMALO.—Comercio de vidrios artísticos. Lauria, 9.

Barcelona.

F. MANUEL LOLUMO Y COMP.—Fábrica de baldosas hidráulicas. Almacén de cementos portland del país y extranjero. Azulejos. Baldosas de Alhama y La Bisbal. Objetos de mármol y toda clase de materiales de construcción. Fábrica: Carretera de Monzón.

Barbastro-Huesca (España).

ARTIGAS Y COMPANIA.—Vidrios para laboratorios. Aparatos de clínica. Cilindros. Envases para farmacias y aguas nativas. Apartado 583.

Madrid (España).

BERNARDO DE NALDA.—Almacén de loza y porcelana. Calle Almacera.

Valencia (España).

VICENTE GIRONES MIRO.—Fábrica de vidrio. calle Avellanas, 10.

Valencia (España).

LA COCINA.—Almacén de cristalería y loza. Gran Vía, 28.

Bilbao (España).

GORBEA Y COMPANIA.—Fábrica de lunas. Calle San Vicente, 3 y 5.

Bilbao (España).

RAFAEL BALLESTER.—Fábrica de mosaicos. Teléfono 71.

Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

DOMINGO CORDOBA SOLIS.—Loza y cristal. Calle Descalzas. Teléfono 162.

Lucena (Córdoba).

JESUS TANGO.—Fábrica de cerámica. Calle Atocha, 66. Teléfono 1805.

San Sebastián (Guipúzcoa).

AMOEDO HERMANOS.—Fábrica de mosaicos. Camino Mundáiz. Teléfono 542.

San Sebastián (Guipúzcoa).

MANUEL VAZQUEZ MARTINEZ.—Alfarería. Carretera de Madrid. Teléfono 293.

Jaén.

TORRES Y LOPEZ.—Fábrica de mosaicos. Calle Teodoro Calvache, 24. Teléfono 203.

Jaén.

BENIAMINO DERENZI GONZALEZ.—Almacenes de vidrios planos. Chermá, 60.

Castellón de la Plana.

SALVADOR FERRANDO Y COMP.—Fábrica de objetos cerámicos.

Onda (Castellón).

G. LAGARRIGA Y COMPANIA.—Fábrica de vidrio. Calle Riera, 127.

Arenys de Mar-Barcelona (España).

Unión Vidriera de España.—Fábricas de vidrio plano y cristal hueco. Barbieri, 1.

Madrid (España).

ESTEVEZ Y JODRA.—Fábrica de vidrios soplados. Calle Príncipe, 7.

Madrid (España).

HIJO DE CARLOS REGATERO.—Cristalería. Vázquez, 10.

Ciudad-Real.

CASA MUR.—Comercio de loza y porcelana. Mercado Nuevo, 5, y Feria, 1.

Ciudad-Real.

JUAN ANTONIO CONTRERAS.—Comercio de loza y porcelana. General Espartero, 1.

Ciudad-Real.

JORDI Y RIVERA.—Fábrica de frascos de cristal para farmacias y botillerías. Aray, 3.

Barcelona.

DIMAS MARTIN VILLAR.—Vidrios planos. Ferrería. Herramientas para varios oficios. Quincalla. Paquetería. Perfumería, etc., etc.

Valdepeñas-Ciudad-Real (España).

MANUEL PORCAR.—«La Virgen de Lidón» (antes «La Primitiva»).—Fabricación de azulejos en todos tamaños y dibujos. Plaza Independencia, 7.

Castellón (España).

EMILIO NIVEIRO E HIJO.—Cerámica artística. Objetos de arte. Reproducción de lo antiguo. Premiadados en varias Exposiciones.

Talavera de la Reina (España).

NIVEIRO ROMO.—Cerámica artística. Casa premiada con medalla de oro.

Talavera de la Reina (Toledo).

J. MONTEMAYOR.—San Antonio. Fabricación y exportación de cerámica artística.

Talavera de la Reina (España).

CASTELLO Y AGUILELLA.—La Catalana. Fábrica de azulejos. Exportación a provincias y Ultramar. Pídase catálogo ilustrado. Carretera de Burriana.

Onda-Castellón (España).

VIUDA E HIJO DE QUINTANA.—Vidriera y faroles artísticos. Plaza Santangel, 25 y 27.

Zaragoza (España).



• Industrias de la Madera •

• Industrias de la Carpintería •

• Carpenter's Works •

• Holz-Industrien •

FRANCISCO FONTAN.—Fábrica de cubos y tonelerías. Churruca, 6.

Cádiz (España).

BUENDÍA, MOYA Y COMPAÑÍA. — Herramientas mecánicas para madera. Accesorios y transmisiones modernas. Calle Mayor, 40.

Zaragoza (España).

OLIVER MORAND HERMANOS.—Fábrica de juguetes de madera y estuchería. Teléfono 1.

Denia (Alicante).

PRADOS HERMANOS. — Fabricación de toda clase de mobiliarios, cortinajes, tapicerías y objetos de adornos. Marqués de Larios, 4.

Málaga (España).

JUAN ASENSI Y TABOADA, S. en C.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

PEDRO ARMENGOL.—Almacenes de muebles de lujo y camas de hierro doradas. Rambla Fernando, 16.

Lérida.

JUAN CREMADES.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

JOVER HERMANOS.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

JOSE MARTINEZ HERRERA.—Muebles de lujo. Doctor Creuet, 38.

Granada

M. CEREZO. — Muebles de arte. Talleres: Ayala, 13. Exposición: Goya, 21.

Madrid (España).

MUEBLES ECONÓMICOS. — No comprar sin visitar o escribir a esta casa. Libertad, 14 y 16.

Valladolid.

DUCH Y ARGEMÍ. — Constructores de maquinaria moderna para trabajar la madera.

Sabadell (Barcelona).

JOSE CLEMARES SALA.—Fábrica mecánica de muebles curvados y camas torneadas. Almacén de maderas. Teléfono 174. Paseo Cervera, 25.

Murcia

JULIO SOARES MOTEIRO.—Fábrica de aserrar maderas. Villa María Luisa.

Badajoz

HIJOS DE JUAN CRUZ S. DE CORTAZOR.—Ebanistería y sillería. Calle de San Cristóbal, 3.

Vitoria (España).

HIJO DE ARSENIO ANDRES.—Grandes depósitos de madera en Europa y América. Avenida Canals, 15.

Salamanca

SALVADOR TORRENTA SIGUE.—Fábrica de calzado con piso de madera. Fabricación mecánica de suelas, de madera de aya, aliso y pino, para el país y la exportación. Calle Fluviá, 17.

Olot-Gerona (España).

HIJOS DE JUAN FUSTE.—Grandes almacenes de muebles, con talleres mecánicos de ebanistería y carpintería. Estanislao Figueras, 1.

Reus-Tarragona (España).

MARCH Y BARTUAL.—Taller de género curvado de todas clases. Calle San Vicente, 327.

Valencia (España).

MOLEDA, OLARIAGA Y COMPAÑÍA.—Fábrica de cepillos, barriles y persianas enrollables de madera.

Andoain-Guipúzcoa (España).

AGUSTIN NUVALA.—Fábrica de camas de madera. Camino de San José, 109.

Montemolin-Zaragoza (España).

JOSE CERDA PELEJERO.—Fábrica de ataúdes. Ventas al por mayor. Paseo Hernán Cortés, 13.

Játiva-Valencia (España).

JOSE TERRICABRAS.—Carpintería y tornería. Especialidad en modelistería. Inmenso surtido en molduras de todas clases y construcción de marcos. Santo Domingo, 11 y 13.

Manlleu (España).

DAMIAN PUIGMITJA Y COMPAÑÍA.—La Sagrada Familia. Taller de imágenes religiosas, en pasta madera y super madera. Artísticas y elegantes decoraciones.

Olot-Gerona (España).

SERRA Y CASADEVALL.—El Renacimiento. Talleres de estatuaria religiosa en pasta, madera y madera natural en todas medidas y en diferentes clases.

Olot-Gerona (España).

SANCHEZ Y VIDAL.—Fábrica de muebles de lujo de todos estilos. Especialidad en habitaciones completas. Exportación a provincias. Avenida de Canalejas, 34.

Benisa-Alicante (España).

TERRIZA HERMANOS.—Almacén de maderas.—Gran surtido en maderas de construcción, del país y extranjero. Almacén de serrín de corcho, duelas, arcos y varas. Fábrica de barriles para uvas. Aguilar Martell, 20.

Almería (España).

MANUEL BECARIA.—Almacén de maderas de todas clases.

Betanzos (Coruña).

DESA Y VIGUEIRA.—Maderas para cajas de envases y para construcción. Talleres mecánicos.

Villagarcía de Arosa-Pontevedra (España).

PABLO CAPDEVILA.—Depósito de maderas del país y extranjeras y fábrica de aserrar. Arrabal de Carmen, 27.

Tárrega (España).

HEREDEROS DE RAMON MUGICA.—Talleres mecánicos de carpintería y herrería. Grandes almacenes de maderas de Europa y América.

San Sebastián (España).

M. GARCIA DE LEANIZ Y HERMANO.—Almacén de maderas. Construcción en cajonería para envases y trabajos de carpintería. Máquinas para aserrar, moldear y machiembrear. Calle Conde de Xiquena, 5.

Sevilla (España).

MARIANO IGARTUA.—Fábrica de poleas de maderas en dos mitades para transmisiones de fuerza. Poleas de todas clases y especiales.

Vergara-Guipúzcoa (España).

JUAN PUIG ARXE.—Fábrica de tornería. Especialidad en tornería de boj.

San Pedro de Torelló (España).

NARCISO COMAS.—Fábrica de persianas de cortina, patentadas. Tejido alambre irrompible. Persianas fantasía, esterilla de madera y varias clases. Calle Salud, 9.

Sabadell (España).

GORNES BAGUR Y COMPAÑÍA.—Fábrica de hormas para calzado. Exportación a todos puntos. Negrete, 83.

Ciudadela (Baleares).

AMEZUA Y COMPAÑÍA.—Gran fábrica de órganos. Sucesores de la acreditada casa de Aquilino Amézuza. Fundada el año 1700. Barrio de Mira Concha.

San Sebastián (España).

ENRIQUE MIRET ESPOY. — Poleas de madera y cojinetes. Calle Nicolás M.º Rivero, 7.

Madrid (España).

RAMON CREO VILAS.—Fabricación de muebles. Especialidad en los de Iglesia.

Noya (Coruña).

JOSE LOPEZ.—Fábrica de cestas y objetos de mimbre.

Boiro (Coruña).

BAGLIETTO-MERINO Y COMPAÑÍA.—Muebles. Maderas y Hierros. Decoración. Avenida Conde Peñalver, 16 (Gran Vía).

Madrid (España).

VICTOR PEÑA DIEZ.—Importación y exportación. Maderas y duelas para tonelería. Toneles fabricados de todas clases. Frutos del país. Lanas. Paños y mantas.

Hervás (España).



# Africa y América

REVISTA  
MERCANTIL  
INTERNACIONAL

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Consejo de Ciento, 270, pral.

BARCELONA

FUNDADORES:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada

DIRECTOR Y PROPIETARIO:

: : : : Antonio Ballabriga y Vidaller : : : :

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

España . . . 10 pesetas al año

Extranjero. . 15 , ,

**SUMARIO:** El puerto de Tanger. Algunos antecedentes y recuerdos de interés. — Cursos de publicidad en Barcelona. — El intercambio con América. — El Ecuador contemporáneo, por Leonidas A. Yerovi. — El azúcar. — Almendro «Desmay», por Nilo Alsina Gel. — Bibliografía. — República de Nicaragua. — Vida Marítima, por Joaquín Gasa. — Bancos y Sociedades, por Aurelio Pérez Carpio. — Legislación Mercantil Española y Extranjera. — Miscelánea. — Ofertas y demandas.

## EL PUERTO DE TANGER

### ALGUNOS ANTECEDENTES Y RECUERDOS DE INTERÉS

El aplazamiento de la subasta de las obras del puerto de Tánger, indebidamente preparada y anunciada, presta mucho interés a la importante cuestión. Por ello es curioso recordar sus antecedentes, como hacen algunos colegas.

Hace doce años, en 1910, encargó el Cuerpo diplomático al ingeniero jefe de Obras públicas, M. Porché Banés, la presentación de un proyecto para la construcción del puerto de Tánger. Ya a principios de 1911, el decano del Cuerpo diplomático comunicaba al Syndicat International pour la Défense des Intérêts Économiques au Maroc, que en breve se sacaría el proyecto a adjudicación por el Comité de la Caja Especial.

La Société Marocaine d'Études et Travaux Public, por su parte, mostraba gran interés por este proyecto. La Prensa francesa hacía intensa propaganda en el mismo sentido. Hasta tal extremo se llegó, que suscitó el recelo de España, Inglaterra y Alemania. El motivo principal de este recelo era la tendencia del proyecto a dejar la administración del puerto en manos de la Compañía concesionaria (francesa), para que ésta se reintegrara sobre los productos del puerto de los adelantos hechos para su construcción.

Esto dió lugar a que la cuestión quedase en suspenso hasta que, a mediados de 1913, el Gobierno francés tomó la iniciativa de proponer a los de España, Inglaterra y Alemania un procedimiento que, a pesar de algunas observaciones, fué adoptado de común acuerdo, merced a la constancia con que el Gobierno francés lo sostuvo.

Este procedimiento fué definitivamente concertado entre los cuatro Gobiernos a principios de 1914, y conforme a la proposición de Francia. Consistía en lo siguiente: la Société Internationale pour le Développement de Tánger, que solicitaba la concesión, debería construir una Sociedad filial cuyo capital estaría repartido entre diversas nacionalidades en la proporción siguiente: Francia, 30 por 100; Alemania, 20 por 100; España, 20 por 100; Inglaterra, 20 por 100, y otros países, especialmente Austria, Países Bajos, Bélgica y el propio Tánger, el 10 por 100 restante.

El proyecto de concesión presentado por la S. I. D. T. sería analizado por una Comisión técnica. Estableciendo el proyecto definitivo con la aprobación de los cuatro Gobiernos principalmente interesados, el proyecto sería sometido al Cuerpo diplomático, en Tánger, el cual, si lo aprobaba, pediría al Sultán que diera la concesión.

La Comisión técnica se reunió en París, en mayo de 1914. Componíase del señor Rendueles, subdirector de Obras públicas, por España; del señor Thierry, profesor de la Escuela técnica de Charlottenburg, por Alemania; de M. Colson, inspector general de Caminos y Puentes, por Francia, y del capitán Frederick de la Marina británica, por Inglaterra.

Esta Comisión deliberó hasta el 29 de julio de 1914, llegando a un acuerdo sobre líneas generales del proyecto, y

quedó en reunirse de nuevo en noviembre para terminar sus trabajos. No había sido posible llegar a una solución sobre la parte financiera, ni sobre los servicios que habían de concederse a la Compañía ni sobre las tarifas de puerto. La guerra impidió que la Comisión técnica volviera a reunirse, y sus trabajos quedaron en suspenso, entre otras razones, porque la principal dificultad, que era la de resolver la participación financiera y administrativa de Tánger, hacía necesario que el régimen de esta ciudad fuese definido.

Estando así las cosas, sin previo acuerdo con nadie, ni aviso siquiera, un decreto del Sultán Muley Júsuf, de 2 de junio de 1921, da a la Société Internationale pour le Développement de Tánger la concesión del puerto. España protestó oficialmente cerca del delegado del Sultán en Tánger y ante el Gobierno francés por la violación. Inglaterra, según su sistema *ignoró* el decreto o *dhair* como todos los que promulga el Sultán relativos a Tánger, y protestó también ante el Gobierno francés.

No obstante las protestas, sin que la Sociedad explotadora estuviese constituida (según el expresado *dhair*, debió constituirse en el término de tres meses), el delegado del Sultán en Tánger, Si Mohamed Tsazi, intenta hacer publicar el anuncio de la adjudicación de las obras del puerto con acuerdo de la Comisión general de Adjudicaciones. Reúnesse ésta en sesión el 8 de junio último. Los delegados del Cuerpo diplomático piden que se aplaze por quince días. Así se acuerda. Sin embargo, resuelto el Tsazi a todo, publica al día siguiente, 9 de junio, el anuncio de la adjudicación, como un acuerdo tomado por la Comisión.

Inmediatamente se reunió el Cuerpo diplomático, y el decano del mismo, en nombre de los representantes extranjeros, comunicó al delegado del Sultán la protesta contra estos procedimientos y la declaración de nulidad del anuncio de subasta.

Los Gobiernos español e inglés protestaron de nuevo. Afortunadamente, a última hora, no atreviéndose Francia a cometer tal irregularidad ha desistido de celebrar tal acto, por ser contrario a todos los derechos y tratados vigentes.

## A los importadores de América

les llamamos la atención sobre las facilidades que hallarán para la adquisición de los productos que más les interese, dirigiéndose a las innumerables casas exportadoras españolas que constan en las diferentes SECCIONES DE ANUNCIOS de esta popular Revista Mercantil Internacional.



## Cursos de publicidad en Barcelona

En el salón del Fomento del Trabajo Nacional y ante numerosa y distinguida concurrencia, el miércoles 12 abril, dió la tercera conferencia del ciclo el ilustre publicista y pedagogo don Federico Climent Terrer, quien desarrolló el tema: «Modernas orientaciones sobre publicidad y ventas».

Empezó manifestando que la publicidad en España es *trasunto del extranjero* y que la mayor parte de los sistemas de venta empleados son traducciones del francés anteriormente, y en estos últimos tiempos de Norteamérica. Indicó la necesidad de adaptar, más que trasplantar, los procedimientos extranjeros, estudiando nuestra idiosincracia para crear en esta forma una publicidad nacional con los correspondientes matices regionales. Estableció la conexión que ha de existir entre la publicidad y la organización interior de las empresas, estando entrambas tan íntimamente ligadas que no es posible el éxito independiente de una sola de ellas.

Definió la rutina y el empirismo que rigen en buena parte del comercio de nuestro país, abogando por los procedimientos extranjeros de venta, que han colocado al comercio en preeminente lugar. Analizó cómo debe ser la difusión de una marca en pequeñas empresas, en la que, por falta de capital, no puede atenderse su desarrollo en gran escala.

Dedicó brillantes párrafos al auxilio comercial, indicando que han de aprovecharse sus cualidades congénitas, sacando de ellas el mayor partido posible, puesto que los auxiliares son el sostén de las grandes compañías y son los que han creado las grandes fortunas, como lo demuestra el epitafio que hizo poner el multimillonario Carnegie en su tumba: «Fué un hombre que supo rodearse de otros que valían más que él».

Estudió el aspecto ético de la publicidad, afirmando que con falseamientos no es posible alcanzar el éxito, ya que en los anuncios hay que hablar sinceramente y con fe para inducir en el público el optimismo de que está poseído el comerciante, máxime si está firmemente persuadido que con la venta realiza un servicio como función social y no le mueve un afán de lucro desmedido.

Indicó cuál ha de ser la labor del técnico, cargo análogo al que hoy cumplen el tenedor de libros y el jefe de compras o ventas, analizando a la par la actuación de las agencias que salvo honrosas excepciones son solamente *tenderos de anuncios*.

Terminó abogando por el estudio de los conocimientos publicitarios, instando al florecimiento y desarrollo de la iniciativa personal, base de buena parte del éxito de los anunciantes.

El señor Climent Terrer fué felicítadísimo.

\* \* \*

El 27 del mismo mes tuvo lugar el cuarto parlamento de tan interesante ciclo, siendo confiado al notable periodista redactor de *El Liberal* y *El Herald*, Secretario de Redacción de la revista profesional *La Propaganda* y Jefe técnico de la Sociedad Editorial de España, de Madrid, don Juan Casero Santos, quien disertó sobre *Orientaciones e ideas prácticas acerca de la publicidad*.

Fué una conferencia de gran valor práctico, pues, aparte los ejemplos, las anécdotas y los bellos párrafos con que imprimió a su discurso galanura y amenidad, explicó en la pizarra algunos experimentos suyos sobre valor pneumónico del anuncio en las diferentes páginas de los periódicos y revistas, sentando conclusiones completamente originales que fueron subrayadas por el numeroso público con aplausos.

Discurrió también elocuentemente en el examen de las diversas clases de multitud, de los métodos económicos —

que dividió en dos grandes partes, la derecha y la izquierda; vinculadas, respectivamente, en Bismarck y Franklin — y aportó ejemplos altamente orientadores.

Fué, en resumen, la conferencia, un acto lleno de interés, que satisfizo al público.

\* \* \*

La quinta conferencia corrió a cargo de don Juan Aubeyzón Llopis, disertando sobre el tema *Consideraciones históricas sobre la Publicidad Exterior*.

Analizó con múltiples detalles la evolución seguida por la «muestra» — en sus iniciaciones espléndida manifestación de hierros forjados que honra los artífices de nuestra capital — hasta la aplicación de la electricidad al reclamo que lo transformó en rótulo luminoso.

Dedicó unos párrafos a los pintores que han aplicado su arte al cartel, estudiando las diversas escuelas, contraste de colores y composición del «affiche».

Afirmó que el cometido de la publicidad exterior en las campañas de propaganda debe limitarse a divulgar un nombre sin crear ninguna cualidad, por lo que la leyenda de los carteles ha de ser más que breve, incisiva, lapidaria.

El público salió satisfechísimo de tan interesante disertación, que fué ilustrada con numerosas proyecciones y datos históricos.

## El intercambio con América

Está muy bien que españoles y americanos comulgemos en los mismos sentimientos de confraternidad y nos dediquemos frases expresivas de nuestro afecto recíproco, poesías inclusive, pero hay que tener en cuenta para que este afecto sea sólido y duradero, la utilidad material que reporte.

Con este fin, nos permitimos indicar que el comercio del intercambio es el vehículo más apropiado para conseguir la y su forma efectiva podría ser la de contratos bilaterales entre España y las Repúblicas de Sud América, Cuba, Puerto-Rico, Santo Domingo y Filipinas cuando estas últimas tengan capacidad legal, en el que cada contratante se obligue a admitir en consignación en sus Docks o Establecimientos de Depósito y donde no los hubiera crearlos, las mercancías y productos *precisamente naturales* respectivos, autorizando a los consignatarios para disponer durante diez meses hasta el 80 por 100 de su valor y obligándose el Estado receptor o por mitad ambos Estados, a cubrir al Dock, el saldo o diferencia que tal vez pudiera resultar lo que no es probable, en el caso de tener que vender la mercancía por no haber sido retirada dentro del referido plazo de los diez meses.

Por este procedimiento, que juzgamos tan sencillo como práctico, y aranceles y tratados recíprocamente equitativos, se fundamentaría un intercambio activísimo y llegarían a ser nuestros puertos trasatlánticos Cádiz, Santander y Barcelona los depósitos y mercados del Sud América.

Llamamos la atención del Gobierno y respetuosamente la de S. M. el Rey siempre atento a los proyectos útiles al país, sobre la idea que queda expuesta.





## EL ECUADOR CONTEMPORANEO



El Ecuador como todos los países americanos que formaron un tiempo el imperio colonial de España tuvo en la primera centuria de vida independiente una época agitada, turbulenta y revolucionaria. Muy caros pagamos nuestros primeros pasos en el sendero de los pueblos libres; y mucha sangre de hermanos se derramó esterilmente en nuestras cruentas revoluciones interiores. Como muy bien dice Blancó Fombona «la guerra civil y la tiranía fueron los deportes políticos de América durante la centuria pasada». Pero ¿a qué recordar las páginas tristes de nuestra historia? Aquella etapa luctuosa pasó para no volver jamás; y en el día nuestras jóvenes nacionalidades han entrado en un período de verdadera y legítima prosperidad. Ellas crecen y se desarrollan con rapidez maravillosa merced al patriotismo de sus hijos; y trabajan y laboran con fe en sus propios destinos, al calor de las vigorosas palpitaciones de la vida moderna en su marcha ascendente hacia el progreso.

Con la apertura del Canal de Panamá — ese prodigio de la Ingeniería moderna norteamericana — se ha logrado encauzar la corriente inmigratoria de los Estados Unidos y Europa hacia los países situados en la costa Occidental del Pacífico y ya nuestros puertos modernos y saneados suelen recibir con alguna frecuencia la visita de los extranjeros. Estos son los llamados a decir la verdad franca y escueta sin las disculpables hipérbolas que inspira el patriotismo. Oigamos como se expresa el Dr. Italo Pavolo, Jefe de la Sección Agraria del Sindicato Italiano, que visitó últimamente nuestra República.

«El Ecuador, si no es el Ave Fénix de las tierras, la más fértil del mundo, propia para todos los cultivos imaginables, ni el territorio de inexhaustos recursos naturales, como pretenden ciertos escritores, dando rienda suelta a su fecunda fantasía literaria; posee, no obstante, vastas zonas de alta potencialidad productiva, muchos hermosos y productivos valles de clima inmejorable, enormes extensiones de terrenos que esperan hace siglos el trabajo fecundo del hombre, terrenos que, con su lujuriente vegetación espontánea, poniendo están de manifiesto la gran potencia de su feracidad y los fáciles y óptimos frutos con que están listos a compensar el capital y el trabajo que en ellos se emplearan; tierras que claman invitando al incremento demográfico, que aseguran prosperidad, paz y riqueza a una población cincuenta veces superior a la actual».

Hay que subrayar la última frase: «Prosperidad, paz y riqueza a una población cincuenta veces superior a la actual». Es decir, que nuestro enemigo principal es el desierto. en una extensión territorial más o menos igual a la de España — después de nuestros arreglos de límites con Colombia — apenas contamos en el Ecuador con dos millones de pobladores. Por tanto, la piedra angular de nuestro engrandecimiento futuro es la inmigración de elementos

sanos y honrados. Comprendiéndolo así nuestros Gobiernos brindan a los extranjeros trabajadores, facilidades de toda clase, poniendo a su disposición tierras fertilísimas que al correr de pocos meses, retribuyen decuplicado el capital invertido en laborarlas. Casi todo el Oriente ecuatoriano, bañado por caudalosos ríos tributarios del inmenso Amazonas ofrece al agricultor un porvenir halagüeño. Ya se han establecido algunas familias extranjeras en aquellos parajes para implantar granjas agrícolas y explotar las valiosas riquezas de nuestro territorio. Pero hacen falta quinientas o mil familias más para que el cerebro y el músculo del inmigrante europeo pueda ser útil y provechoso para la colectividad.

El Comercio global del Ecuador asciende a unos 60 millones de sucres y tomando en cuenta que el sucre ecuatoriano tiene un equivalente aproximado de 2'50 pesetas, llega a 150 millones de pesetas. De estas correspondieron en el año último, unos 60 millones a las importaciones y cerca de 90 millones a la exportación. Tenemos, pues, un superávit en favor nuestro bastante apreciable pues la calidad

de los productos que constituyen nuestra riqueza, cacao, café, azúcar, bananos, maderas, sombreros de jipijapa se pagan en el exterior a precios remuneradores, si bien es de observar que nuestro principal intercambio comercial se hace con los Estados Unidos e Inglaterra, pues España solamente nos ha enviado en el año de 1921, productos valorados en unos dos millones de pesetas, en tejidos, aceites, vinos, papel de todas clases, conservas alimenticias, etc. A su vez la República del Ecuador ha remitido a España, cacao por dos millones de pesetas, café por un millón y algunas pequeñas partidas de tagua — marfil vegetal — y sombreros de jipijapa.

Interesa pues a los comerciantes de aquí y los de allá fomentar ese intercambio mercantil por recíproca conveniencia. La ocasión no puede ser más propicia: el Ecuador



EXCMO. SR. D. LEONIDAS A. YEROVI

Prestigioso Cónsul General del Ecuador en España y docto publicista, que honrará en adelante con su brillante colaboración las columnas de esta antigua y popular Revista. El señor Yerovi, uno de los miembros más esclarecidos del cuerpo consular acreditado en España, es un ferviente admirador de nuestro país



trabaja y prospera con fe en sus propios esfuerzos; el Ecuador paga cumplidamente su deuda exterior; el Ecuador tiene un Gobierno serio y honrado que encauza las energías nacionales por el sendero del progreso; el Ecuador sana sus principales ciudades, canaliza sus ríos, explota sus minas y sobre todo, sus leyes liberales brindan amable hospita-

lidad al extranjero que va a buscar en el país trabajo y fortuna. En una palabra, el Ecuador practica ampliamente la célebre máxima expresada por un eminente estadista argentino: «América para la humanidad».

LEONIDAS A. YEROVI  
Cónsul General del Ecuador



## FACTORES IRRECONCILIABLES

Nuestra época ha realizado maravillas en medicina, química y mecánica. ¿No será posible impulsar el mecanismo de las finanzas? ¿No es la finanza la fisiología de los negocios? No será posible armonizar los órganos que sostienen la vida de la comunidad? ¿Acaso no podemos esperar que un avance en la ciencia y en la evolución humana descubrirá nuevas y mejores formas de actuar en los negocios? El capitalista que coloca su dinero, el productor y el público que compra, son los tres términos del problema financiero. Y parece que ha de ser empeño especial de nuestros tiempos reconciliarlos positiva y progresivamente.

No es suficiente que el capital, el trabajo y el público consumidor estén embarcados en la misma nave, a flote en el mar abierto e igualmente expuestos a ahogarse. Este hecho no establece una positiva y progresiva comunidad de intereses. Lo que se necesita es un método de negocios, una acción mediante la cual el que invierte tenga seguridad de una ganancia al propio tiempo que el trabajador aumenta su salario y el productor su ganancia, y el público sus elementos para adquirir.

Es un descrédito para nuestra inteligencia de mercantilistas que no se haya abordado este problema con alteza de miras, con la misma especialidad y buen propósito con que se ha buscado solución a los de la química, de la electricidad o de la aviación. De hecho, no es difícil descubrir un medio de invertir los capitales mejor que ahora pues actualmente el que coloca su dinero lo hace a expensas de los productores y del poder adquirente del público.

El mejor empleo posible del dinero debe ser usarlo para acelerar la corriente circulatoria que mantiene el poder sostenedor de la vida. El secreto de una alta y segura inversión productiva radica en la concepción fisiológica de los negocios. No es posible preocuparse por un órgano aislado del cuerpo: es preciso atender a la vida del todo en conjunto. El sistema social actual defiende la inversión con toda sus fuerzas.

Y esta concepción de la vida mercantil en ningún país debe ser mejor empleada que en el nuestro especialmente en cuanto a la producción de azúcar. El banquero o prestamista, el hacendado o fabricante y el colono o productor originario deben unirse, equiparar sus ganancias, garantizarse sus utilidades, protegerse en sus tres diferentes aspectos y ajustarse a la capacidad adquisitiva de sus consumidores, sin prevalerse de su necesidad para explotarlos.

Un defensor de esos consumidores nos culpa de haber aprovechado la necesidad de estos para subir el precio de nuestro dulce en un 889 por ciento provocando una reacción que nos trajo la ruina, nos metió la miseria en casa y nos ha hecho perder el buen honorable concepto de que gozamos de pueblo honrado y trabajador.

La industria cubana de azúcar devora todavía capitales y brazos, para lo cual resulta insaciable. La banca americana tiene un surplus de \$43.880.780 y los préstamos y descuentos han experimentado una baja extraordinaria. Si nosotros abriéramos empleo a esos dineros sobrantes en la vecina república asegurándoles inversión segura y fijamente productiva podríamos elevar nuestras zafra a cinco millones de toneladas que resiste el mercado mundial y venderlas a un precio remunerador.

Así no nos enriqueceríamos en un año; pero viviríamos con holgura.

## INFORME IMPORTANTE

Un Informe Especial de la Oficina Cubana del Departamento de Comercio de los Estados Unidos correspondiente al mes de julio contiene un sumario que dice:

«El más importante evento que afecta la situación financiera y económica se relaciona con el reajuste del gobierno cubano y el alza del mercado azucarero. La presente cosecha de azúcar que había sido previamente estimada en 3.500.000 ha excedido todo lo previsto. En julio 15, con 13 ingenios aún moliendo se habían producido 3.900.000, estimándose en 4.000.000 el monto final de la cosecha.

«Durante las últimas cuatro semanas las condiciones del mercado mundial originaron un avance en los precios y se informa de ventas a 3.3/4 centavos por libra. El beneficio de esta subida no llega a los plantadores porque a éstos se les pagó a base de 1.8/10 centavos por libra, promedio de precios a principios de año. Este margen no alcanzó a los colonos para liquidar sus adeudos con los ingenios, tiendas, bancos, etc. Con todo, si los precios actuales continúan el año próximo lograrán un ajuste de sus cuentas».

«Los colonos creen que este año la cosecha será más corta y la calculan en 3.500.000 toneladas a consecuencia de no haberse verificado plantíos en los dos años anteriores; pero en vista y atendiendo a la calculada cosecha de remolacha en los Estados Unidos, cuya baja se preconiza, esperan que continúen los precios favorables. Esto crea una atmósfera de optimismo, respecto a la próxima zafra que contrasta con el pesimismo existente después del pánico de 1920.

«En cuanto a la maquinaria para nuevos ingenios o para mejorar los existentes la importación ha sido nula. Los hacendados se han limitado a reparar las averías más precisas y trabajan dentro de la mayor economía».

## MERCADOS INGLES Y FRANCES

Cuidadosas estadísticas formadas con datos irrefutables sobre el consumo de azúcar en el Reino Unido para 1922 lo calculan en 1.500.000 toneladas contra 1.420.000 en 1921 y 1,900.000 en los años precedentes a la guerra. Se espera que el consumo de este año aumente, a consecuencia de aligeración de los impuestos del nuevo presupuesto inglés. Las refinerías del país prepararán 1.100.000 toneladas este año dejando un margen a la importación de más de 400.000 toneladas de refinado, de las cuales la mayor parte será tomada en los Estados Unidos, dependiendo las refinerías inglesas de Cuba por el resto en gran cantidad porque es escasa la que podrán proporcionarse de las Indias Occidentales, República Dominicana, Brasil y Perú. Las cosechas de Java y de las Islas Mauricio no son asequibles pues allí usan el azúcar refinado para el consumo local y para su distribución al Lejano Oriente.

«En cuanto a Francia, cuatro o más años han de pasar antes que el país pueda surtirse a sí mismo como antes de la guerra y la producción de este año es la mitad de lo que era entonces. No menos de 230.000 toneladas tendrán que ser importadas antes de octubre de las cuales unas doscientas mil lo serán de América.

Como pocas firmas están en posición de comprar en gran escala y los americanos les conceden treinta días para el pago, la inversión allí será preferida.



**EL AZUCAR EN INGLATERRA**

En la Cámara de los Comunes fueron presentadas las siguientes cifras oficiales de los precios al detall en el Reino Unido desde julio de 1914 hasta enero de 1922:

|                              | S. | D.    |
|------------------------------|----|-------|
| Julio, 1914                  | 0  | 2     |
| Agosto, 1914                 | 0  | 3.3/4 |
| Septiembre, 1914             | 0  | 3.3/4 |
| Octubre, 1914                | 0  | 3 3/4 |
| Noviembre, 1914 a Sept. 1915 | 0  | 3.1/2 |
| Octubre, 1915, a Junio, 1916 | 0  | 4     |
| Febrero, 1916                | 0  | 4.1/4 |
| Marzo, 1916                  | 0  | 4.1/2 |
| Abril, 1916                  | 0  | 4.3/4 |
| Mayo, 1916, a Agosto, 1916   | 0  | 5.1/4 |
| Spt., 1916, a Mayo, 1917.    | 0  | 5.1/2 |
| Junio, 1917                  | 0  | 5.1/2 |
| Junio, 1917, a Abril, 1918   | 0  | 6     |
| Mayo, 1918, a Nov., 1919.    | 0  | 7     |
| Dic., 1919, a Marzo, 1920    | 0  | 8     |
| Abril, y Mayo 1920           | 0  | 10    |
| Junio, 1920, a Nov., 1920    | 1  | 2     |
| Diciembre, 1920              | 0  | 10    |
| Enero, 1921                  | 0  | 9.3/4 |
| Febrero, 1921                | 0  | 9     |
| Marzo, 1921                  | 0  | 8.1/2 |
| Abril, y Mayo 1921           | 0  | 8.1/4 |
| Mayo, 1921                   | 0  | 8.1/2 |
| Abril y Mayo, 1921           | 0  | 8.1/4 |
| Junio, 1921                  | 0  | 7.3/4 |
| Julio, 1921                  | 0  | 7.1/4 |
| Agosto y Sept., 1921.        | 0  | 7     |
| Octubre, 1921                | 0  | 6.1/2 |
| Nov. y Dic., 1921            | 0  | 5.3/4 |
| Enero, 1922                  | 0  | 5.3/4 |

**PRODUCCION DOMINICANA**

El año de 1920 aportó una prosperidad sin precedentes en la industria azucarera realizando la mayor cosecha recordada de 177.736 toneladas, contra 166.680 toneladas el año precedente, siendo el precio promedio de ventas de \$12.65 por c. w. t. que fué más del doble del precio de \$5.98 alcanzado en la cosecha de 1919 y cuádruple de lo recibido en los años anteriores. El total de 1.091.775 sacos de a 320 libras cada uno, que fueron embarcados durante la estación con un valor de \$45.739.878 formando un 78 por ciento de todas las exportaciones dominicanas.

**LA PRODUCCION JAMAQUINA**

La competencia que el azúcar refinado realiza al azúcar local se demuestra por el hecho de que los impuestos en los seis años anteriores montó a 88.000 libras. Cuando fué colocada en la lista libre ascendió a 751.000 libras.

Durante los siete años que siguieron a la imposición de un derecho de id. por libra la importación decreció a 231.000 libras por año. Una reducción del impuesto a 1/4d. por libra ha tenido por efecto un aumento de la importación a 642.000 libras. Ahora se variará el impuesto a 3/4 d. por libra a todo azúcar que entre en Jamaica, lo que permitirá una alta bonificación por tonelada a los productores locales.

**VENTAJAS DEL TRACTOR**

Los tractores, para trabajos de arrastre, con carriles libres revolventes, en lugar de ruedas, son altamente útiles. Con este sistema pueden hacerse grandes acarreos en caminos completamente descritos tan fácilmente como en carreteras, cosa no tan practicable con ruedas debido a que éstas se hunden en la tierra.

Los tractores de lento movimiento con anchas ruedas son los más prácticos y muchos se han usado en este país en la conducción de la caña; pero en 1921 sólo se importaron 12 tractores para granja de los Estados Unidos con un

precio de \$ 24.951, debido a la carencia de personal experto para manejarlos y a que el tiro por carreteras y bueyes resulta por ahora menos costosos y son más manuales.

**EL AZUCAR EN FORMOSA**

El area sembrada para esta cosecha de 1921-22 se descompone como sigue:

| Compañía.             | Area Producción. |                  |
|-----------------------|------------------|------------------|
|                       | ACRES            | PICULS           |
| Teikoku Sugar Co.     | 262,400          | 570,364          |
| Shinchiku Sugar (By.) | 2,734            | 42,459           |
| Taiwan Sugar          | 80,760           | 1,252,385        |
| Toyo Sugars           | 46,877           | 867,581          |
| Meiji Sugar           | 45,892           | 803,436          |
| Dai Nihon Sugar       | 30,988           | 523,973          |
| Rin Honhen Sugar      | 10,038           | 148,020          |
| Ensuiko Sugar         | 39,835           | 601,380          |
| Niitaka Sugar         | 20,833           | 490,143          |
| Tainan Sugar          | 10,471           | 121,014          |
| Shmko Sugar           | 4,600            | 78,392           |
| Sharok uSugar         | 2,940            | 42,443           |
| Taito Sugar           | 3,037            | 23,149           |
| <b>TOTAL:</b>         | <b>561,415</b>   | <b>5.564,729</b> |

Calculando sobre esta cifra se supone una producción mínima de 307,797 toneladas largas en centrífugas y de 14,285 toneladas largas en azúcar inferior.

**DERECHOS SOBRE EL AZUCAR**

He aquí una lista de los derechos que sobre el azúcar refino pesa en varios países por toneladas:

|                                           | Tarifa General |    |    |
|-------------------------------------------|----------------|----|----|
|                                           | L.             | S. | D. |
| Reino Unido                               | 25             | 13 | 4  |
| Canadá                                    | 11             | 3  | 0  |
| Estados Unidos                            | 9              | 19 | 8  |
| Noruega                                   | 17             | 2  | 11 |
| Suecia                                    | 5              | 14 | 0  |
| Bélgica                                   | 10             | 4  | 10 |
| Suiza                                     | 3              | 4  | 4  |
| Países Bajos                              | 22             | 17 | 2  |
| Alemania                                  | 20             | 6  | 5  |
| Dinamarca                                 | 5              | 14 | 3  |
| Africa del Sur                            | 6              | 14 | 5  |
| Portugal                                  | 29             | 9  | 3  |
| Italia                                    | 13             | 6  | 8  |
| Perú                                      | 3              | 0  | 0  |
| Brasil (más 2 por 100 sobre la reducción) | 56             | 2  | 8  |
| Filipinas                                 | 8              | 18 | 8  |
| Cuba                                      | 1              | 19 | 7  |
| Argentina                                 | 12             | 9  | 0  |
| Antigua                                   | 3              | 7  | 0  |
| Bahamas                                   | 5              | 11 | 3  |
| Australia                                 | 6              | 0  | 0  |
| Honduras británicas                       | 7              | 0  | 0  |
| Dominica                                  | 14             | 0  | 0  |
| Granada                                   | 8              | 8  | 0  |
| Jamaica                                   | 2              | 4  | 0  |
| Montserrat                                | 2              | 6  | 8  |
| San Cristóbal                             | 3              | 7  | 2  |
| Santa Lucía                               | 7              | 0  | 0  |
| Trinidad                                  | 4              | 9  | 6  |
| Islas Turcas                              | 2              | 4  | 9  |
| Islas Vírgenes                            | 2              | 6  | 8  |
| Martinica                                 | 2              | 8  | 3  |
| México                                    | 11             | 0  | 0  |
| Indias británicas                         | 6              | 16 | 0  |
| Francia                                   | 28             | 14 | 10 |
| Barbadas                                  | 0              | 5  | 9  |
| Guayana británica                         | 4              | 0  | 0  |
| Guadalupe                                 | 8              | 0  | 0  |

*El Corresponsal*

Habana (Cuba) Agosto 1922.



## = = ALMENDRO "DESMAY" = =

El ALMENDRO, es un árbol frutal muy remunerativo por los pocos cuidados que necesita y por adaptarse a terrenos muy variados y aun malos. Los gastos de cultivo del Almendro son casi nulos: no requiere poda como necesitaría un peral o un manzano; no necesita tratamientos anticriptogámicos por ser raras veces atacados, no exige un suelo fértil como sucedería con un albaricoquero, ni le es indispensable el riego como lo sería para un naranjo: el viento que desgaja un algarrobo que sacude los frutos de un peral y echa a perder una cosecha entera de albaricoques, apenas perjudica al Almendro y a su fruto; un verano seco que impide el desarrollo del fruto de un ciruelo tardío o de un manzano en los casos de falta de riego, apenas merma la cosecha del Almendro, pues por ser su floración precoz y desarrollarse el fruto en época en la que las lluvias son frecuentes, árbol y fruto resisten una sequía pertinaz de primavera y verano. El único enemigo temible del Almendro, es el frío. Su floración precoz pone en inminente peligro al fruto. Las heladas tardías son una calamidad para el Almendro.

Por esa causa, hasta hace pocos años sólo se cultivaba el Almendro en regiones templadas; en las laderas de las montañas orientales al mediodía, abrigadas de los vientos fríos y caldeadas por el sol. Por eso se comprende el afán de los agricultores en encontrar una variedad, que sin perjuicio de la calidad del fruto, de su fecundidad y de su adaptabilidad a los malos terrenos, opusiera resistencia al frío, su mayor enemigo. Una de las variedades que ostenta en mayor grado esa cualidad, es la DESMAY.

\* \*

El Almendro DESMAY, es árbol de lucha. Está dotado por la naturaleza de defensas muy respetables; es duro de raza y en el combate con su enemigo el frío, va ganándole terreno, y así vemos que cada año, el Almendro DESMAY invade nuevos campos, extiende sus dominios y ostenta su ramaje cargado de fruto en regiones en donde no se veía un Almendro.

El Almendro DESMAY, por naturaleza, es de mediano desarrollo, su tronco es nudoso, su ramaje tiende a despararramarse, a separarse de la línea vertical y aun a inclinarse hacia el suelo; de ahí viene su nombre DESMAY o llorón. En terrenos buenos y substanciosos, el Almendro DESMAY se desarrolla muy rápidamente, más aun si puede regarse cuando la sequía persiste, pero en terrenos de mediana calidad o malos y de secano, vegeta lentamente. Su tronco nudoso por naturaleza, su ramaje rebelde a la simetría, la dureza de su madera, todo demuestra su resistencia a los malos terrenos y a la falta de humedad. Sus yemas florales no se abren todas de una vez y esa cualidad es preciosa para asegurar la cosecha, pues parte de las flores pueden salvarse de la helada que haya podido matar a las más precoces. Su ramaje, al inclinarse hacia el suelo, coloca a sus flores en posición tal, que sus pétalos y sépalos le sirven de cubierta protectora, y más tarde, el fruto tierno queda protegido igualmente por el follaje que lo recubre.

El fruto es hoy ya suficientemente conocido para no tener que entrar en detalles, pero sí merecen mención los siguientes: la almendra se desprende fácilmente de la cáscara tierna o carnosa (pepicarpio), que recubre la cáscara dura; el grano es grande, lleno y pesado por cada mil gramos de fruto, hay 750 gr. de cáscara y 250 gr. de grano, de modo que el grano constituye el 30 % del peso total. Por la forma plana del grano y regularmente alargado y por su delicado sabor, constituye el ideal de almendra para exportar, para la confitería, dulcería, etc.

El Almendro DESMAY, además de las ventajas mencionadas que ofrece al cosechero, presenta otra, no despreciable, para favorecer aun más su propagación. Hay otras variedades de Almendros, que no tienen la rusticidad de

la Desmay, que al ser cultivadas en los viveros, cuyo suelo es rico y el riego no falta, se desarrollan de tal manera que constituyen un plantel muy presentable y vistoso, pero su madera es blanda, su ramaje pobre en fibra y rico en vasos, los tejidos en general poco lignificados y al ser trasplantados el vegetal a terrenos malos, pobres y de secano, mueren la mayor parte de las veces. La muerte del Almendro, en esos casos, es debida a diferentes causas, pero todas son hijas de la gran desorganización que experimentan los diferentes órganos que presiden las funciones vitales del vegetal al ser trasplantado de un suelo fértil a otro pobre. El Almendro DESMAY, aun en el vivero, crece fuerte y sus tejidos quedan endurecidos a la época del trasplante, mayormente si el viverista ha seguido un sistema de cultivo adecuado. El Almendro DESMAY así criado, resiste el trasplante y sigue su desarrollo normal al arraigar en nuevo suelo de calidad inferior al del vivero.

En resumen, el Almendro DESMAY resiste el frío más que las otras variedades; se adapta a terrenos pobres; requiere apenas cuidados especiales; el más inexperto en agricultura puede cultivarlo; los gastos de cultivo son ínfimos; rinde en terrenos inaprovechables para otros cultivos.

NILO ALSINA GEL



## BIBLIOGRAFÍA

**Publicidad y ventas por correo**, tratado teórico-práctico de la ciencia de la venta y del anuncio, original de Rafael Bori. Publicado por Editorial Cultura, Barcelona.

La redacción de una carta de propaganda o venta *no es cosa fácil*; muchas campañas han fracasado no obstante y ser redactados sus escritos por personas muy versadas en correspondencia comercial corriente, pero no por estarlo en la especializada (*follow-up*) la ausencia de aquella fuerza convincente y sugestiva en ellas, ha hecho no consiguieran los resultados que era de esperar. Por ello está llamado a obtener el éxito más formidable, tanto por su excelente contenido como por ser el primer libro que existe en el mercado dedicado exclusivamente al estudio de la propaganda directa, la forma de vender toda clase de productos sirviéndose del sistema de correspondencia inistente, metódica y proscutiva, secundada por la publicidad en la Prensa, con supresión absoluta de todo intermediario, agente o viajante. Presenta, después de la definición, historia, clasificación y un detenido estudio del público, una serie de anuncios para insertar en los periódicos, gran número de cartas de *follow-up* con atinadas observaciones según la clase de personas a que el vendedor deba dirigirse, sin olvidar detalle alguno, dedicando párrafos al *dépliant*, catálogo, prospecto, folleto, etc., dando toda suerte de indicaciones sobre los modelos, sistema de párrafos sueltos, anexos, presentación y todo lo relativo a las cartas de venta, abundando las ideas y poniendo de manifiesto pequeños detalles a tener en cuenta para el buen éxito en toda campaña.

Termina con descripción del Departamento de Publicidad y Ventas, enseñando el manejo y puesta en práctica del sistema a base de los modernos métodos, con la presentación de la organización y utillaje necesarios, por medio de gráficos y numerosas ilustraciones.

Es una obra que se recomienda por sí sola y que a nuestro juicio no debe faltar en la biblioteca del hombre de negocios ni en la de sus empleados, habiendo sido ya adoptada como texto en algunos centros de Enseñanza Mercantil.

Felicitemos sinceramente al señor Bori por su acierto y al Editor por haber dotado la biblioteca nacional de una obra que tanta falta hacía y que tantos beneficios ha de reportar al comercio y a la industria.



# REPÚBLICA DE NICARAGUA

Nicaragua, la más grande de las Repúblicas de Centro América, se extiende cubriendo un área de 492.200 millas cuadradas o sean 127,428 kilómetros cuadrados.

Su población es de 689.891 habitantes, habiendo, por lo tanto, 14,02 habitantes por milla cuadrada, o 5,39 habitantes por kilómetro cuadrado.

Managua, la Capital de Nicaragua, cuenta con una población de 40,000 habitantes.

El comercio exterior de aquel país, ascendió en 1916 a: duros 10.062.460,00 distribuido

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| EXPORTACIONES..... | 5.284.863,00 |
| IMPORTACIONES..... | 4.777.597,00 |

TOTAL..... 10.062.460,00

El clima de Nicaragua es en extremo variable, pues cuenta lo mismo con los calores tropicales de las costas, como la frescura agradable de sus regiones montañosas.

Las exportaciones de Nicaragua se componen principalmente de café, hule, oro, plata, pieles, plátanos, maderas, cacao, azúcar, etc.

En cuanto a las importaciones, las constituyen los productos textiles, harina, maquinaria, cueros, calzado, materiales para la minería, etc.

Las principales características físicas de Nicaragua las constituyen dos cordones de montañas y dos grandes lagos. El lago Nicaragua mide 92 millas, de largo por 34 de ancho o sean 150 por 55 kilómetros más o menos. El lago Managua, mide 32 millas de largo por 16 de ancho, que equivalen a unos 50 por 25 kilómetros aproximadamente. Ambos lagos se encuentran a 135 pies, es decir, a 46 metros sobre el nivel del mar. Si se tratara de construir un canal en Nicaragua, podría utilizarse perfectamente el primero de di-

chos lagos y el río de San Juna, que corre hacia el Oriente, desde el lago en cuestión, hasta el mar Caribe.

A la república de Nicaragua se puede llegar, por la costa occidental, en vapores, tanto del Norte como del Sur, que tocan en Corinto, el puerto principal con que cuenta aquel país en el Océano Pacífico; y de Corinto, a Managua, la capital, por ferrocarril, que abarca una distancia de 90 millas o sean 145 kilómetros.

La costa Oriental puede tocarse partiendo desde New Orleans, hasta Blufields y San Juan del Norte.

## NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

*Advertimos a nuestros lectores que con el fin de ir implantando en esta antigua y popular Revista Mercantil Internacional las importantes mejoras y ampliaciones que tenemos en proyecto, las que redundarán en beneficio de todos, a partir del próximo*

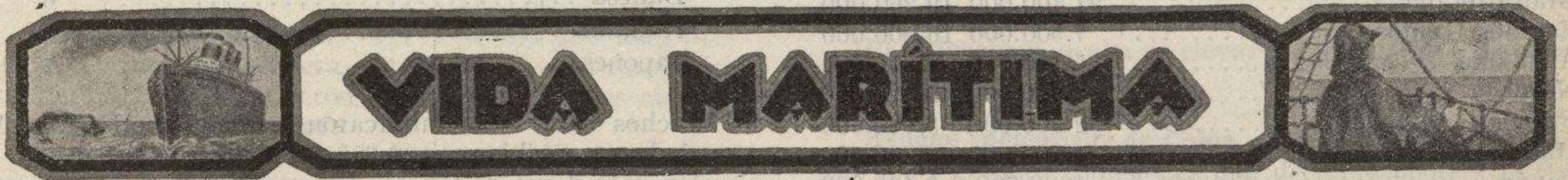
**1.º de Enero de 1923**

*los precios que regirán para la suscripción a la misma serán de*

ESPAÑA. . . . . 15 ptas. al año

EXTRANJERO . . . . . 20 » » »

*(Cada suscriptor tiene derecho a un pequeño anuncio de cinco líneas en la SECCION COMERCIAL DE OFERTAS Y DEMANDAS gratuitamente una vez al año).*



**La línea Hamburguesa-Americana ha solemnizado en 27 de Mayo el 75º aniversario de su fundación.**— Esta conocida empresa de Navegación ha sufrido extraordinariamente las consecuencias de la guerra, pues la casi totalidad de su flota de 194 barcos con 1.300,000 de toneladas ha sido víctima del Tratado de Versalles. Por este motivo ha decidido la Sociedad no celebrar el jubileo con fiesta alguna. Sólo ha efectuado una reunión en la que han tomado parte los empleados de la casa y escasas personalidades con ella conexas. La línea Hamburguesa-Americana tiene legítimo motivo de orgullo por el pasado esplendoroso a que la llevó la genial actividad de su Director Alberto Ballin, convirtiéndola de una compañía sin peculiar significación en la organización naviera más importante del mundo. Esa empresa ha obtenido su pujanza en libre competencia con todos los países, sin otros recursos que los que estaban a disposición de todos sus competidores: trabajo, disciplina, iniciativa, arrojo y previsión.

En 1856 inauguró la sociedad la primera línea de vapores trasatlánticos alemanes; al principiar la guerra tenía en servicio 75 líneas regulares de navegación trasatlántica. Sus últimos buques anteriores a la guerra, los tres magníficos vapores del tipo «Imperator» conquistaron la admiración de todos los que los vieron; no ha mucho tuvo que entregar el tercero «Bismarck», a la Entente. Sin embargo, y apesar de la pérdida de Ballin y de su biógrafo y colega Huldermann, la sociedad ha reanudado, después, de la guerra el trabajo con verdadero espíritu teutónico.

Sin perder su autonomía, ha conseguido, con hábiles negociaciones, establecer un arreglo con el grupo Harrimann, y en Marzo de este año poseía ya, mediante nuevas construcciones y reacompras, una flota de 43 barcos con 166,000 toneladas. Se hallan en construcción 47 naves con 200,000 toneladas, entre las cuales figuran dos vapores para pasajeros de 20,000 toneladas cada uno, que harán honor en el extranjero a los nombres, de «Deutschlan» y de «Albert Ballin». No se piensa construir, por ahora, naves de 50,000 toneladas como antes de la guerra.

Hay que limitarse en los medios. Pero adaptándose a las necesidades del momento se ha decidido la construcción de navíos en serie, como el «Bayerns», el «Burttenberg», y el «Baden» con una clase única para pasajeros, instalada con la comodidad apetecible, aunque sin lujo.

**La seguridad en el mar.**— La Comisión Internacional para la seguridad en la navegación, tiene montada un servicio de buques especiales, los icepatrels, para señalar la ruta de los hielos flotantes en el Atlántico del Norte.

Para este servicio se hizo a la mar el 6 del pasado febrero (según el mapa correspondiente al mes de abril, de la Oficina Meteorológica de los Estados Unidos de N. A.), la escampavía «Séneca», con encargo de vigilar las regiones al norte del Banco de Terranova, para localizar la situación de los bancos de hielo y señalar la ruta aproximada hacia el sur, que siguen los icebergs; y el 1 de abril debieron unirse a él las escampavías «Tampa» y «Modoc», con objeto de





intensificar este servicio en la época en que los icebergs ofrecen mayor peligro para la navegación en el Atlántico Norte. Diariamente se mandan mensajes inalámbricos a los buques que navegan por la ruta que suelen seguir los hielos flotantes.

**El tonelaje de la marina mercante francesa.**—M. Dal Pia, presidente de la Compañía General Trasatlántica francesa, en un estudio de conjunto sobre la situación de la marina mercante de nuestra vecina república, establece el siguiente cuadro de tonelaje comparado de las principales potencias:

El tonelaje francés se supera en 1.100.000 toneladas al de 1914, pasando del quinto al tercer puesto en importancia. El universal pasa de 50 millones de toneladas en 1914 a 62 1/2 en 1922.

|                      | Agosto<br>—<br>1914 | Junio<br>—<br>1922 |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| Gran Bretaña .....   | 21.400.000          | 19.260.000         |
| Estados Unidos ..... | 7.900.000           | 16.800.000         |
| Alemania .....       | 5.700.000           | 1.800.000          |
| Noruega .....        | 2.600.000           | 2.520.000          |
| Francia .....        | 2.500.000           | 3.600.000          |
| Italia .....         | 1.700.000           | 2.700.000          |
| Japón .....          | 1000.700.           | 3.400.000          |

**Italia: Medidas a favor de los talleres de construcciones navales.**—Ha sido adoptado el texto del proyecto de ley de Vito-Guiffreda sobre la transformación de los astilleros marítimos y sobre sus subvenciones.

Mediante tal proyecto de ley el ministro de la Marina queda autorizado á conceder primas a los astilleros que se hayan transformado dentro de dos años en talleres destinados a otras Empresas que la de construcción de buques y de un modo permanente. La cantidad destinada a estas primas alcanza 15 millones de liras.

A los talleres que permanezcan destinados a construcciones navales, podrá el ministro de la Marina conceder subsidios y venir en su ayuda, contribuyendo hasta el límite máximo de 1 300 liras por tonelada, tanto en la cons-

trucción de vapores mixtos de carga y pasaje de una velocidad superior a 12 millas, cuanto en la terminación de algunas categorías de buques que se hallan aun en construcción.

Para los vapores de carga con motor a combustión interna, se podrán conceder subsidios hasta el límite máximo de 700 liras por tonelada, en el caso de que las maestranzas locales tuviesen que quedar sin trabajo.

Además el Ministerio puede ordenar la construcción de vapores mixtos, inferiores a 5 000 toneladas, para hacerlos después adquirir a las líneas subvencionadas al precio de coste, más un beneficio industrial del 8 por 100 y un interés del 6 por 100. El crédito total para las primas y las subvenciones previstas en el proyecto de ley se eleva a 325 millones de liras, que se repartirán del modo siguiente: 80 millones para el ejercicio de 1922-1923 y 90, 100 y 55 millones, respectivamente, para cada uno de los tres ejercicios siguientes.

**Brasil: El puerto de Bahía en 1921.**—El movimiento del puerto durante el pasado año fué bastante elevado, como puede verse por los siguientes datos:

La recaudación bruta de la compañía concesionaria en 1920 fué de 4.109.952\$, mientras que en 1921 ha sido de 3.256.525 pesos.

En este tiempo entraron en el puerto de Bahía 2.771 embarcaciones con 3.365.525 toneladas distribuídas por nacionalidades en la siguiente forma:

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Brasileñas .....     | 2.399 |
| Inglesa .....        | 166   |
| Francesa .....       | 53    |
| Holandesa .....      | 41    |
| Noruega .....        | 19    |
| Alemana .....        | 17    |
| Española .....       | 17    |
| Sueca .....          | 16    |
| Norteamericana ..... | 12    |
| Portuguesa .....     | 12    |
| Belga .....          | 7     |
| Danesa .....         | 6     |
| Italiana .....       | 3     |
| Japonesa .....       | 1     |

Dichos navíos desembarcaron en este puerto 152,900 toneladas, y recibieron 128,806 toneladas de carga.

Un dato digno de tenerse en cuenta es que en 1920, según las estadísticas, ni un solo vapor español tocó en este puerto de Bahía; en cambio, según se observa en la lista que antecede, 17 buques españoles nos visitaron durante 1921, colocando de esta manera, y solo en el espacio de un año, el pabellón español en sexto lugar. Debemos esto, principalmente, a la Compañía Naviera Sota y Aznar, que inauguró una línea de ocho vapores y que aunque no es regular, que lo que a Bahía se refiere, sus navíos han frecuentado bastante este puerto. En el Consulado de España, fueron también despachados cuatro cargueros de la Compañía Marítima del Nervión, la goleta «María Milagros» y el vapor de la matrícula de Vigo «Suárez número 1», aunque si bien es verdad estos dos últimos entraron de arribada forzosa.

JOAQUIN GASA.

**Crónica de la Guerra de Africa en 1909** Por D. Manuel del Corral Caballé. Se reparte por cuadernos de 30 céntos. Dos tomos 30 ptas.

**Mapa del Imperio de Marruecos detallando la influencia española**

Por D. Benito Chias Carbó. En hoja de papel 2'25 ptas. y en tela 3 ptas.

**Cataluña Ilustrada** Notable publicación redactada por D. Francisco Carreras y Candi. Constituirán la obra cinco volúmenes, cada uno de 128 páginas de texto y 192 láminas. Un cuaderno semanal 75 céntos.

CASA EDITORIAL ALBERTO MARTIN - Consejo de Ciento 140 a 144 - Apartado en Correos 266 - BARCELONA



# BANCOS Y SOCIEDADES

**El cincuentenario del Banco Hipotecario de España.**—Van a cumplirse el día 2 de diciembre próximo cincuenta años desde la fundación del Banco Hipotecario de España.

Esta fecha será celebrada por el Consejo de Administración, con acuerdos vetajosos para el personal y para los accionistas.

Se acuñará una moneda conmemorativa, se darán al Montepío del personal 25.000 pesetas y se celebrará el mismo día 2 de diciembre una reunión especial del Consejo de Administración, que acordará liberar cada acción en 50 pesetas, con cargo al fondo de previsión formado. El desembolso de las acciones será así del 60 por 100.

**Banca Arnús, sucesora de Evaristo Arnús.**—La Junta general ordinaria de accionistas, celebrada por esta Sociedad el día 30 del pasado mes, acordó aprobar la Memoria y balance correspondiente al ejercicio social cerrado en 30 de junio último, y de los beneficios obtenidos en dicho período, que ascienden a 1.572,948,30 pesetas, destinar:

A impuesto de utilidades, 162,283'15 pesetas.

A reserva estatutaria, 69,276'14 pesetas.

A reserva especial, 500,000 pesetas.

A dividendo de 7 por 100 a las acciones, 700,000 pesetas

Con las sumas destinadas a reservas, el montante de éstas se eleva a 3.192,586'31 pesetas, o sea el 32 por 100, aproximadamente, del capital social.

La Junta ratificó el nombramiento de don Jaime Carner y Romeu para el cargo de vicepresidente de la Sociedad.

Felicitemos a la banca Arnús por su acierto en llevar al seno de su consejo a una personalidad de tan sólido prestigio como el señor Carner, así como por la forma en que ha distribuido los beneficios del mencionado ejercicio, prefiriendo destinar fuertes sumas a fondo de reserva a repartir elevados dividendos.

**Banco Hispano Colonial.** En el pasado año, esta prestigiosa entidad barcelonesa obtuvo excelentes resultados, aunque los beneficios fueron algo inferiores a los alcanzados en el ejercicio anterior.

Esta disminución no fué más que de 138,616 pesetas, puesto que sus 2.199,922 pesetas disminuyeron en 1921 a 2.061,306 pesetas.

Debe advertirse que por lo que respecta al último quinquenio transcurrido, el año en que se obtuvieron mayores beneficios fué el de 1920, pues en los tres anteriores alcanzaron las cifras siguientes:

En 1917 y 1918, ascendieron a 1.950,470 pesetas, y en 1919 a 2.041,189 pesetas.

El dividendo repartido en los dos primeros años del quinquenio a que nos venimos refiriendo fué equivalente al 10 por 100 del capital, desembolsado, correspondiendo 21'50 pesetas a cada acción.

En 1919 se elevó a 22'50 pesetas, o sea al 10'46 por 100, y en los dos últimos ejercicios ha representado el 11'16 por 100, o sean 11'16 pesetas por acción, que son de 215 cada una.

El último balance de la entidad refleja una buena situación.

**Los Bancos que se van.**—Después del Mercantil de las Américas y del London County, nos dicen que a fin de año se marchará el Banco Holandés, el cual, desde su llegada, arrastró una vida lánguida.

Aún se sostiene el Internacional, de la calle Fontanella.

**Los Bancos de los Estados Unidos.**—Comparada la situación que indican en 15 de septiembre último los balances de los Estados Unidos con la que tenían antes de esa fecha, y sobre todo hace un año, se nota una mejora en la misma, a consecuencia de la reducción de las emisiones.

En aquella fecha, el importe total de los depósitos era de 16.598.972,000 dólares, o sea un aumento de más de 2,000 millones sobre el total de septiembre de 1921.

El valor de los efectos descontados era de dólares 11.238.025,000, lo que representa una disminución de 446.677,000 sobre los de hace un año.

El total de los recursos es de cerca de 21,000 millones de dólares, y superior, por tanto, a la cifra de septiembre de 1921 en 1,207 millones.

**La circulación de billetes en Alemania.**—El balance del Reichsbank que lleva fecha de 7 Noviembre, acusa un aumento en la primera semana del corriente de 47,500 millones de marcos a 517.000 millones de marcos.

Durante los siete primeros meses del ejercicio fiscal en curso (es decir, de primero de Abril al 31 de Octubre de 1922), los ingresos del Reich más otros procedentes de las explotaciones del Estado se han elevado a 156,118 millones y los gastos a 416,423 millones de marcos papel. El déficit ha alcanzado, pues para el período citado, en más de millones 260,000.

La deuda flotante se elevaba el 31 de Octubre, a 603,634 millones. Las sumas deducidas en las cajas públicas por las administraciones de los ferrocarriles y de correos, se elevaban, en la misma fecha, a 74,000 millones en cifras redondas.

El empréstito forzoso produjo, hasta esa fecha, una suma de 2,729 millones de marcos papel, solamente. Se recordará que el total de este empréstito debe alcanzar a 1,000 millones de marcos oro, lo que representa, a los tipos actuales del cambio, cerca de 2 billones de marcos papel.

En cuanto a la circulación fiduciaria los datos arriba publicados son bien elocuentes.

A ellos hay que añadir 14,000 millones de bonos de las Cajas de préstamos que se emitieron en la primera semana de Noviembre.

El Reichsbank acaba de elevar del 8 al 10 por 100 la tasa del descuento.

**Banque Industrielle de China.**—Los presidentes de grupos y las grandes comisiones han decidido pedir a la Cámara francesa, a partir de hoy, tener sesiones por la mañana y consagrar la sesión del miércoles a la discusión del proyecto de salvación de la Banque Industrielle de China.

**Nueva Conferencia internacional de banqueros.**—Según la «Chicago Tribune», M. Morgan tiene la intención de convocar el mes próximo una nueva Conferencia internacional de banqueros.

El señor Morgan se niega a hacer declaraciones sobre este particular.

**Nueva Banca para la exportación.**—Se ha creado en Alemania una Banca para el comercio de exportación, con un capital inicial de 250 millones.

**Empréstito ruso.**—«L'Exchange Télégraph» anuncia que el Gobierno de los Soviets ha decidido levantar un empréstito interior con lotes de 10,000 millones de rublos, y ordenó emitir un empréstito de 6 por 100 para el restablecimiento de la agricultura.

**La valoración del rublo.**—A principios de este año el gobierno de los Soviets emitió unos nuevos rublos que debían ser canjeados por los antiguos a razón de diez mil cada uno.

A partir del día de hoy, los antiguos billetes no serán admitidos por las cajas públicas. Únicamente podrán circular hasta el primero de enero de 1923 los billetes de 50.000 y 100.000 rublos.

AURELIO PÉREZ CARPIO.



**LEGISLACIÓN  
MERCANTIL**



**ESPAÑOLA Y  
EXTRANJERA**

**El convenio comercial entre España y Suiza.**—Los Gobiernos de España y el Consejo Federal de la Confederación Suiza, con objeto de desarrollar las relaciones comerciales entre ambos países, han resuelto concertar un nuevo convenio comercial, el cual fué firmado en Berna el 15 de Mayo próximo pasado, habiendo convenido:

Artículo 1.º Las partes contratantes se garantizan recíprocamente en lo concerniente a la importación, a la exportación y al tránsito, el trato y los derechos de la nación más favorecida, en tanto que el artículo 3.º no establezca disposiciones especiales relativas al importe de los derechos de entrada.

Cada una de las partes contratantes se compromete, en consecuencia, a hacer beneficiar, gratuita e inmediatamente, a la otra de todos los privilegios y favores que, respecto a las cuestiones precitadas, hayan concedido o conceda a una tercera potencia, especialmente a cuanto al importe, a la garantía y a la percepción de los derechos fijados o no en el presente Convenio, a los almacenes de depósito de Aduana a los impuestos anteriores, a las formalidades y al trato de las expediciones en las Aduanas y a los derechos de «accise» o de consumo percibidos por cuenta del Estado, de las provincias, de los cantones o de los Municipios.

Art. 2.º Los objetos de origen y manufactura españoles, enumerados en el Anejo A. no estarán sujetos en ningún caso, a su entrada en Suiza, a derechos superiores a los estipulados en dicho Anejo, comprendidos los derechos adicionales.

Todos los demás objetos de origen y manufactura española disfrutarán, a su entrada en Suiza, de los derechos de la tarifa usual vigente a la sazón.

Sin embargo, las rebajas que sobre estos derechos haya concedido o conceda Suiza a terceros Estados, serán también aplicadas, gratuita e inmediatamente, a las mercancías españolas.

Art. 3.º Los objetos de origen y manufactura suizos, enumerados en el Anejo B. no estarán sujetos a ningún caso, a su entrada en España, a derechos superiores a los estipulados en dicho Anejo, comprendidos los derechos adicionales.

Todos los demás objetos de origen y manufactura suizos disfrutarán a su entrada en España, de los derechos de la segunda columna del Arancel español vigente a la sazón.

Sin embargo, las rebajas que sobre estos derechos haya concedido o conceda España a terceros Estados, serán también aplicadas, gratuita e inmediatamente, a las mercancías suizas enumeradas en los Anejos B y C, de las cuales se reservarán los derechos y el trato de la nación más favorecida.

Art. 4.º Las partes contratantes se reservan recíprocamente el derecho de percibir en oro los derechos de entrada y salida, garantizándose a este respecto el trato de la nación más favorecida.

Art. 5.º Las disposiciones de los artículos 1.º y 3.º del presente Convenio no se aplican a los favores concedidos o que se concedan por España a Portugal o a Marruecos (zona española).

Art. 6.º Cada una de las dos partes contratantes podrá exigir que el importador, para probar que los productos son de origen o de manufactura nacional, presente en la Aduana del país de importación, una declaración oficial con arreglo a la fórmula del Anejo B del presente Convenio,

hecha por el productor o el fabricante de la mercancía o por el expedidor, ante las oficinas designadas a este fin por el país de exportación.

Los paquetes postales y comerciales no tendrán necesidad de certificados de origen.

Art. 7.º Los impuestos interiores de producción de fabricación o de consumo que gravan o que graven en lo sucesivo a los productos de uno de los Estados contratantes, por cuenta, sea del Estado, sea de los cantones, de las provincias, de los Municipios y de las Corporaciones, no podrán gravar, bajo ningún pretexto, con una cuota más elevada ni de una manera más onerosa, a los productos similares originarios del otro Estado contratante, bajo reserva, sin embargo, de las disposiciones del artículo 8.º

Art. 8.º Los productos que son o que sean objeto de monopolios de Estado de una de las partes contratantes, así como los artículos que sirvan para la fabricación de mercancías monopolizadas, podrán, como garantía del monopolio, ser sometidos a un derecho de entrada complementario, aun en el caso de que los productos o artículos similares indígenas no deban satisfacer dicho impuesto.

Este impuesto será devuelto si, en los plazos prescritos quedase probado que las materias gravadas han sido empleadas de una manera que excluya la fabricación de un artículo monopolizado.

Los dos Gobiernos se reservan la facultad de imponer a los productos alcohólicos o fabricados con alcohol un derecho equivalente a las cargas fiscales con que está gravado en el interior del país el alcohol empleado.

Art. 9.º Los fabricantes y comerciantes, así como los viajeros de comercio suizos que viajen por España por cuenta de una casa suiza y provistos de una carta de legitimación expedida por las autoridades de su país, podrán sin estar sometidos a ningún derecho, efectuar compras para las necesidades de su industria, pero sin vender mercancías en forma ambulante (colporter), y recíprocamente los fabricantes y comerciantes, así como los viajeros de comercio españoles que viajan en Suiza por cuenta de una Casa establecida en España, serán tratados, en cuanto a las patentes, sobre el mismo pie que los viajeros suizos o como los de la nación más favorecida.

Los objetos sometidos a un derecho de entrada que sirvan de muestras y que sean importados por viajeros de comercio, serán admitidos, por una y otra parte, en franquicia temporal, mediante las formalidades aduaneras necesarias para asegurar su reexportación o su reintegro en depósito («entrepot»).

Las cartas de legitimación deberán ser expedidas con arreglo al modelo establecido en el Anejo E del presente Convenio.

Este convenio entrará en vigor tan pronto como sean canjeadas en Madrid las correspondientes ratificaciones una vez cumplidas por una y otra parte, las formalidades establecidas por la legislaciones respectivas. El Convenio podrá ser denunciado por una u otra de las partes contratantes en cualquier momento, y continuará en vigor durante tres meses, a partir del día de la denuncia.

En fe de lo cual, los plenipotenciarios respectivos han firmado el presente Convenio y han puesto en él sus sellos.

Hecho en Berna, por duplicado, el día 15 de mayo de 1922.—Firmado: Francisco de Reynoso.—A. Frey.—E. Laur.—E. Wetter.

## Para efectuar compras

con toda confianza, de artículos buenos y a precios ventajosos, diríjase siempre a los anunciantes de nuestra Revista.

Se trata de las casas más importantes del ramo y las que mejor pueden atender sus pedidos





### Tetuán. - La Pascua del Mulud

Con la solemnidad de costumbre, los musulmanes han celebrado la Pascua del Mulud, en conmemoración del nacimiento del Profeta.

Los indígenas, desde las azoteas han hecho muchos disparos de armas de fuego, cortas y largas. Estas manifestaciones de regocijo, adquirieron mayor intensidad en la Alcazaba y la Morería.

Las baterías de la plaza, hicieron mañana y tarde las salvas de costumbre.

Los establecimientos regentados por musulmanes, han permanecido cerrados.

### La Audiencia de Tetuán

La «Gaceta» ha publicado, a propuesta del Ministerio de Estado, un Real decreto sumamente interesante, pues por el mismo se reconoce que, pasado el momento que hiciera preciso que los cargos de representantes del Ministerio público y su adjunto sustituto, se ejercieran por individuos de la carrera consular, se concede dicha representación para lo sucesivo a los funcionarios de la carrera judicial que por el transcurso de tiempo y la experiencia adquirida — dice la exposición — estén en condiciones de prestar su concurso para el desempeño en nuestra zona marroquí de la totalidad de las funciones que constituyen la Administración de Justicia.

El texto de la soberana disposición dice lo siguiente:

«Artículo 1.º El representante del Ministerio público en la Audiencia de Tetuán será designado en lo sucesivo entre aquellos funcionarios pertenecientes al escalafón de la carrera judicial española que reúnan condiciones para desempeñar el cargo de fiscal de Audiencia territorial.

Art. 2.º El sustituto del representante del Ministerio público en la Audiencia de Tetuán, será designado en lo sucesivo entre aquellos funcionarios del escalafón de la carrera judicial española que reúnan condiciones para desempeñar el cargo de teniente fiscal de Audiencia territorial.

Art. 3.º Los funcionarios pertenecientes a la carrera consular que en la actualidad ocupan los puestos de representante del Ministerio público en la Audiencia de Tetuán y de sustituto del expresado Ministerio público, cesarán en el desempeño de los mismos en 15 de Diciembre próximo.

Art. 4.º Los dos funcionarios a que hace referencia el artículo anterior, quedarán en situación de excedentes, con arreglo al caso primero, artículo segundo del Real decreto de 28 de Octubre de 1912, que regula dicha situación en las carreras pendientes del Ministerio de Estado.»

### Tetuán.- El Delegado de Fomento

Ha regresado de Madrid el inteligente Delegado de Fomento en la Alta Comisaría D. José Pérez Petinto, el cual, según parece, trae impresiones muy optimistas respecto a las obras que se han de llevar a cabo en la zona y cuya necesidad cada día es más apremiante.

Entre éstas figuran la completa normalización de los servicios de comunicaciones, cuyo estado realmente están pidiendo urgentes reparaciones, tanto en carreteras como en ferrocarriles y telégrafos, evitando el retraso que sufren los despachos entre Tetuán y las demás ciudades del Protectorado.

Es posible que el señor Pérez Petinto realice en breve una visita a la zona oriental, para resolver lo que haya de hacerse, especialmente por lo que respecta a la prolongación del ferrocarril Nador-Tistutin.

### La organización del Marruecos francés

Determinados elementos realizan trabajos en Francia para que se modifique la organización judicial marroquí, dando ingreso a los abogados, notarios y demás personal de la curia metropolitana. Precisa advertir, que en esa organización se simplifica mucho el procedimiento reduciéndose los derechos a pequeñas tasas en beneficio exclusivo del Estado.

Las gestiones han producido mal efecto en el Protectorado y provocado

protestas. La organización actual, dicen sus defensores, no puede ser modificada, sin llevar una gran perturbación a los asuntos. La opinión pública se muestra muy conforme con lo estatuido y rechaza las cargass que supondría la modificación.

### Marruecos francés.- La recaudación de las Aduanas

Los ingresos, por importación, durante el tercer trimestre del corriente año ascienden a 15.492,728 francos, cerca de dos millones menos de lo recaudado en igual período de tiempo del pasado año.

También las exportaciones han descendido de 7.000,000 a cuatro. Ello obedece a la crisis comercial que atravesaba Marruecos.

### Marruecos francés.-La Colonización

Sabido es, que el servicio de colonización subasta cierto número de lotes. El pasado año eran muchos los aspirantes y en el actual han disminuido, hasta el punto de que sólo setenta personas solicitan tierras. Se conceden once lotes a mutilados de la guerra, veinticuatro a los marroquíes y doce a los emigrantes.

Se debe la disminución, de una parte, a la crisis económica y de otra, al precio de los lotes, pues se exige un capital de ochenta mil francos a cada colono.

El citado servicio, recibe muchas peticiones de gentes que disponen de sumas variables entre diez mil y treinta mil francos. La pequeña colonización, sólo se otorga a los que llevan dos años de residencia en el país.

### Marruecos francés.-La situación monetaria

En fin de Septiembre, la circulación de billetes del Banco del Estado de Marruecos ascendía a 276.112,000 francos.

Se ha puesto en circulación la moneda de níquel de un franco 0'50 y 0'25 en cantidad importante, pero esta moneda agrada poco a los indígenas.



# SECCION COMERCIAL DE



# OFERTAS Y DEMANDAS

La firma J. Filipi, rue La Bruyere, 29, París (Francia), con oficinas montadas en debida forma y largos años de práctica, se ofrece para representar casas españolas y servir de intermediario entre comerciantes españoles y franceses.

Elie Soffer, domiciliado en Marsella (Francia), boulevard Longchamp, 57, corredor-agente de comercio, desea corresponsales en los centros comerciales españoles de más importancia.

La firma B. Desgoutte, 13, rue Royale, 7, quai, Saint Clair, Lyon (Francia), desea tener representantes serios en las plazas de Madrid, Barcelona y Valencia, que se puedan ocupar de la venta de artículos, consistentes en sedería de todo género.

La Casa Filipi, 29, rue La Bruyere, París, con representantes en toda Francia, quiere ponerse en relación con los negociantes españoles que quieran comprar o vender sus productos en aquel mercado.

La firma Marius Bonnaud, Marseille-Saint-Just (Francia), desearía obtener la representación de una casa de conservas de tomates, de pescado y de frutas, por estar muy bien relacionada con este ramo de alimentación en Francia.

**JOSE ARAUJO RUIZ.**—La Línea (junto a Gibraltar) Cádiz (España). Apartado. 8. Cuartel. 17.

Tiene diversas agencias de casas extranjeras. Desea representaciones, particularmente de tejidos de algodón, lana, seda. Alpargatas y calzados para Andalucía, Gibraltar y Marruecos.

Viajantes y agentes propios. Garantías y referencias bancarias a satisfacción.

La firma Roth & Brunt, de Manchester (Inglaterra), (61, Hanging Ditch), desea entrar en relaciones comerciales con exportadores españoles de aceite de oliva.

La firma Simplex Trading Co, de Hadrás (India Inglesa) (134, Broadway), desea entrar en relaciones comerciales con casas españolas exportadoras de cuadros, tarjetas postales en colores, artículos de fantasía, cueros, cuchillería, etc., ofreciéndose a enviar conchas de nácar, café y otros artículos del país.

La Sociedad Anónima Umbra, de Perugia (Italia), desea entrar en relaciones comerciales con una casa española que se dedique a la exportación de reproducciones de lozas y tejidos de los siglos XIV y XV.

La Casa H. D. Capriata, domiciliada en 110, Hudson Street, New-York City (E. U. A.), desea ponerse en comunicación con casas españolas para ofrecerse como representante en América.

La Casa The Roseblum Company, domiciliada en New-York (E. U. A.), Broadway, 874, desea tener la representación exclusiva de una casa española exportadora de anchoas en salmuera, en barril y latas.

La Casa James Kirke Paulding, domiciliada en State Street, 53 (Boston Mass) (E. U. A.), desea relacionarse con casas españolas que deseen vender en los Estados Unidos cuchillos, artículos de bisutería y ferretería.

La firma Davie A. Shean, domiciliada en Claremont Ave, 25, Jersey City, N. J. (E. U. A.), desea entrar en relaciones con fabricantes de jabón de Castilla para venderlo en los Estados Unidos.

La firma Torsten Edlund, Kornhamnstorg, 4, Estocolmo, 2 (Suecia), desea ponerse en relación con los productores, exportadores e interesados que deseen introducir sus artículos en el mercado de Suecia. Pueden dirigir la correspondencia en francés, inglés y alemán.

La Ligue Agricole Belge, de Namur (Bélgica), domiciliada en la rue Saiut-Aubaint, 8, desea relacionarse con casas españolas para venderles sus productos, tales como patatas, superfosfatos, y comprar productos originarios de nuestro país, como alimentos para el ganado.

La firma Auguste, Beckers, domiciliada en Lieja (Bélgica), rue des Anglais, 44, desea relacionarse con comerciantes españoles que importen patatas.

**PEDRO ALBARRACIN.**—Loza. Cristal. Paquetaría. Confecciones. Calle Orcasitas, 1.  
Murcia (España).

Francisco de P. Ribas, domiciliado en Mataró (España), calle de San Juan, 30, desea representaciones a comisión para toda España, de cueros, cereales, cacao, aceites minerales, etc., y desea nombrar agentes en América del Sur para la venta a comisión de tejidos, paños, licores, juguetes y todo clase de productos españoles.

Importante sociedad solicita representaciones de firmas serias, que estén verdaderamente interesados en introducir sus artículos en esta plaza. Proposiciones con amplios detalles al Apartado 12172. Madrid.

Comisiones y representaciones de buenas casas de productos químicos y especialidades farmacéuticas, solicito para la plaza de Valencia y su provincia, o viajar casa seria. Razón: J. Tapiola, Plaza Calatrava, 2, farmacia. Valencia.

Representantes solventes en todas las poblaciones importantes, necesita La Constructora del Norte, S. A., Gijón, contratar construcción casas baratas, pagaderas hasta en treinta años.

La firma Rafael Martín F. de la Torre. Apartado de Correos 55. Las Palmas (Canarias), dedicada a la exportación de frutos e importación en general, desea exportar a Tánger, Casablanca, Mogador, Ceuta y Melilla. Solicita buenos representantes en las referidas plazas.

Varios comerciantes mexicanos desean comprar en España baules-armarios, hechos con pasta. Dirigir las ofertas al Consulado General de México. Paseo de Gracia, 73, Barcelona (España).

La firma Juan Fernández Moreno, Calle Marqués de la Vega, 68. Puebla de la Calzada-Badajoz (España), dedicada a la manufactura general de thés, azafrán y especias, desea exportar a todas las regiones de España y a todos los países del extranjero. Solicita buenos representantes en todas partes.

La Casa Benito Roig Gutierrez, Plaza del Príncipe, 12, Mahón (Baleares), desea recibir ofertas de fabricantes de vidrio, loza y porcelana, como igualmente de otros artículos de novedad. Dispone de establecimiento para la venta al por mayor y menor. A las casas que deseen establecer depósito local y propio, se les dará todas las garantías que sean necesarias, y cuantas referencias exijan.

La casa Hermann Schubert calle Neurwall, 44, Hamburgo 36 (Alemania), desea exportar a todas partes automóviles y camiones, nuevos y usados, a precios sumamente económicos y sin competencia.

Varios fabricantes mexicanos desean comprar en España cajas de cerillas con resorte. Dirigir las ofertas al Consulado General de México. Paseo de Gracia, 73, Barcelona (España).

La firma R. Oyarzun, Calle Muntaner, 20, Barcelona, necesita agentes bien introducidos en el gremio de tejidos, en Cataluña, de gran capacidad como vendedores y con buenas referencias.

La firma «Zoiran», Apartado 203, Valencia, concesionaria exclusiva para la venta en España de la famosa máquina de escribir «Oliver» solicita buenos representantes con garantía.

Se invita a Representantes, Comerciantes y Fabricantes, etc., a que pidan paquetes de muestras de juguetes, juguetes mecánicos, juguetes para los baños, muñecas, marcos para fotografías, joyería barata, navajas para afeitar, cuchillos, tijeras, mercancías esmaltadas, artículos de celuloide, instrumentos de música, gramófonos, instalaciones de hierro y de acero, etc., relojes, artículos de casa, artículos de cuero, novedades de cada clase. Se cotizan precios en moneda inglesa, por docena, porte pagado hasta destino. Se solicita correspondencia. Dirección: Casa Exportadora, Guillermo Dietrich. Ludwigsburg (Alemania)

La firma Miguel A. de Lassaleta, exportadora de vinos, coñacs y licores, de Jerez de la Frontera (España), solicita buenos agentes con referencias.

La casa Herrero y Comp. Apartado de Correos, 34, Córdoba (España), dedicada a la fabricación de leches preparadas, con aplicación medicinal (único en su género en el mundo), desea exportar a todas las regiones de España, de Africa y de América. Aceptaría buenos representantes donde todavía no tenga.

La firma Viuda de Robert, dedicada al negocio de vino moscatel, Sitjes-Cataluña (España), desea buenos representantes en Madrid y provincias.

La firma Seynaeve y Compañía, de Alejandría (P. O. B. 1.463), desea relaciones de negocios con fabricantes españoles de los siguientes artículos: conservas alimenticias, tejidos, medias, calcetines, toallas, etc., etc.

La Casa Evangele Pappanastassiouet Co, Papeterie Panthesslikon de Vodo (Grecia), desea entablar relaciones de negocios con comerciantes españoles para la venta de lacre.

El mejor automóvil inglés, de 8 HP., desea nombrar agentes exclusivos en las capitales de provincia. Escribid: Apartado 561, Madrid.

Jefe comercial que sea activo solicitamos para cada ciudad o pueblo de España para administrar venta de artículo de gran consumo. Ganará minimum al mes 500 pesetas. Fianza mínima a depositar en Banco según importancia localidad. Pesetas 500. Quien desee conocer artículo se le mandará muestra contra envío de una peseta. J. E. I. Plaza Cataluña, 3. Barcelona.

La Compañía «Aceites y Materiales Motor, S. A.», calle Fontanella, 9, Barcelona (España), concesionaria exclusiva para España y Portugal de los acreditados aceites y grasas marca «Autol», solicita representantes para todas las provincias de España y Portugal, de los indicados aceites y grasas y demás productos que explota. Sólidas garantías comerciales.

Moto Frera (Italiana). La mejor marca europea. La más sólida y económica. Siempre clasificada primera en las carreras. Necesitamos representantes. Escribid: La Comercial. Apartado 363. Madrid.

Casa solvente concedora de la región de Asturias, trabajaría en comisión varios artículos de fábricas y casas buenas. Escribid: Eugenio Martínez, Pasera, 9. Mieres (Asturias).

Casa de representaciones inglesas con depósito, desea relacionarse con capitalistas para el establecimiento de sucursales en todas las capitales de provincia. Escribid: Apartado 561. Madrid.

Se necesitan representantes activos y de buenas referencias para el negocio de corcho en la península y extranjero. Razón: Plaza Moncada, 9. Barcelona.



**• Fábricas de materiales de construcción •**  
**• Manufactures de matériaux pour la construction •**  
**• Material construction manufacturing •**  
**• Baumaterialien-Fabrikation •**

**JULIÁN ALONSO.**—«La Arcillera». Gran tejería mecánica. Especialidad en tejas planas, baldosilla, ladrillos prensados, ladrillos huecos rasilla y reforzados para construcciones. Para informes y catálogos: Plaza Circular y Tudela, 18.

Valladolid.

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES METÁLICAS.**—Grandes talleres de construcción en Madrid, Barcelona, Bilbao, Gijón, Linares y Besain. Patente y venta exclusiva de metal Deployé, para construcciones de cemento armado. Oficina central: Avenida Conde Peñalver, 15.

Madrid (España).

**RICARDO GOIZUETA,** Ingeniero.—Fábrica de materiales de construcción y cerámica artística «Los Remedios». Ladrillos, Tejas, Tuberías, Azulejos, Cacharrería. Decoración cerámica. Apartado Correos, 137. Triana.

Sevilla (España).

**EXPLOTACION CEMENTO EBRO.**—Fábrica de cemento Portland y Cal hidráulica. Marca registrada «Azud». Administrador: Manuel Sanz. Plaza Mayor, 14.

Cherta-Tarragona (España).

**RAMOS MARTINEZ.**—Almacenes y despacho de materiales de construcción. Muelles de Hijas de Nicasio Pérez, 2 y 3.

Ferrol (Coruña).

**PRODUCTOS AGUABAR.**—S. A. Eclipse.—Impermeabilizantes del cemento. Sucursal en Madrid: Velázquez, 24. Casa central: Plaza del Carmen, 9.

Gijón (España).

**ALMORIU Y GABAS.**—Fábrica de ladrillos. San Juan de Mogavriar. Despacho: calle de San Miguel, 1.

Zaragoza (España).

**NICOLAS AZIARATE.**—«La Carmen».—Gran fábrica de mahones azules. Especialidad.

Anzuola-Vergara (España).

**HIJOS DE B. ESCUDERO Y COMPAÑIA.**—Fábrica de cementos y materiales de construcción. Socorro, 8.

La Coruña.

**VIUDA DE COUCEIRO.**—Almacén de materiales de construcción. Espareros, 3.

Ferrol (Coruña).

**AGUSTIN MARTINEZ Y HERMANOS.**—Fábrica de azulejos. Conde de Noreña, 52.

Castellón de la Plana.

**MANUEL PORCAR.**—Fábrica de azulejos. Plaza Independencia, 7.

Castellón de la Plana.

**MANUEL MAURE Y BABLE.**—La Balanza.—Fábrica de yeso y depósito de materiales de albañilería. Gran depósito de azulejos. Calle Martínez Campos, 1.

Cádiz (España).

**JULIAN MAYOR.**—Fábrica de cementos y portlands, cal hidráulica y portland blanco.

Cherta-Tarragona (España).

**VIUDA DE ANTONIO SEGARRA.**—Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujo, desde los árabes, bizantinos y grecorromanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.

Casteuón de la Plana.

**J. SAS.**—Construcciones generales en cemento y hormigón armado. Tuberías. Puentes canalizaciones para aguas potables. Saneamiento de poblaciones, cloacas y alcantarillados. Calle Cervantes, 3.

Villanueva y Geltrú-Barcelona (España).

**MARMOLES DE CHERCOS, S. A.**—Mármoles en bloques, aserrados y labrados. Por Cantoría.

Albanchez-Almería (España).

**PORTLAN ARTIFICIAL.**—Fábrica de cemento. Cinco de Marzo, 2.

Zaragoza.

**RAMON PADROS PARADERA.**—Fábrica de cal, yeso y cemento. Carretera de Olot.

Parroquia de Ripoll (Gerona).

**D. JOAQUIN PARDO.**—Ladrillos refractarios.—Tubería de Gres. Fábrica: Pacífico, 12.

Madrid.

**VIUDA DE M. COGOLLAR.**—Construcciones de hormigón armado, piedra artificial y de granito en todas sus aplicaciones. Moraza, 18. Teléfono 9-47.

San Sebastián.

**MANUEL VAZQUEZ MORENO.**—Fábrica de mosaicos hidráulicos, cementos y azulejos. Musa, números 2 a 10.

Mérida (Badajoz).

**LADISLAO DEL BARRIO.**—Fábrica de mosaicos. Méndez Núñez, 7.

Santander (España).

**D. JUAN MARTIN.**—Fábrica de baldosas hidráulicas. Llano de la Zaidia, 3.

Valencia.

**J. B. VALLS CLIMENT.**—Almacenes de materiales de construcción. Alloza, 153.

Castellón de la Plana.

**JOSE SEDER.**—Fábrica de azulejos y otros materiales de construcción. Calle Zaragoza, 30.

Castellón de la Plana.

**HIJOS DE J. ANTON BERNABEU.**—Fábrica de mosaicos hidráulicos. Depósito de materiales de construcción. Especialidad en mosaicos biselados para fachadas. Despacho: Méndez Núñez, 53.

Alicante.

**D. JOSE VALINA.**—Fábrica de cemento. Cruz Verde, 2.

Madrid.

**TARRATS Y COMPAÑIA.**—Fabricación de mosaicos. Construcciones cemento armado. Piedra y granito artificial. Dibujos de arte registrados. Pavimentos para aceras.

Fábricas: Granvía 12 y 141 Despacho: Progreso, 25. (Sucursal en Figueras: Muralla, 13.)

Gerona.

**JUAN MUGICA.**—Asfalto. Villa Solé.

San Sebastián (Guipúzcoa).

**MANUEL MILLAN, S. en C.**—Asfalto. Calle Baja, 36.

Valencia.

**JOSE RABELL, S. en C.**—Exportación de azulejos y otros materiales similares para la construcción. Calle Universidad, 3.

Barcelona.

**CESAREO CASTILLO MOLEDA.**—Cemento, cal hidráulica. calle Urbieta, 55.

San Sebastián (Guipúzcoa).

**JOSE MARIA PEREZ XIFRA.**—Cementos. Calle Industria, 7.

Gerona.

**OMEDES HERMANOS.**—Cementos.

San Julián de Ramis (Gerona).

**LA INDUSTRIAL.**—Fábrica de azulejos de todas clases y tamaños de José Mercé Pachés.

Paseo de Ribalta, Castellón de la Plana  
Teléfono núm. 98.

**BAUTISTA MARTIGALVER.**—El Aguila. Fábrica de azulejos. Gran surtido en toda clase de azulejos. Producción anual: 2.000.000 de piezas.

Onda (Castellón).

**S. A. TUDELA-VEGUIN.**—Fábrica de Cemento Portland. Producción anual: 50.000 toneladas. Capital social: 2.000.000 de pesetas. Oficinas: Marqués de Gasañana, 17. Apartado de Correos, 23.

Oviedo (España).

**PAYA Y COMPAÑIA.**—Cementos. Marchalenes, 7.

Valencia.

**MAGAKA,** máquinas para fabricar tejas y ladrillos de cemento. Apartado 3.011.

Madrid.

**FERNANDO TAIBO.**—Minas de antracita. Oficinas: Bayón, 6. pral.

León.

**CARLES Y COMPAÑIA.**—Carbón de piedra. Juan de Austria, 5.

Valencia.



**• Curtido de Piel es Industrias derivadas •**  
**• Tannage des Peaux et leurs derivations •**  
**• Tanning skin's Works •**  
**• Gerberei und verwandte Industrien •**

MARIBONA Y HERMANO.—Banqueros. Fábrica de curtidos. Becerros engrasados, cueros industriales, suelas Box-Calf, dongolas.

Avilés-Oviedo (España).

A. Y J. SANCHO & MESTRE.—Manufactura de curtidos. Almacén de pieles y lanas. Especialidad en badanas y cabras de todas clases, para la zapatería y marroquinaria, al tanino, cromo y semicromo. Calle Curtidores, 26 al 32.

Gandía-Valencia (España).

ORFILA Y MARTINEZ.—Manufactura de calzado de gran lujo, fabricado a mano. Especialidad en clases extras para señora. Exportación a todos los países. Calle Pi y Margall, 101.

Mahón (Baleares).

ANTONIO BLANCO.—Manufactura de calzado cosido a mano. Especialidad en clases de lujo para señora. Exportación a provincias y extranjero. Calle Pi y Margall, 118 y 120.

Mahón (Baleares).

ENRIQUE ESCUDERO GARCIA-ROSEL.—Cueros. Pieles. Lanas de tenería. Fabricación de badanas zumaque y colores. Camino Bajo de San Isidro, 2.

Madrid (España).

CAMPS, MASCARO Y COMPANIA.—Fábrica de calzado, lujoso y elegante, marca «Orene». No admite competencias por sus buenas cualidades y precios reducidos.

Mahón (Baleares).

VIUDA DE NEMESIO CUADRADA.—Fábrica de curtidos. Especialidad en guarnimenteras sistema antiguo garantizado. Rambla Miró, 5 y 7.

Reus-Tarragona (España).

JUAN SEGUI.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela blanca, corregel y crupones para correas, curtición antigua.

Olot (España).

SALO TORRAS.—Fábrica de curtidos. Especialidad en calceta mate, oscaría, caballas y ancones. Tarafa, 5.

Granollers (España).

ANTONIO CASTELLO.—Tratante en pieles. Exportación e importación. Calle Formalidad 11.

Murcia (España).

JUAN VILANOVA SEGUI.—Fábrica de correas de cuero, marca «Triumph», especiales para grandes velocidades. Calle Mayor de la Villa Vieja, 8.

Olot (España).

JESUS SALAZAR.—Almacén de curtidos. Especialidad en pieles para calzado de lujo. Herramientas para zapatero. Artículos de fantasía para calzado. Calle Duque de Rivas, 3.

Madrid (España).

HIJOS DE FRANCISCO COLOMA.—Gran fábrica de calzado, la de mayor capacidad y producción en España. Instalación nueva con maquinaria, hormas y patronaje modernos, calidades esmeradas de lujo.

Almansa-Albacete (España).

JOSE GALINDO.—Fabricante de curtidos y almacenista de tripas secas. Desea relacionarse con exportadores de tripas secas, especialmente estrechas. Cueros vacunos en pelo.

Bejar-Salamanca (España)

FILOMENO ASTOLFI.—Importador de pieles y artículos de todas clases para automóviles y carruajes. Exportador de cereales en general. Fábrica de jabones, especialidad en clases superiores. Juan Rabadán, 38 y 40.

Sevilla (España)

ALBA Y MUÑOZ.—Almacén de curtidos. Importadores directos de artículos para el calzado de Inglaterra y E. U. de A. Calle Los Madrazo, 6.

Madrid (España).

ANGEL ALONSO E HIJOS.—Cueros, pieles, lanas. Importación y exportación. Sucursal en Valladolid. Casa central: Avenida de C. Alisal, 80.

Palencia (España)

DIONISIO BAROJA.—Fábrica de calzado, sistema Goodyear y Blake. Exportación a todos los países Siempre últimas modas.

Valladolid (España)

VIUDA E HIJOS DE JOSE BENEDITO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en badanas color y negras. Comercio de lanas. Exportación al extranjero.

Gandia-Valencia (España)

JUAN CASANAVE, HIJO.—Importación y exportación de toda clase de pieles. Comerciante en instentinos secos de vaca.

Palencia (España)

JOSE COMAS MAROTO.—Cueros y pieles, en pelo, secos y salados; pura procedencia del matadero de Madrid. Paseo Imperial, 5.

Madrid (España).

ALBERTO MARTIN.—Almacen de pieles y lanas y fábrica de badanas.

Palencia (España)

HIJOS DE PEDRO MENDICONAGUE.—Fabricantes y almacenistas de curtidos. Importadores de cueros en bruto y de toda clase de pieles curtidas y artículos para calzado.

Santander (España)

HIJOS DE VALENTIN RUEDA.—Pieles, cueros y lanas. Fabricación de badanas en pasta. Ronda de Segovia, 49.

Segovia (España)

GIRAL HERMANOS.—Fábrica de curtidos. Pieles para guantería. Almacén de pieles de todas clases. Fábrica: Camino del Vado. Almacén y Despacho: Democracia 50 y 52.

Zaragoza (España)

MARTINEZ HERMANOS.—Fabricantes de curtidos. Especialidad en crupones, suelas y palmillas para calzado. Cueros enteros en pasta y crupones para correas. Guillén de Castro, 57.

Valencia (España)

VIUDA E HIJO DE JOSE SABATE Y DURAN.—Cueros y curtidos. Importación, exportación y consignación. Calle Sol.

Igualada-Barcelona (España)

JULIO MONTES.—Fabricante exportador de curtidos finos al cromo, propios para calzados. Especialidad en Metis-Turiaso, Dóngolas-Turiaso y Kids Turiaso.

Tarazona de Aragón (España)

HIJOS DE TEODORO MATEU HNO. Y COMPANIA.—Almacén de pieles y lanas en sucio y fábrica de curtidos. Baldeses, Gacelas y Gamuzas. Calle del Botánico, T. M. Dirección telegráfica y telefónica «Chuetan».

Valencia

RODRIGUEZ HERMANOS.—Almacén de curtidos Artículos para calzado. Especialidad en cueros para suelas y pieles finas para la fabricación de calzado. Carrera de San Jerónimo 34.

Madrid (España).

CANAL Y DALMAU HERMANOS.—Fabricantes de curtidos. Especialidad en calcetas y oscaría negra y mate. Calle Barcelona, 54.

Granollers (España)

ESTEBAN MALLOL.—Fábrica de curtidos y correas de todas clases. Especialidad en la fabricación de búfalos frotadores y mangas para la fabricación de estambre, etc.

La Garriga-Barcelona (España)

JOSE RUBIO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela curtición encina y para calzado blanco de curtición perfeccionada.

Olot-Gerona (España)

JAIME CASACUBERTA.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela blanca. Curtición encina

Olot-Gerona (España)

TIMOTEO JAUREGUI.—Fábrica de calzado por electricidad. Acreditada por su solidez.

Vergara-Gipúzcoa (España)

ABOS Y GAVIN.—Fábrica de curtidos. Box-Calf. Badanas glacé, negro y color. Badana zumaque. Cabra negro y color. Becerro, calculta, oscaría. Calle Alonso V, 17.

Zaragoza (España)

JOSE SORROSAL.—Primera fábrica mecánica de calzados, de Aragón. Camino del Sábado, 1

Zaragoza (España)

MIGUEL FERRER.—Gran fábrica de calzado. Producción diaria: 1.000 pares. Calle Cerdán, números, 39 y 41.

Zaragoza (España)

RAMON VIVES MAXENCH.—Almacén de cueros Fábrica de curtidos. Paseo Princesa.

Igualada.

BONIFACIO PEREZ.—Fábrica de calzado. Carretera Valencia. Teléfono 810.

Cocentaina (Alicante)

MIGUEL MUÑOZ CABELLO.—Almacén de cueros y pieles al pelo. Curtidos y calzado. M. Ruiz Zorrilla, 32.

Algeciras

PEDRO M. ESTRANY.—Fábrica de calzado y curtido. Sistema americano. Unica en su clase en la Isla de Mallorca. Exportación a provincias y ultramar. Dirección telegráfica: Estrany-Palma.

Palma de Mallorca



**• Higiene y Perfumeria •**  
**• Hygiene et Parfumerie •**  
**• Parfumerie, Hygiene •**  
**• Parfümerie, Gesundheitspflege •**

VERGELIA. — Perfumes clásicos españoles: Rosa mística. Goyesco. Palosanto. Incienso del Escorial. Aliozim (perfume moro). Teléfono 2,370 M. Gran Vía, 16.

Madrid.

HIJOS DE LUCA DE TENA. — Jabón de brea marca «La Giralda». Supera en calidad a todas las marcas conocidas. De venta en toda España.

Sevilla.

PERFUMERÍA FRANCO. — Lotion d'Or Franco, aux parfums: Secret. Origan-Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en: Apartado 532.

Madrid (España).

ILDEFONSO GALAN. — Fábrica de jabones.

Baeza-Jaén (España).

ANTONIO DURAN POBLET. — Lanas y peinados. Lavaje de lanas. Calle V. Balaguer, 196.

Sabadell-Barcelona (España).

ENRIQUE VAZQUEZ. — Fábrica de lejías. Caballeros, 80.

La Coruña.

A. G. MALABEAR, Perfumista. — ¿Conoce usted la Colonia Australia? Le aconsejamos la prueba. General Pardiñas, 16.

Madrid.

Fábrica Perfumería PARERA. — Primera marca española. Colonias, Quinas, Extractos, Lociones. Cremas. Dentífricos. Polvos. Fábrica y despacho en Badalona. Pasaje Mercado, 15. Teléfono B. 105. Sucursal en Barcelona: Calle del Pino, 12. Teléfono A. 2574.

JOSE DOPES RIO. — Fábrica de lejías. Hospital, números 32 y 34.

La Coruña.

HIJOS DE ENRIQUE FERNANDEZ. — Fábrica de jabones. Casa fundada en 1870.

Lorca-Murcia (España).

BARTOLOME PALLARES GARCIA. — El Mediterráneo. Fábrica de jabón; especialidades, tinta azul, blancos y verdes, pintas sevillanas.

Lorca (Murcia).

SERRANO, AUGIO, MORA Y COMPAÑIA. — Las Fontanillas. Fábrica de jabón.

Lucena (Córdoba).

HIJOS DE H. SANCHEZ. — Fábrica de jabones. Especialidad en las clases extra-verde y blanco. Exportación a provincias.

Calatayud (España).

MIGUEL PARRA RUIZ. — Fábrica de jabón. Exportación a provincias.

Linares (Jaén).

BENIGNA DIAZ DE VARELA. — Perfumería. Bailén, 8.

La Coruña.

HIJOS DE J. VIGUER BLAT, S. en C. — Fábrica de jabón «El Pez». Calle Blanquerías, 9.

Valencia (España).

JOAQUIN SALES. — Fábrica de jabones. Plaza Constitución, 23.

Castellón de la Plana.

PEDRO LOZANO. — Fábrica de jabones de todas clases. P. de Cisneros, 20.

Ciudad Real.

JULIAN RAMON. — Máquinas para troquelar jabón. Carretera de Madrid, 3 y 4.

Zaragoza (España).

SEBASTIAN BUSATIL. — Fábrica de jabones. Carretera Lucena.

Castellón de la Plana.

RAMON PARDO MUÑOZ. — Fábrica de jabones. Plaza Independencia, 7.

Huelva.

JULIO REDON. — Artículos sanitarios. Cristales. Calle Marqués de Vallejo, 17.

Logroño (España).

LUIS GOMEZ MOLINOS. — Productos de perfumería. Colón, 64.

Castellón de la Plana.

HIJO DE CELESTINO DEL CAMPO. — «La Nueva Manchega», fábrica de jabones. Mata, 39.

Ciudad Real.

ARGENTE, COSTA Y COMPAÑIA. — Fábrica de Especialidades de Perfumería marca «Belleza» (registrada). Despacho: calle de San Isidro, 13.

Badalona (Barcelona), España.

JOSE ROYO. — Perfumería de todas clases. Colón, 60, y S. Chermá, 71.

Castellón de la Plana.

MIGUEL MORENO MONCAYO. — Fábrica de jabón común. Calle Alameda, 25.

Málaga (España).

LUNA HERMANOS Y MARTI. — Extracción de aceites de orujo y fábrica de jabones. Refinería y exportación de aceites de oliva.

Bobadilla-Málaga (España).

ENRIQUE ALVAREZ FERNANDEZ. — Fábrica de jabones de varias clases. Carrera Fuensanta, 16.

Córdoba.

RICO Y ALCANTUD, S. en C. — Perfumería. Mercado Nuevo, 8.

Ciudad Real.

ALFREDO ROMERO GREGORI. — Fábrica de jabones de todas clases. Desea exportar a todas las provincias de España y de Marruecos. Solicita buenos representantes en las plazas importantes. Calle Mesones, 1, dupdo.

Jaén (España).

SERAFIN ARCIA E HIJOS. — Fábrica de jabones. Plaza Colón, 6 y 8.

Córdoba.

JERONIMO BALLESTEROS. — Perfumería. Toledo, número 1.

Manzanares (Ciudad Real).

TALENS Y FERRER. — Manufactureros y exportadores de aceites esenciales.

Carcagente-Valencia (España).

FRANCISCO YEPES RUIZ. — Perfumería. C. de Cárdenas, 21.

Córdoba.

MAESO HERMANOS. — Perfumería. Empedrada, número 26.

Manzanares (Ciudad Real).

HIJOS DE J. IBAR. — Fábrica de lejía.

Tarragona.

SOBRINOS DE GUILLERMO GIMENEZ. — Perfumería. Calle Gondomar, 4.

Córdoba.

PEDRO LOZANO. — Jabones.

Ciudad Real.

J. REGUANT. — Vaselinas, oleinas, aceites vegetales y animales para jabonería. Lubrificantes para toda clase de industrias. Santa Catalina, 10.

Madrid (España).

JUAN ROMERO. — Fábrica de esencias de plantas silvestres.

Vélez-Rubio (Almería).

VIUDA E HIJOS PUCHE. — Perfumería. Ancha, número 1.

Manzanares.



• Alumbrado, Calefacción y Fuerza •

• Eclairage, Chauffage et Force •

• Calefaction, lighting and power •

• Beleuchtung, Heizung und Kraft •

MANUEL DE SEMPRIM Y ALZUREMA.—Carbones minerales. Teléfono 343. Calle de Muro, letra R.

Valladolid.

GONZALO HERNÁNDEZ.—«Antoñita». Fábrica de ovoides. Venta al por mayor. Exportación a provincias. Teléfono 786. Carretera de Madrid.

Valladolid.

GUILLELMO SUPERVIELLE.—Importador de carbón. Exportador de sal. Corredor de buques. Agente de seguros marítimos y contra incendios. Comisiones y consignaciones. Calle Isabel la Católica, 24.

Cádiz (España).

ISMAEL ARCE, S. en C.—Instalación de alumbrado eléctrico para buques. Accesorios de automóviles. Dinamos, magnetos. Acumuladores, bujías, faros, etc. Material eléctrico etc. Paseo de Pereda, 21.

Santander (España).

COMERCIO INTERNACIONAL, S. A.—Importadores de carbones, hojalata, chapa de hierro, productos químicos, etc. Exportadores de aceites vegetales, frutas frescas y secas, conservas, minerales, etc. Calle Príncipe, 18 y 20.

Madrid (España).

ANTONIO CORTES.—Naviero. Vapores V. de la Angustia y Anton. Carbones de la Sociedad Hullera española. Representación de Galicia y Cartagena. Minas. Saltos de agua. Madera para minas. Dirección telegráfica: Cortés.

Coruña (España).

GARTEIZ HERMANOS JERMS y COMPAÑIA.—Depósito de maquinaria, agencia industrial y oficinas técnicas. Motores eléctricos. Bombas de todas clases. Maquinaria industrial, etc. Calle Escusa, 3 al 7.

Bilbao (España).

ROURA.—Bujías. Lámparas para El Santísimo. Carbón económico. Incienso litúrgico. Velas metálicas. Algodón y pasta. Aceite velas de cera. Hachas y blandones. San Cristóbal, 14.

Figueras-Gerona (España).

BATISTE Y MAZO.—Depósitos de carbones minerales. Seguros marítimos. Fletadores y consignatarios de buques. Comisiones y representaciones, etc., etc. Sucursal en Valencia.

Almería (España).

VIUDA DE BONHOME QUINTANA.—Gran blanqueo de cera pura de abejas. Cerería y sus artículos. Especialidad en cirios de cera para el culto católico y cirios esteéricos. Calle San Pedro 41.

Lloret de Mar-Gerona (España).

N. DE ZUBIAURRE.—Higiene de las habitaciones. Calefacción moderna por cocina y caldera patentadas «Zubiaurre». Casa fundada en el año 1900. Planos, proyectos y presupuestos gratis. Calle Heros, 26.

Bilbao (España).

IRAETA Y ZANOCCHI.—Industria eléctrica. Fabricación de aparatos de todos sistemas para calefacción eléctrica, especialmente para usos domésticos, tales como planchas, hornillos, cafeteras, etc., etc. Solicitense catálogos y precios.

Eibar-Guipúzcoa (España).

FRANCISCO CAPEL RUEDA.—Almacén de carbones, cereales, semillas, aceites de oliva, salvados, y demás frutos del país. Comisiones y representaciones. Calle Granada 63.

Almería (España).

AZNAR TONDA Y COMPAÑIA.—Instalaciones eléctricas en general. Almacenes de material eléctrico; Elevaciones de aguas molinería, etc., etc. Proyectos y presupuestos gratis. Paseo del Príncipe, 27.

Almería (España).

R. DE EGUREN.—Material eléctrico. Oficinas técnicas y talleres electro-mecánicos. Cables aisladores. Postes. Material pequeño. Material de alta tensión, etc., etc. Apartado 122.

Bilbao (España).

NICASIO PEREZ.—Depósitos flotantes de carbones. Consignatario de los vapores de la Compañía Transatlántica, Transmediterránea, Mac-Andrew y Compañía, y otras líneas. Agentes del Lloyd Inglés y del Lloyd Andaluz. Comisiones y Consignaciones.

Ferrol (España).

BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTIN DE UNX.—Alcohol de vino.

San Martín de Unx-Navarra (España).

ENRIQUE MOWINCKEL.—Carbones. Bacalao y raba. Importación y exportación. Representaciones y consignaciones. Despachos de Aduanas. Seguros de vida y marítimos.

Santander (España).

LUIS RONCO.—Importador de carbones y comerciante en general. Exportador de frutos del país y minerales de hierro.

Almería (España).

RAMON YARNOZ.—Ceras amarillas blanqueadas en grumo y panal. Grandes fábricas de cerería y bujías a vapor. Mechas trenzadas preparadas químicamente. Cerecinas, parafinas, ceras de carnavá y estearinas. San Antón, 11 al 15.

Pamplona (España).

ALEJANDRO BARRAL.—Gran fábrica mecánica de aparatos de gas acetileno. Aparatos patentados. Inexplotables. De facilísimo manejo. Los más baratos y mejores.

Grove-Pontevedra (España).

NARCISO RICART.—Fábrica de cerería, bujías y lámparas. Blanqueo de ceras. Parafina refinada especial para industria. Santa María, 5. Teléfono 173.

Matató.

BALTASAR AUGUET REGAS.—Comisiones y representaciones del país y del extranjero. Consignatario de carbones. Compra y venta de minas. Grabolosa, 6.

Ripoll.

PABLO PRADERA.—Carbones minerales. Espolón.

Burgos.

NAVAS Y COMPAÑIA. Ingenieros.—Motores a gas pobre, material eléctrico, maquinarias, para minas. Instalaciones de elevación de aguas para riego. Paseo del Prado, 4.

Madrid.

INDUSTRIAS R. NUÑO Y COMPAÑIA.—Calefacciones, Ventilación, Ascensores, Montacargas, Saneamientos. Avenida Alfonso XIII, 17.

Valladolid.

BERNARDO ZAPICO.—Ingenieros de minas y fábrica de carbones aglomerados.

León.

SANTIAGO GARCIA SANCHEZ.—Almacenista de carbones minerales. Fuenclara, 4.

Zaragoza.

PEDRO HERNANDEZ CARRERA.—Comercio y venta de gasolina, aceites y grasas lubricantes. Santa Rosa, 10.

Jerez de la Frontera (Cádiz).

LARRAÑAGA Y COMPAÑIA.—Minas de carbón. Carbones para vapor. Fábricas de aglomerados. Avenida Padre Isla, 6, 1.º

León.

JERONIMO PADILLA.—Almacén de carbones minerales. Plaza Colón, 3.

Córdoba.

COMPAÑIA GENERAL DE CARBONES, S. A.—Almacén de carbones minerales. Juana de Vega, 3.

La Coruña.

IGNACIO PEDREGAL.—Almacén de carbones minerales. Plaza Orense, 4.

La Coruña.

NORBERTO SANCHEZ Y COMPAÑIA.—Almacén de carbones minerales. Calle del Sol, 21.

La Coruña.

JOAQUIN LEIVA BRAVO.—Fábrica de bujías. Calle San Jerónimo, 24.

Granada.

ANTONIO FERNANDEZ LOPEZ.—Depósito de petróleo y gasoleno. Feijóo, 4.

La Coruña.

MESA, MARCHERI Y COMPAÑIA, S. en C.—Fábrica de gasolina.

La Coruña.

JOSE COLOMER.—Fábrica de bujías. Ronda de Fernando Puig y Cort Real, 4.

Gerona.

F. FUSTER-FABRA.—Calefacción central y de piso. Clarís, 28.

Barcelona.

JUAN DOVAL.—Aparatos eléctricos. Calle Real, número 78.

La Coruña.

MANUEL LOURIDO.—Fábrica de bujías de cera. Calle San Nicolás, 17.

La Coruña.

José Díaz Vázquez.—Fábrica de bujías de sebo. Calle Adelaide Muro, 3.

La Coruña.



**Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas**  
**Industries des Métaux**  
**Metallurgic's Works**  
**Metall-Industrien**

ANDRÉS LÓPEZ CRAVIOTTO E HIJOS.—Taller de calderería y construcción de aparatos de destilación y rectificación de alcoholes, Alambiques, etc.

Manzanares (Ciudad Real), España.

ECHAVE Y ARIZMENDI.—Fábrica de armas de fuego. Especialidad en pistolas automáticas con indicador y seguro automático.

Eibar (Guipúzcoa), España.

SUCESORES DE MARCO Y NOGUÉS.—Grandes talleres de construcción y reparación de máquinas y fundición de hierro. Oficinas: Ronda de Atocha, 5.

Madrid (España).

JUAN BOFILL.—Estampación de metales en plancha. Especialidad en casquillos para lámparas eléctricas. Birolas para mangos y otras varias clases. Puente, 19.

Torelló.

AYESTA, IGLESIAS Y C.<sup>a</sup>—Almacenes de ferretería y quincalla al por mayor y menor. Herramientas para ferrocarriles y carreteras. Depósito de ladrillos refractarios. San Bernardo, 55 y 57. Apartado 6.

Gijón (España).

JACKSON & PHILLIPS, LTD.—Máquinas. Turbinas. Compresores de aire. Motores. Calderas. Tuberas. Válvulas. Gruas. Bombas, etc. Conde de Aranda, 1.

Madrid (España).

ALTUNA, ZARRAUA Y COMPAÑÍA.—Cerrajería eibarresa. Se confeccionan toda clase de objetos de ferretería. Especialidad en tijeras de podar.

Eibar (Guipúzcoa) España.

MÁQUINAS DE HIELO Y CÁMARAS FRIGORÍFICAS.—A. Steen, Santa Catalina, 8.

Madrid.

GOTI Y ELORRIAGA.—Maquinaria, hierros y metales de ocasión. Calle H. de Amézaga, 12.

Bilbao (España).

HERRERIA CUESTA Y COMPAÑÍA.—Maquinaria, herramientas y accesorios. Sucursales en Barcelona y Gijón.

Bilbao (España).

INSTALACIONES INDUSTRIALES, S. A.—Importadores de maquinaria en general. Plaza Elíptica, 2.

Bilbao (España).

SEREX Y GSCHWIND.—Comerciantes de maquinaria en general. Calle Juan de Mena, 14.

Madrid (España).

GUILLERMO HERRERA.—Motores «Campbell».

Almería (España).

JULIO RODRÍGUEZ.—Nuevo taller mecánico. Reparación de maquinaria en general y especialidad en trabajos de torno. Paseo de Zorrilla, 5 y 7.

Valladolid.

FÁBRICA DE CAMAS de bronce, latón, níquel y hierro, baratísimas. Valverde, 1. Teléfono 1977 M.

Madrid.

VIUDA DE PEDRO IZABAL.—Hojalata, estaño, plomo. Tablilla para envases de hoja de lata. Espe- «Cangrejo». Representante de la Compañía anónima «Basconia». Envases metálicos. Exportación de conservas.

Calahorra-Logroño (España).

MOREDA Y GIJON.—S. A. Industrial Asturiana. Espino artificial, juntas de París, y hojalata. Lingote de fundición y atino. Acero Siemens básico. Acero para herramientas, hierro y aceros laminados, llantones, carriles, chapas alambres etc., etc. Apatado de Correos, 2.

Gijón-Oviedo (España).

REMIGIO ALBORS.—Representante de los automóviles «Elizalde», en la provincia de Alicante. Taller de reparaciones de automóviles. Aceites, grasas, neumáticos y accesorios de todas clases. Vulcanización de neumáticos. Plaza Pintor Gisbert, 15. Alcoy-Alicante (España).

HIJOS DE FRANCISCO IGLESIAS.—Grandes talleres de fundición y construcciones mecánicas. Hierro maleable. Hierro colado. Metales. prensas para vino y aceite. Calle Ciudad-Real, 18.

Madrid (España).

VALERO DUAYGÜES VIDAL.—Fábrica de herramientas (varias) forjadas o pulidas. Única casa en España que fabrica los resortes (muelles-arugua) de chapa de acero para tijeras de podar, así como toda clase de resortes. Despacho: Plaza de la Sal, 20.

Lérida (España).

LUÍS ROMERO DOMÍNGUEZ.—Import. Export. Maquinaria general. Material para ferrocarriles, minas e industrias. Minerales. Metales. Carbones. Maderas. Calle A. H. Pinzón, 31 al 33.

Huelva (España).

VIUDA DE CASTO GAMARRA.—Grandes talleres de fundición de hierro y metales. Construcción y reparación de maquinaria agrícola e industrial. Calle Santiago, 10.

Victoria (España).

MONTON, RUANO Y SOLER.—Construcción de maquinaria. Especialidad en timbres para troquelear y cortar, y toda clase de máquinas para fábricas de conservas.

Denia (Alicante) España.

MANUEL VIÑADO.—Fábrica de rótulos esmaltados. Esmaltación de cuanto se desee sobre chapa de hierro. Primera fábrica en España. Exportación al extranjero. Paseo Sagasta, 22, dupdo.

Zaragoza (España).

SANTIAGO SANCHEZ QUINONES.—Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.

Madrid (España).

ANTONIO ZAMÁCOLA.—Fabricación mecánica de sacacorchos de distintos modelos, desde la clase más barata, hasta los de lujo y solidez. Llaves de acero. Piezas de ferretería.

Eibar (Guipúzcoa) España.

ARRUE HERMANOS.—Fabricantes de herramientas.

Oñate (Guipúzcoa) España.

E. RIVELLOT.—Precintos metálicos. Placas metálicas. Placas precintos para garraones. Tapas herméticas para toda clase de barrilería. Tapas de roble para barriles, pipas y bocoyes.

Jerez de la Frontera-Cádiz (España).

S. A. PROMOTOR.—Turbinas hidráulicas Etablissements Benninger (S. A.), Uzwil (Suiza). Precios y rendimientos sin competencia. Pedir consultas, planos y presupuestos gratis a calle de Valverde, 20.

Madrid.

INDUSTRIAS BAKELAN, S. A.—Industrias metalúrgicas. Artículos de ferretería. Importación y exportación.

Eibar-Guipúzcoa (España).

CLEMENTE PONS.—Fábrica de monederos de oro y plata. Casa fundada en 1904. Exportación a todos los países. Despacho: Desga, 31.

Mahón-Baleares (España).

HIJOS DE DOMINGO IZURRATEGUI Y COMPAÑÍA.—Hierros, chapas, herraduras, materiales de construcción, cementos, ferretería, etc., etc. Plaza Arriola, 20.

Málaga.

S. A. INDUSTRIAL ASTURIANA.—Fábrica de metales de lugones, alambres, barras y chapas de cobre y latón, cobre en lingote. Telegramas: Tartere. Apartado, 27.

Oviedo.

J. GUITART E HIJOS.—Taller de maquinaria. San Agustín, 5.

Zaragoza.

JUAN COUCHOUD.—Tubos de hierro, accesorios, metales, hierros, hojalata, maquinaria, aceros, herramientas.

San Vicente, 143, Valencia. Carranza, 12, Madrid.

FRANCISCO FONTANET.—Mecánico. Gran taller de construcción y reparaciones y venta de bicicletas. «Sport ciclista». Rambla Fernando, 1.

Lérida.

MUNIZ Y MARTINEZ, S. en C.—Talleres de efectos galvanizados, motonería, maquinaria, electricidad. Talleres y Despacho: Jorge Juan, 14 y 16. Bendicho, 2 y 4, y Gravina, 11.

Alicante.

ACEROS HISPANIA, S. A.—Fundiciones de aceros moldeados, hierro colado y bronce. Badalona. Industria, 282 a 290. Teléfono 44 B. Despacho central: Pelayo, 62.

Barcelona.

INTERNACIONAL QUIMICO METALURGICA.—Soldaduras y aleaciones metálicas. Real, 52.

Tarragona (España).

M. TOCON.—Reparación de motores, dinamos, transformadores y aparatos de precisión. Instalaciones de alumbrado, teléfonos y pararrayos. Fermín Aranda, 20.

Jerez de la Frontera.

MAQUINARIA Y METALURGIA ARAGONESA.—Prensas para pulpas de remolacha.

Utebo (Zaragoza).

M. PEREZ.—Talleres de la marina. Construcción y reparación de maquinaria y calderas marinas de todas clases y de aparatos mecánicos. Rodríguez San Pedro.

Gijón.



**Industrias de la Confección y sus derivadas .**  
**Industries de la Confection et leurs derivations .**  
**Dress-making manufactures .**  
**Nonfektion and verwandte Industrien .**

PATRICIO BOGAS.—Fábrica de fornituras para botones forrados, y de botones forrados en las distintas formas y tamaños. Calle Guzmán el Bueno, 26.

Madrid (España).

ANTONIO MOLINA.—Fábrica de capachos. Exportación de espartos de cosecha propia.

Hellin-Albacete (España).

CESAREO ALONSO.—Gran casa constructora de aparatos ortopédicos. Talleres propios. Piernas y brazos artificiales. Única en corsés de celuloide. Gasas. Algodones. Etc., etc. Fuencarral, 104.

Madrid (España).

MANUFACTURA DE YUTE DE S. S.—Trenzas, suelas y alpargatas.

Rentería (Guipúzcoa).

RAMON TELLO.—Fábrica de gorras. Manufactura general de boinas. Exportación. Calle Escuelas Pías, 63.

Zaragoza (España).

A. PINEDA S., en C.—Fabricación perfeccionada de crin vegetal. Gran producción. Se aceptan contratos a entregar a fechas fijas. Apartado de Correos 109.

Málaga.

DIE, PESCIOTTO Y G. MURPHY.—Rastrillado de cáñamo y fabricación de cuerdas e hilos de cáñamo y esparto.

Orihuela (España).

ANTONIO PUCHE.—Fábrica de gorras militares «Puche». Calle Castañeda, 8.

Granada.

HIJOS DE JUAN BAUTISTA FEU.—Establecimiento de toda clase de artículos militares. Condecoraciones. Medallas. Insignias. Distintivos, etcétera, etc. Calle de la Montera, 19.

Madrid.

BUENAVENTURA COSTA.—Fábrica de fajas, tapabocas, mantas y géneros de punto.

Pobla de Lillet (Cataluña).

HIJOS DE F. AUBERT.—Chalecos-bayona. Bufandas de punto. Jerseys y trajes interiores de lana y algodón. Fábrica de tejidos y géneros de punto.

Olot.

JIMENEZ Y COMPANIA.—Fábrica de impermeables encerado y manufactura de gorras. Pidan catálogos y precios.

Montilla (Córdoba).

DIEGO FERNANDEZ RIZO.—Manufactura de encajes a bolillos. Exportación a provincias y Ultramar.

Huerca-Overa.

FELIO CANADELL.—Compraventa de astas de buey, en puntas y en trozos. Manufactura de brazaletes y demás objetos de asta.

San Felú de Torelló (Barcelona).

FRANCISCO SILVESTRE GARCIA.—Fábrica de capachos para la extracción de vinos y aceites. Elaboración de cosecha propia y adaptables a toda clase de prensas. Espartos de todas clases, de cosecha propia.

Hellin-Albacete (España).

A. CANDELA AZNAR.—Fabricante de alpargatas, alfombras de yute, estereras de todas clases, espuestas mineras y esportines para extracción del aceite de oliva. Exportador de espartos blanqueados, hilados cáñamo e hilados a mano.

Crevillente-Alicante (España).

HERNANDEZ Y CASANAVA.—Fábrica de sombreros. Calle Castillo, 275.

Zaragoza (España).

HIJOS DE J. GOMEZ.—Elaboración y exportación de cáñamos en rama, peinados y estopas.

Callosa de Segura (Alicante).

TRENZADORES DE YUTE.—Únicos vendedores y exportadores de las trenzas de yute y cosederas para la fabricación de plantillas de alpargatas precedentes de sus fábricas asociadas. Recoletos, 15, pral.

Madrid.

HIJOS DE BARTOLOME MUÑOZ.—Fabricación de cordelería de esparto y exportación de esparto en rama. Importadores y exportadores.

Aguilas (Murcia).

PERTUSA HERMANOS.—Elaboración de cáñamos. Fabricación y exportación de cordelerías de todas clases.

Callosa de Segura (Alicante).

BERMUDEZ FERRERES Y COMPANIA.—Hilaturas de esparto, especialidad en cordelería para Marina, Industria y Agricultura. Exportación a todos los países.

Cieza (Murcia).

AMADEO PRAT.—Fábrica de corsés y artículos para los mismos. Carders, 24.

Barcelona.

JOSE GARCIA.—Fábricas mecánicas de flecos de colchas, pasamanería, cordonería. Especialidad en artículos de modistería. Teléfono S 480, calle Agustín Durán, 24, Guindalera.

Madrid.

GURGUI Y COMPANIA.—Fábrica de zapatillas de lona con suela de caño. Ciudadanos, 13.

Gerona.

GASPAR GARCIA Y COMPANIA.—Fábricas de toallas, puntas de París y hielo artificial. Despacho: Fola, 10.

Castellón de la Plana.

RAFAEL PONS.—Lencería y camisería. Casa especial en equipos para novios y bordados artísticos. Calle San Nicolás, 37 al 39.

Palma de Mallorca (Baleares).

MANCISIDOR Y COMPANIA.—Fábrica de alpargatas.

Azcóitia (Guipúzcoa).

MARIANO TOMAS PRECIOSO.—Industria de capachos. Elaboración sólida y esmerada para toda clase de prensas y vigas, con especialidad para las hidráulicas. Gran fábrica de picadura de espartos. Espartos superiores de todas clases.

Hellin-Albacete (España).

ALFONSO DE HORMA.—Fábrica de sombreros de fieltro. San Pablo, 8.

Zamora.

A. LABOS.—Modas, últimos modelos de París y Londres. Confecciones. Corsés y toda clase de novedades. Calle Real, 62.

Gibraltar.

M. MARTIN VAZQUEZ.—Gran fábrica de blondas.

Puebla de Guzmán (Huelva).

JOSE SANTAMARIA.—Fábrica y confección de toquillas a mano. Plaza S. Cámara, 22.

Castellón de la Plana.

ANGEL SERRANO.—Confección e hilados y tejidos de lana. Toledo, 28.

Manzanares (Ciudad Real).

SANCHEZ HERMANOS.—Confecciones. Duque Hornachuelos, 12.

Córdoba.

FRANCISCO M. BALBOA.—Fábrica de encajes. Oficinas: Juana de Vega, 13.

La Coruña.

ANTONIO ACOSTA GUION.—Fábrica de bordados a mano. Calle Alvarez de Abreu.

Santa Cruz de la Palma (Canarias).

CANTON ESPIN.—Fábrica de guantes. Grande, número 2.

La Coruña.

JOSE M. ALSO.—Fábrica de bordados a mano. Calle Triana, 114.

Las Palmas (Canarias).

REINA DE LAS FLORES.—Fábrica de guantes. Real, núm. 1.

La Coruña.

CUADRADO Y COMPANIA.—Fábrica de impermeables. Riego de Agua, 20.

La Coruña.

M. MARTINEZ VAZQUEZ.—Fábrica de blondas, puntillas, entredós, aplicaciones, etc., etc., de mallas a mano. Dirección: Hortaleza, 128 (Madrid).

Puebla de Guzmán (Huelva).



**Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas.**  
**Industries chimiques, matières colorantes et drogues.**  
**Chemical manufacturing, colouring material and drugs.**  
**Chemisch-farmaceutische Industrien, Drogen, Farbstoffe.**

VIUDA DE SALVADOR BONORA.—Fábrica de aceites de semillas oleaginosas. Especialidad en los aceites refinados de oliva y cacahuet. Avenida del Puerto, 77.  
Valencia (España).

ESPECIFICOS S ARANGO.—Fórmulas originales de S Arango (veterinario) para animales. Soliciten concesión exclusiva, por cuenta propia, en ese país. Correspondencia en español. Apartado de Correos, 947.  
Madrid (España).

FRANCISCO TORRES SANCHEZ.—Importador de abonos. Exportador de lanas y cereales.  
Trujillo-Cáceres (España).

PEINADOR Y COMPANIA.—Representantes exclusivos para la venta de las renombradas aguas minero-medicinales de Mondariz. Calle Génova, 16.  
Madrid (España).

OCRERA DEL BIDASOA, S. A.—Colores minerales. Fábrica en Yanci (Navarra). Domicilio social y oficinas: Calle San Marcial, 1 y 3.  
Irún-Guipúzcoa (España).

LABORATORIO DR. GRAU, S. A.—Exportación de flores, hierbas, raíces y demás plantas medicinales. Fábrica de aceites esenciales garantizados. Ronda de Capuchinos, 36.  
Sevilla (España).

VALENTIN P. CHACON.—Fábrica de pinturas submarinas para embarcaciones de madera, hierro y acero. Drogas industriales. Calle Urzáiz, 32.  
Vigo (España).

PRODUCTOS QUIMICOS DE MALACA, S. A.—Manufactureros de esencias finas y ácidos. Especialidad: esencias de geranio, eucaliptus, rosa, violeta, etc. Calle Arenal, 12.  
Bilbao (España).

BARITINA, S. A.—Exportación en gran escala de «Baritas» blancas de extraordinaria pureza y sin elementos perjudiciales. Patio de Banderas, 8.  
Sevilla (España).

LA EXPORTADORA ANDALUZA, S. A.—Exportación de aceites esenciales, aceites de oliva y toda clase de frutos españoles. Alameda de Wilson, 20.  
Málaga (España).

FRANCISCO MIRET.—Fábrica de gaseosas y aguas carbónicas. Fábrica de hielo. Torrefacción de café. Depósito exclusivo en las Islas, de las cervezas S. A. Damm, de Barcelona. Fábricas sucursales en Inca y Felanitx.  
Palma de Mallorca (Balears).

JAVIER GURRIARAN.—Importación de drogas maquinaria vitivinícola, ferretería y otros artículos. Depositario de productos nacionales y extranjeros. Exportación de frutos españoles.  
Barco de Valdeherras (España).

JUAN ANTONIO LOPEZ MARTINEZ.—Acido cítrico.  
Alcantarilla-Murcia (España).

LABORATORIO BASCUNANA.—Especialidades farmacéuticas. Arsímoleol, Bactericina, Poliyodosal (patentados), Suero tónico, Colirios asépticos, Vaselineas esterilizadas e inyectables en general. Exportación a la América latina. Sacramento, 36 al 40. Apartado 41.  
Cádiz (España).

LLANO Y ESCUDERO.—Fábrica de productos químicos de Asbarren (cerca de Bilbao). Fabricantes de fosfato y superfosfato de hueso, albúmina, hemoglobina, fibrina abonos nitrogenados. Exportadores de productos nacionales. Apartado Correos 99. Alameda de Mazarredo, 6, primero.  
Bilbao (España).

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.—Superfosfatos, nitrato de sosa, sulfato de amoníaco. Apartado de Correos, 197.  
Bilbao (España).

COMPANIA DE COMERCIO, S. A.—Capital, pesetas 4.000.000. Importación de abonos químicos y minerales. Calle Estación, 10.  
Bilbao (España).

ESTEVAN Y JODRA.—Fábrica de aparatos para laboratorios químicos. Calle Príncipe, 7.  
Madrid (España).

ANTONIO PEDRE VALLS.—Importador directo de aceites lubricantes de los Estados Unidos. Calle Alberto Aguilera, 31.  
Madrid (España).

LA MARGARITA DE LOECHES.—Aguas purgantes de fama mundial. Calle Jardines, 15.  
Madrid (España).

LOECHES PENAGALLO.—Agua purgante natural. Calle Caballero de Gracia, 1.  
Madrid (España).

MECA.—Abonos minerales. Casas de Campos, 1.  
Málaga (España).

KOCHLER BRUALLA Y BELLON.—Abonos químicos para la agricultura. Maquinaria agrícola. Minerales. Exportación e importación de Holanda e Indias holandesas. Fernanflor, 4.  
Madrid (España).

ENRIQUE BUENO CRUZ.—Importación de productos químicos de toda clase. Solicitamos ofertas.  
Sevilla (España).

HIJOS DE TOMAS BENEGAS.—Importadores de sulfato de amoníaco, nitrato de sosa, superfosfatos de cal, sales de potasa y otros abonos.  
Aranjuez-Madrid (España).

BENAVIDES, JIMENEZ & ROLDAN.—Almacenes de abonos y primeras materias. Exportación de cáñamo y frutos del país. Importación y representaciones. Calle del Aguila, 16.  
Granada (España).

HISPANIA COMERCIAL, S. A.—Almacén de productos químicos, farmacéuticos, enológicos y drogas. Abonos. Fertilizantes. Mayor, 53.  
Albacete (España).

LOPEZ, ARISA Y ENTRENA, S. en C.—Abonos minerales y exportación de frutos del país. Gran Vía, 60.  
Granada (España).

BURT, BOULTON & HAYWOOD.—Destilación de alquitrán en Elorrieta. Deusto. Toda clase de productos derivados del alquitrán. Conservación de maderas. Traviesas para ferrocarriles. Postes telegráficos. Apartado 8.  
Bilbao (España).

HIJOS DE FRANCISCO DE P. MEDEL.—Minas de tierra de vino (silicato de alúmina). El mejor clarificante de vinos, licores, aceites, etc.  
Lebrija-Sevilla (España).

ANTONIO VAYA.—Fábrica de esencias. Destilación a vapor. Herboristería. Esencias de todas clases. Agua de azahar triple, la más concentrada.  
Carcagente-Valencia (España).

MARIANO PADRO.—Ventas al por mayor. Pinturas. Barnices. Aceite linaza. Aguarrás Petróleo. Bencina. Brochería. Pincelería, etc., etc. Calle Angel Guimerá, 7 y 9.  
Manresa (España).

JOSE LEON Y LEON.—La Industrial Química Española. Fábrica de productos químicos. Fabricación del famoso desinfectante general «Nickols».  
Sevilla (España).

N. DE FUENTES ASPURZ E HIJO.—Farmacéuticos droguistas. Inventores y preparadores del renombre Tópico Fuentes para veterinaria. Mayor Principal, 114 y 116.  
Palencia (España).

EUSTAQUIO MAESTRO.—Fábrica de alcoholes y anisados. Aceites puros de oliva y vinos finos de mesa.  
Mora de Toledo (España).

PINTURAS GALIAS.—Fabricación general y técnica de pinturas para marina, ferrocarriles, tranvías, obras públicas, construcciones metálicas, etcétera, etc. Calle Santísima Trinidad, 6.  
Madrid (España).

TOMAS M. LOPEZ HARO.—Abonos químicos y minerales, cereales y pajas.  
Hellín (Albacete).

HIJOS DE MIRAT.—Acidos, superfosfatos, abonos, sulfato de hierro, almidón. Pl. Justicia, 1.  
Salamanca.

LABORATORIOS IBERO-AMERICANOS «PUY».—Productos Opoterápicos y Biológicos. Casas en Barcelona y Reus. Oficinas: Llovera, 47 y 49.  
Reus.

F. ROMAN Y SACO.—Droguería general y farmacia. Calle Pereira, 9.  
Orense.

SRES. PEREZ DEL MOLINO Y COMPANIA.—Grandes almacenes de drogas. Productos químicos y farmacéuticos. Accesorios de farmacia, ortopedia, fotografía, perfumería, pinturas, etc. Plaza de las Escuelas, 1.  
Santander.

BLAS HERNANDEZ.—Abonos químicos y primeras materias. Calle Francos Rodríguez, letra E.  
Alicante (España).



**Industria corcho-taponera**  
**Industries du liège**  
**Cork's Manufactures**  
**Kork-Industrien**

COMPTOIR MARSEILLAIS DE TRANSIT.—Maritime et terrestre. Successeur de Moulard & Michelin, Agence Maritime. Transit affrètement. Marseille: 2, Rue Francois Moisson. Telefono 1078. Dirección telegráfica: Mestre. Calle Gerona, 4.

San Feliu de Guixols (Catalogne).

JAIME AYMERICH.—Fabricación general de corchos. Preparaciones de cuadros taponos y discos para la exportación. Especialidades.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

J. LINON FERNANDEZ.—Corchos. Cuadros. Taponos. Discos. Calle Patricio Saenz, 5.

Sevilla (España).

RIGAU, TORRES Y MASSOS.—Elaboración y exportación de corchos en sus diversas manufacturas.

San Feliu de Guixols (Gerona).

HIJO DE TOMAS CORIS.—Cuadros de corcho. Trefinos selectos.

Tossa de Mar-Cataluña (España).

SANTIAGO MARILL.—Fabricación y exportación de taponos de corcho.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

ENRIQUE ROSELLO VILA.—Taponos y objetos de corcho. La más antigua e importante fábrica de plantillas en todas sus formas. Sección especial de papel de corcho para emboquillados y anuncios.

Arenys de Mar (Barcelona).

LA SUBERINA, S. A.—Manufactura de aglomerado de corcho.

San Feliu de Guixols (Gerona).

VILA Y CRUANAS.—Fabricantes y exportadores de taponos de corcho de todas clases.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

PLANELLAS Y CARRERO.—Manufactura y exportación de toda clase de objetos de corcho.

San Feliu de Guixols (Gerona).

VICENTE TRIUS.—Sucesor de Federico Sendra. Taponos de corcho (especialidad para pipería), corchadas para la pesca, salvavidas para buques, discos, serrín, lona de corcho y fabricación de toda clase de artículos de corcho natural y aglomerados. Exportación. Plaza Moncada, 9.

Barcelona (España).

LAS CASAS EXPORTADORAS DE CORCHO deben anunciar en esta Sección, para obtener un mayor número de pedidos. Este anuncio, aunque de precio sumamente reducido, es no obstante de una gran eficacia.

ALBERTO PRATS.—Exportación de corcho en planchas cuadros y taponos. Desperdicios de corcho en fardos prensados hidráulicamente. Fábrica en Cáceres.

Barcarrota-Badajoz (España).

LAS CASAS COMPRADORAS de corcho, en sus diversas manufacturas, hallarán una gran economía en los precios y gran rapidez en la tramitación de sus pedidos, dirigiéndose a los fabricantes anunciados en esta Sección.

JOSE BURGUELL Y MOTYER E HIJOS.—Fábrica de taponos de todas clases, para champagne, vino, cerveza, gaseosa, medicinales y barriles. Envío de muestras gratis y franco. Fundada en 1859.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

NARCISO VICENS VAQUE.—Fabricación de bouchons de liège de toutes sortes. Exportation a tous les pays. Envoi des échantillons et Catalogues gratis.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

JUAN B. MARLES.—Fabricación y exportación de taponos de corcho a todos los países.

Lloret de Mar-Cataluña (España).

ESTEBAN JOAN.—Fabricación y exportación a todos los países, de taponos de corcho y sus manufacturas.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

VIUDA DE J. VALLS TEXIDOR Y COMPANIA, S. en C.—Fábrica y exportación de taponos de corcho.

Flotadores de corcho para redes de pesca.

Exportación a todos los países.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

LUIS OJEDA FERNANDEZ.—Serrín de corcho granulado y otros productos de corcho prensado. Corcho aglomerado para toda clase de aislamiento.

Ronda (Málaga).

J. GARCIA PEREZ.—Fábrica de taponos y cuadrillos de corcho. Manufactura de toda clase de artículos de corcho.

Sevilla (España).

FRANCISCO GARRIDO ZAMBRANA.—Fábrica de taponos de corcho. Martínez Aguilar, 17.

Málaga.

VIUDA DE GUILLERMO SCOTT.—Fábrica de cuadrillos de corcho y taponos a máquina y a mano en sus diversos calibres y clases.

Cortegana-Huelva (España).

ADRIAN VIDAL Y COMPANIA.—Fabricantes y exportadores de corcho.

Talavera de la Reina (Toledo).

JUAN SERRANO.—Depósito de taponos de corcho. San Antón 5.

Manzanares (Ciudad Real).

GALCERAN.—Fabricante y exportador de taponos. Confianza absoluta. Pídanse precios y muestras. Exportación a todos los países.

Calonge-Gerona (España).

TORRELLAS HERMANOS.—Cosecheros, fabricantes y exportadores de corcho. Especialidad en corchos en bruto y en plancha en grandes cantidades.

Tossa-Gerona (España).

FIGUERAS, DANSA Y COMPANIA.—Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.

Cassá de la Selva-Gerona (España).

AUGUSTO TOME.—Fabricante y exportador de corcho y taponos.

Arroyo del Puerco-Cáceres (España).

JOSÉ PUIG BIGAS (antes José Puig y C.ª)—Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armar toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.

Llagostera-Gerona (España).

PUIG, CASTELLANO Y COMPANIA.—Manufactura de corchos. Especialidad en flotadores.

Cassá de la Selva-Gerona (España).

ANTONIO HAYA.—Manufactura de corchos en general. Avenida de Miraflores, 30.

Sevilla (España).

HIJO DE BOFILL SERRA.—Manufactura de corchos en general. Exportación.

Palafrugell (España).

DOMINGO ZURITA, S. en C.—Manufactura y exportación de corchos de todas clases.

San Antonio de Calonge (España).

R. CARULL & Co.—Fabricación especial de toda clase de corchos para pesca. Cuadros y taponos de corcho. Exportación a todos los países.

La Bisbal-Gerona (España).

ARJONA Y COMPANIA.—Almacén de corchos de todas clases. Exportadores de castañas de Huelva. Calle Oriente, 20 duplicado.

Sevilla (España).

MARTINEZ TAULER Y MACIAS.—Fabricantes y exportadores de desperdicios de corcho prensado hidráulicamente.

Arroyo del Puerco-Cáceres (España).

FELIX TAGUAS SANCHEZ.—Fabricante y exportador de cuadrillos, taponos y plantillas de corcho para el calzado, salvavidas y defensas para buques, botes y balandros. Turco, 8.

Córdoba (España).

PEDRO FERNANDEZ.—Gran fábrica de taponos de corcho. Especialidad en taponos finos para botillería, farmacias y droguerías. Exportación a todas partes. Pídanse precios y condiciones.

Estepona-Málaga (España).

VIUDA DE ANTONIO COSP.—Gran fábrica de taponos de corcho de todas clases. Especialidad en champagnes, vinos, cervezas y aguas minerales. Exportación a todos los países del mundo.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

VDA. DE N. RIBAS BATET.—Fabricación y exportación de taponos de corcho, de todas clases.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).



SIDRA  
CHAMPAGNE

VALLE, BALLINA  
Y FERNÁNDEZ

S A.

Villaviciosa  
: : : (ASTURIAS) : : :

Téngase la botella en posición horizontal

Representante Exclusivo para Marruecos,  
excepción Melilla, Ceuta y Tetuán

M. M. BENITAH

: : : TANGER : : :

PALACIO  
DEL HIELO

MADRID

(FRENTE AL PALACE HOTEL)

Pista de patinar sobre hielo

:: Tes :: Dancing ::

Restaurant de primer orden

Orquesta Boldi :: Jazz Band

Orquesta Marquetti

MAGNÍFICO SALON DE EXPOSICIONES

INAUGURACIÓN:  
30 DE OCTUBRE

Desde el 21 lecciones particulares de patín

REVISTA ECONÓMICA  
de  
Centro América

Revista económica, comercial y financiera

La más antigua, de mayor circulación y de mayor crédito que se publica en Centro América :-:

Insuperable órgano de propaganda

Se publica en cuatro idiomas todos los meses desde el año de 1910; cada número contiene 80 páginas y encuadrándola pueden tenerse en un tomo anual los datos principales del movimiento económico y financiero de Centro América.

Suscripción: 3 dollars al año

OFICINA PRINCIPAL:

Tegucigalpa (C. América), calle de la Estación

BUREAUX:

San José, C. R.; Managua;

San Salvador y Guatemala

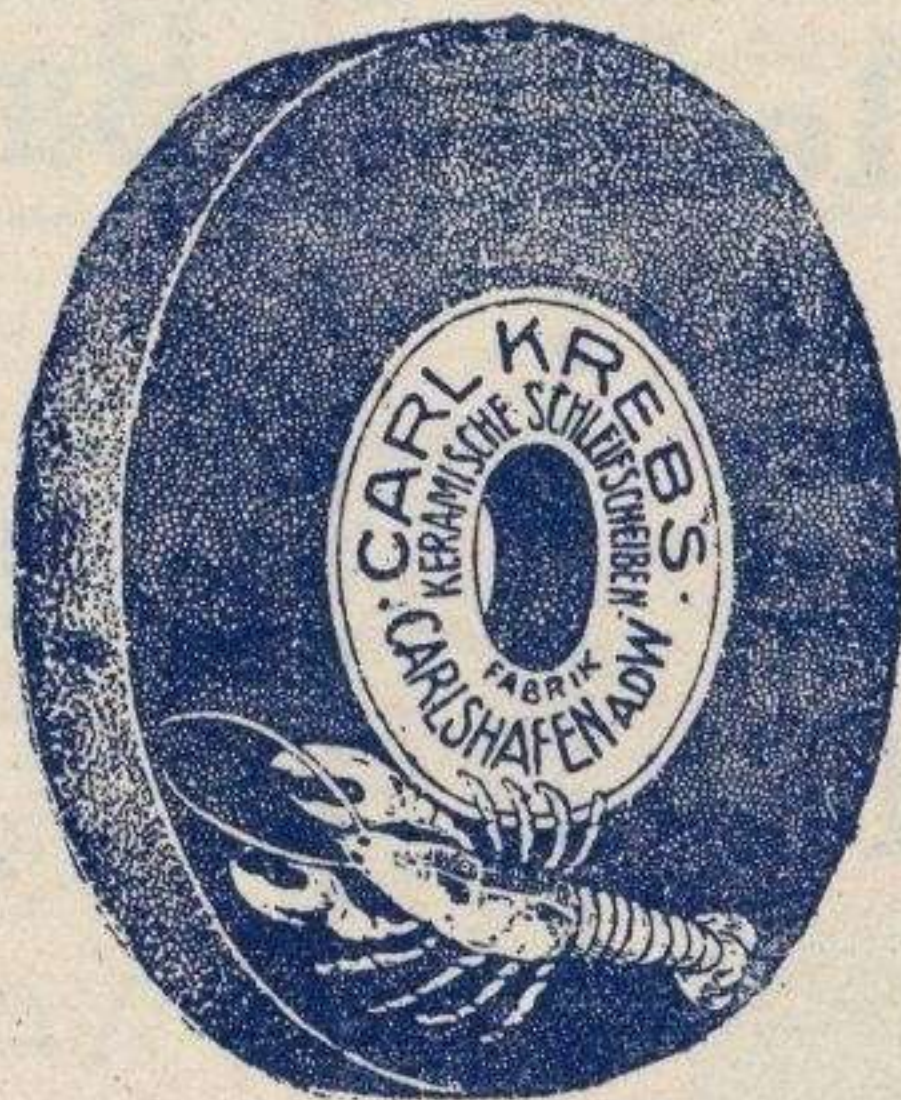
Fournitures  
pour machines a écrire

Papier carbone exportation

Papier carbone 21x33 pour 100 feuilles: 5 francs. Papier carbone indigo 40x50 pour 1.000 feuilles: 80 francs. Rubans pour l'impression pour tous les systèmes de machines à écrire par douzaine a 65 francs. Echantillons contre envoi de 5 frs. Représentants sont demandés partout. Importation et exportation. J. PAWELEC, Vienne, 65. Kaiserstrasse. Compte de chèques postaux n.º 22301-Paris.

Meubles

Fabrication solide, prix très modérés, exécution d'après dessins, d'ameublements pour appartements, villas et bureaux. Plusieurs wagons continuellement disponibles. Les commandes pour meubles demontables et fauteuils de cinémane sont acceptées que sur ordre donné d'avance. Dépôt d'échantillons à Vienne. 74, Doblingerhauptstrasse. Téléph. 37189. S'adresser à D. O. République - Möbel, Exportation, 65, Kaiserstrasse, à Vienne. Adresse télégraphique: Repumöbel. Exportation dans tous les pays par livraison mensuelle. Correspondance dans toutes les langues. Catalogues illustrés envoyés franco contre 5 francs. Représentants demandés partout.



Pulidores para todos los usos

Polisher brush of any use

Schleifscheiben für alle zwk

FÁBRICA:

CARL KREBS

Keramische Schleifscheiben - Fabrik

CARLSHAFEN a Weser (Alemania)

Se desean buenos representantes  
en todas partes

M. E. Z.  
International Messe  
U. Export Zeitung

REVISTA

indispensable para orientarse acerca del comercio mundial, y para estar debidamente informados sobre las ferias internacionales de muestras, así como para establecer relaciones comerciales con el país y extranjero.

Números de muestra,  
se envían gratis

IMPRESA Y ADMINISTRACIÓN:

Windmühlenstrasse, 39

LEIPZIG (Alemania)



## Banco Hispano Americano

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| Capital suscrito . . . . .           | Ptas. 100.000.000 |
| Capital desembolsado . . . . .       | » 90.000.000      |
| Fondos de reserva . . . . .          | » 16.000.000      |
| Cuentas corrientes cheques . . . . . | » 560.000.000     |
| Cuentas diversas . . . . .           | » 330.000.000     |

*Casa Central: MADRID Plaza Canalejas, 1*  
*Sucursal: BARCELONA Calle Fontanella, 6 y 8*

*Otras sucursales: Albacete, Alcoy, Alcañete, Antequera, Badajoz, Bilbao, Cádiz, Cabra, Cáceres, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Gerona, Egea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Játiva, Logroño, Málaga, Mérida, Murcia, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sevilla, Soria, Tarrasa, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca del Panadés, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Salamanca, Linares, Jaén, Castellón de la Plana, San Sebastián y Zaragoza.*

Corresponsales en las principales plazas de España y del mundo entero

Este Banco se cuida de todas las transacciones de banca y órdenes de Bolsa.—Deseueto de letras.—Emisión y pago de cartas de crédito.—Negociación de cartas de crédito comerciales.—Consignación de mercancías en venta.—Adelantos sobre mercancías consignadas.

El Banco comercial más importante de toda España

## Société Générale de Banque pour l'Etranger et les Colonies

**Sucursal de Barcelona:**  
**Plaza de Cataluña, 20**

Todas operaciones de Banca y Bolsa

## BANCO DI ROMA

Sociedad Anónima

Capital desembolsado Lir. 150.000.000

Sede Social y Dirección Central: ROMA

Sucursales en España: BARCELONA, MADRID

Agencias: Tarragona, Montblanch, Valls, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt

|                                          | Depósitos en<br>Cta. Corriente | Cheques<br>circulares |
|------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 30 Septiembre 1917.                      | 134.062.282'74                 | 6.094.052'48          |
| 30 Septiembre 1918.                      | 214.570.563'41                 | 18.766.770'38         |
| 30 Septiembre 1919.                      | 390.290.118'25                 | 46.899.612'38         |
| 30 Septiembre 1920.                      | 589.250.923'52                 | 151.652.844'67        |
| 30 Septiembre 1921.                      | 776.101.175'15                 | 178.184.583'04        |
| Aumento por 100 entre el 1917 y el 1921. | 478 9 %                        | 2.823 9 %             |

Sucursales y corresponsales en todo el mundo

## Bank of British West Africa Ltd.

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Capital autorizado. (libras) | 4.000.000   |
| Capital suscrito . . . . .   | » 3.000.000 |
| Capital abonado . . . . .    | » 1.200.000 |
| Reserva . . . . .            | » 625.000   |

ACCIONISTAS PRINCIPALES

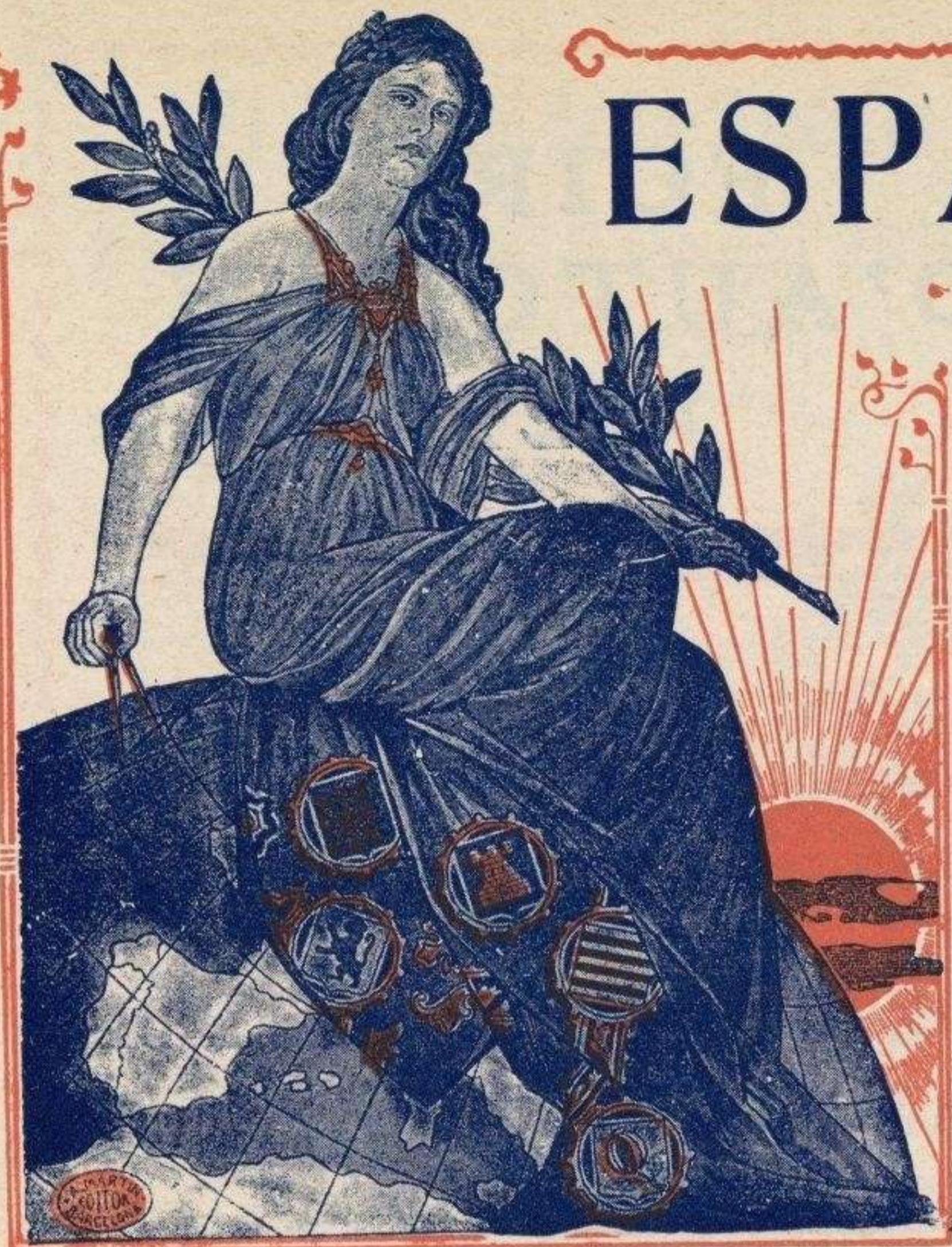
Lloyds de Bank Ltd. :: London County Westminster and Parr's Bank Ltd. :: National Provincial and Union Bank Of England Ltd. :: Standard Bank' Of South Africa Ltd.

CASA CENTRAL:  
 Londres, 17 et 18, Leadenhall Street

SUCURSALES:

Manchester, Liverpool, New-York, Hamburgo, Costa Occidental de Africa, Egipcia, Las Palmas (Gran Canaria), Santa Cruz de Tenerife, Casablanca, Fez, Marrakech, Mazagan, Mogador, Rabat, Saffi, Tánger y Melilla.





# ESPAÑA REGIONAL

Descripción por D. Ceferino Rocafort y D. Casimiro Dalmau

Mapas por D. Benito Chias y otros facultativos

Estudio particular de las regiones y provincias; detallada descripción de nuestro territorio, comprendiendo su extensión superficial y población con relación al último censo publicado; relación de sus costas y fronteras de acuerdo con los tratados internacionales vigentes; descripción física, estudiando los diversos sistemas orográficos y cuencas hidrográficas; clima, notas geológicas y mineralógicas, comercio y navegación, terminando con las divisiones civil, judicial, militar, marítima, eclesiástica y universitaria. Examen de cada una de las regiones, mereciendo especial atención los monumentos artísticos que tanto abundan en nuestro suelo. Como complemento del texto, se reparte en

ESPAÑA REGIONAL

una colección de Mapas de 38 X 54 a doble hoja, de las provincias y Zona de Influencia en Africa, según datos facilitados y revisados por el Instituto Geográfico y Estadístico. Además de las cartas provinciales, nuestra obra está avalorada con los planos de las capitales de provincia, impresos a varias tintas, los cuales en casi su totalidad han sido enviados y revisados por los respectivos Ayuntamientos. En láminas sueltas e intercaladas en el texto, se publican asimismo infinidad de fotograbados de las indicadas capitales y partidos judiciales. Ilustrado con cerca de 3,000 fotografías. El precio de la obra encuadrada en 4 tomos (dos de texto, uno de planos y otro de mapas) es de 220 ptas.

**Casa Editorial Alberto Martín**

CONSEJO DE CIENTO, 140 A 144 · BARCELONA · APARTADO EN CORREOS 266

**SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**  
 BARCELONA  
**CARBONES DE LAS MINAS DE ALLER (ASTURIAS)**

Consumidos por las principales Cñas. de FF. CC. y Empresas navieras  
 Para pedidos, precios, etc. dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad  
**Granvía Layetana, Barcelona-Apart.º 151**  
 A sus Agencias en AVILES, GIJÓN Y SAN ESTEBAN DE PRAVIA  
 o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia.

MADERA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

**Emilio Dahl**

TÁNGER (Marruecos)

Artículos de cocina y electricidad  
 Gran surtido en ferretería

Sucursal en Larache

**EXPORTACIÓN**  
 de toda clase de artículos alemanes  
 (de Sanidad y corrientes):

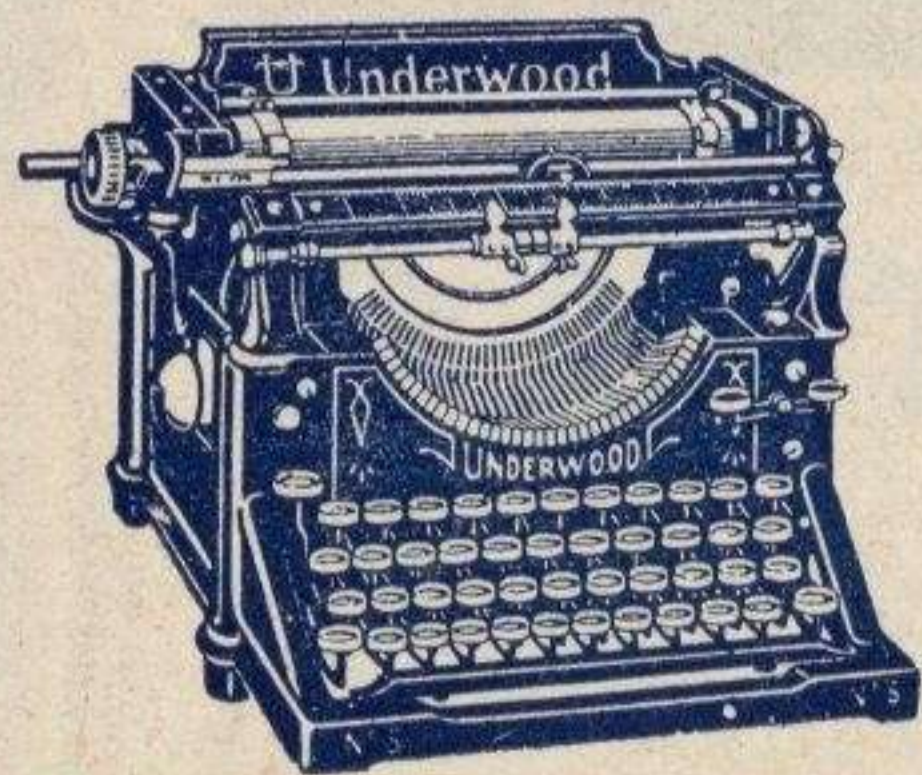
AUTOMÓVILES :: MOTOCICLETAS  
 GEMELOS PRISMÁTICOS ::  
 :: CÁMARAS FOTOGRÁFICAS  
 BEBIDAS, y todos los artículos necesarios para el Ejército en campaña

**GLOYE, PASCHEN & C.º**  
 Calle Rathausstr, N.º 7  
 HAMBURGO, 1 (Alemania)  
 TELEGRAMAS: Grondstof-Hamburg

**HIJO-DE RAMON - A - RAMOS**

ARMADOR Y COMISIÓNATA  
 RJO-BARCELONA

Gran sucursal en Melilla-Servicio de Vapores para varios puertos  
 Tarifas combinadas de domicilio a domicilio.- Conocimientos a fletes corridos para diversos puntos.- Corredor marítimo.- Fletamentos para todas partes.  
 Direcciones telegraficas y telefónicas: Barcelona RAMOS, Melilla ONRAMOS



## Máquina de escribir

50,000 Referencias en España

Dos millones de máquinas en uso

## Underwood

c. m. Guillermo Trúniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona



## Servicios de la :: Compañía Trasatlántica ::

**Línea de Cuba-Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona... de Valencia... de Alicante... de Cádiz... para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo... haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Agente en Barcelona: **A. RIPOL**  
Granvía Layetana

## FOIRE D'AUTOMNE

8 - 14

1922 OCTOBRE

Grande exposition d'échantillons,  
classés par branches, de toutes les  
Industries et de tous les métiers.

## 7<sup>e</sup> FOIRE INTERNATIONALE DE FRANCFORT SUR-LE-MEIN

Pour renseignements plus précis prière de s'adresser  
à nos représentants:

M. de la Croix & Morisot, Paris, 11, Rue de Chateaudun  
A. Bulabois, Lyon, 3-5, Rue Rachais et  
Aug. Denis, Bruxelles, 49, Rue de l'Aurore

**Azúcares y Pulpas de Remolacha**  
sobre fábricas Puebla de  
Híjar, Alagón y otras  
PEDIDOS A  
**DOMINGO ALASTRUE, Alcañiz**

**SI DESEA VD. HACER  
NEGOCIOS CON FRANCIA, SUS-  
CRÍBASE HOY  
MISMO AL EXPORTER GUIDE**

OBTENDRÁ NUMEROSAS VENTAJAS  
PARA FACILITAR SUS NEGOCIOS

UN AÑO, 25 FRANCOs : NÚMERO SUELTO, 1'75  
COMPRAS :: VENTAS :: REPRESENTACIONES

DIRECCIÓN:

18, Cours Pasteur - BORDEAUX



# El Anuario de la América Latina y los anuncios que publica



recorren el mundo entero

El Anuario de la América Latina constituye el medio más eficaz para el fomento del comercio hispanoamericano. — Es la única guía comercial que contiene todos aquellos países y la más completa en su género

Contiene más de dos millones de datos (señas) del Comercio, la Industria, Agricultura, etc., etc., de las veinte Repúblicas Iberoamericanas, Puerto Rico e Islas Filipinas  
12 MAPAS primorosamente editados en colores

Publica, además, una nutrida SECCIÓN EXTRANJERA con señas de las Casas más importantes de casi todos los países del mundo

Dos tomos sólidamente encuadernados: 75 pesetas  
Franco de portes en toda España

Anuarios Bailly-Baillièrre y Riera Reunidos, S. A.  
Sección P. — Consejo de Ciento, 240. — BARCELONA

## Fábrica de Cadenas de Relojos



Y ARTÍCULOS DE BISUTERÍA

Will. Jac. Loch  
OBERSTEIN (Alemania)

CASA FUNDADA EN 1871

Cadenas de relojes de todas clases  
Collares, Pulseras,  
Sortijas, Imperdibles

VENTAS SOLAMENTE  
AL POR MAYOR

## Hijos de Manuel Arquer



Tubos de plomo - Planchas de plomo - Perdigones - Balas y Balines. Barras y Barritas - Pureza del plomo: 99.859. Minio de plomo químicamente puro - Estaño en panes, barretas y barrillas - Tubos de estaño. Composición metálica para litografía.

Manufacturas de Plomo  
Barcelona — Valencia

Agencia Comercial de las Manufacturas de  
**PLOMO FIGUEROA**

## Importación y exportación

Comisiones :: Representaciones

Consignaciones



## HUGUET, CASANOVAS Y C.<sup>^</sup>

Intercambio de productos europeos y americanos :: Agencias en los principales países americanos ::



BARCELONA

Salmerón, 201, pral., 1.<sup>^</sup> (Domicilio provisional)

HABANA Consulado, 144



¿Es Vd. un comerciante o industrial progresivo?

¿Desea Vd. aumentar sus relaciones con España, América española y Alemania?

¿Desea Vd. tener representantes de responsabilidad o representaciones de casas serias en España, América española o Alemania?

¿Desea Vd. conocer la revista que le puede ayudar en todo sentido?

Escribanos una postal e indique los ramos que le interesan.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

Berlín W 10, Genthnerstr. 40

ARTIKEL

**Artículos de metal de gran consumo**

**de toda clase para impresiones**

**Especialidad: cerraduras para baules**

**A. Gässler & Cia, München (Alemania)**

## REVISTA

DE LA

# CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y AGRICULTURA DE TETUÁN (MARRUECOS)

Recomendamos a las casas y centros productores de exportación, se anuncien en el mismo para la expansión comercial española en Marruecos.

### TARIFA DE PRECIOS

#### AL SEMESTRE

|                  |       |         |
|------------------|-------|---------|
| Plana entera.    | 100   | pesetas |
| Media plana.     | 50    | id.     |
| Un cuarto de id. | 25    | id.     |
| Un octavo de id. | 12'50 | id.     |

#### AL AÑO

|                  |     |         |
|------------------|-----|---------|
| Plana entera.    | 200 | pesetas |
| Media plana.     | 100 | id.     |
| Un cuarto de id. | 50  | id.     |
| Un octavo de id. | 25  | id.     |

En la segunda y última plana de la cubierta y en la primera de anuncios, después del texto, diez por ciento de aumento.

# JOAQUIN DAVILA Y C.<sup>A</sup>

Agentes generales para España de la Compañía de Navegación  
**HOLLAND - AMERICA LINE, DE ROTTERDAM**

**Consignación y fletamento de buques**

**Comisiones : Consignaciones**

**Despacho de Aduanas**

**Tránsitos : Seguros**

**Carbones**

**AVENIDA DE MONTERO RÍOS, 8  
VIGO (España)**

Clave A B C 5.<sup>a</sup> edición  
**TELÉFONO 201**

Telegramas y cablegramas :  
**"DAVILA"**